ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ Β'. ΑΡ. 591

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 53 ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 3-01
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΣ 12
ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ (ΔΙΑΣΤ. ΕΓΝΑΤΙΑΣ)
ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α'. ΤΗΛΕΦ. 1-98
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ—ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ,,

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
21
ΙΟΥΛΙΟΥ 1927
ΑΝΑΤΟΛΗ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 5 Λ.17 ΔΥΣΙΣ ΗΛ. ΩΡ. 7 Λ. 44
ΣΥΜΕΩΝ ΣΑΛΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΙΣΤΗ 35,7 ΕΛΑΧΙΣΤΗ 26,5, ΜΕΣΗ ΥΓΡΑΣΙΑ ΜΕΤΡΙΑ, ΑΝΕΜΟΙ ΙΟΝΙΟΝ ΑΣΘ ΕΩΣ ΜΕΤΡ. ΘΑΛΑΣΣΑ ΑΙΓΑΙΟΝ ΟΛΙΓΟΝ ΕΩΣ ΤΕΤΑΡΑΓΜΕΝΗ
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ : 758,0

Ο ΡΟΥΜΑΝΙΚΟΣ ΘΡΟΝΟΣ

Μετὰ μακρὰν καὶ βασανιστικὴν νόσον ὁ Βασιλεὺς Φερδινάνδος τῆς Ρουμανίας, δεύτερος ἀπὸ τῆς ἀνακηρύξεως τοῦ πριγκηπάτου τῆς Ρουμανίας εἰς βασίλειον, ἐξεμέτρησε τὸ ζῆν εἰς τὸ θερινὸν ἀνάκτορον τῆς Σινάϊας, ὅπου πρὸ μηνὸς μόλις εἶχε μετακομισθῆ. Καὶ ἐπὶ τοῦ κλυδωνιζομένου Ρουμανικοῦ θρόνου ἀνῆλθεν ἀπὸ τῆς χθὲς ἓν ἀνύποπτον νήπιον, ὁ πενταετὴς Μιχαὴλ, υἱὸς τοῦ τέως Διαδόχου Καρόλου καὶ τῆς πριγκηπίσσης Ἑλένης τῆς Ἑλλάδος.

Διὰ τοὺς Ρουμάνους ἡ δυναστεία τῶν Χοεντζόλλερν-Συγκμαρίγκεν—πρωτότοκος κλάδος τοῦ οἴκου τῶν Χοεντζόλλερν—ἐθεωρεῖτο ριζοβολήσασα βαθέως εἰς τὸ ἔδαφος τῆς πατρίδος των, χάρις εἰς τὴν μακράν, ἀδιατάρακτον καὶ γόνιμον εἰς παντοειδῆ πρόοδον καὶ ἀνάπτυξιν βασιλείαν τοῦ Καρόλου Αου. Ἦτο ὁ μικρόσωμος καὶ νευρώδης ἐκεῖνος γέρων εἷς στρατιώτης καὶ εἷς ἐργάτης ἀκούραστος, ὁ ὁποῖος ἠγάπησε τὴν θετήν του πατρίδα ὅσον οἱ αὐτόχθονες υἱοί της καὶ εἰργάσθη ὑπὲρ αὐτῆς ὅσον οὐδεὶς ἄλλος ἠδύνατο νὰ ἐργασθῇ ἐν μέσῳ τῶν ἀλληλομαχομένων πολιτικῶν μερίδων. Διὰ τοὺς Ρουμάνους ἦτο ὁ «θεμελιωτής». Ριφθεὶς κατὰ τῶν Τούρκων τοῦ Ὀσμὰν πασᾶ, παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Ρώσσων, διαρκοῦντος τοῦ πολέμου τοῦ 1877—78, ἀπετίναξε τὴν Ρουμανικὴν ὑποτέλειαν εἰς τὸν Σουλτᾶνον καὶ ἐθεμελίωσε τὸ ἀνεξάρτητον βασίλειον, τὸ ὁποῖον ἐκληροδότησεν εἰς τὸν ἀνεψιόν του Φερδινάνδον, θνήσκων κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου.

Ὁ Φερδινάνδος διὰ τοὺς Ρουμάνους ὑπῆρξεν ὁ «ὁλοκληρωτής». Ὑπὸ τὸ σκῆπτρόν του ἡνώθησαν αἱ ἐντεῦθεν καὶ ἐκεῖθεν τῶν Καρπαθίων χῶραι τῶν Ρουμάνων καὶ προσηρτήθη ἡ πέραν τοῦ Προύθου καὶ μέχρι τοῦ Δνειστέρου Μολδαυϊκὴ Βεσσαραβία. Μία δεκατριετὴς βασιλεία ὑπῆρξε πλήρης σημαντικωτάτων διὰ τὸ Ρουμανικὸν ἔθνος γεγονότων. Τὴν ταπεινωτικὴν εἰρήνην τοῦ Βουκουρεστίου ἠκύρωσεν ἡ τελικὴ νίκη τῶν Συμμάχων, καὶ ἡ Ρουμανία προέβη εἰς τὴν χειραφέτησιν τῶν γεωργῶν της διὰ τῆς ἀπαλλοτριώσεως, προχωροῦσα ἔκτοτε εἰς τὴν ἑνοποίησιν καὶ παγίωσιν τοῦ τριπλασιασθέντος ἀρχικοῦ βασιλείου.

Ἀλλ' ὁ βασιλεὺς Φερδινάνδος ἠτύχησεν ὡς πατήρ. Αἱ περιπέτειαι τοῦ πρωτοτόκου υἱοῦ του καὶ διαδόχου του, αἱ ἐπανειλημμέναι καὶ θορυβώδεις, ἐπέφεραν τὴν γνωστὴν ἐκείνην σειρὰν τῶν γεγονότων, τὰ ὁποῖα κατέληξαν εἰς τὴν πρᾶξιν τῆς 4ης Ἰανουαρίου 1926, δι' ἧς ὁ Κάρολος ἐκηρύχθη ἔκπτωτος τῶν ἐπὶ τοῦ θρόνου δικαιωμάτων του καὶ ἡ διαδοχὴ διεβιβάσθη εἰς τὸν υἱόν του Μιχαὴλ, τὸν χθὲς ἀνακηρυχθέντα βασιλέα.

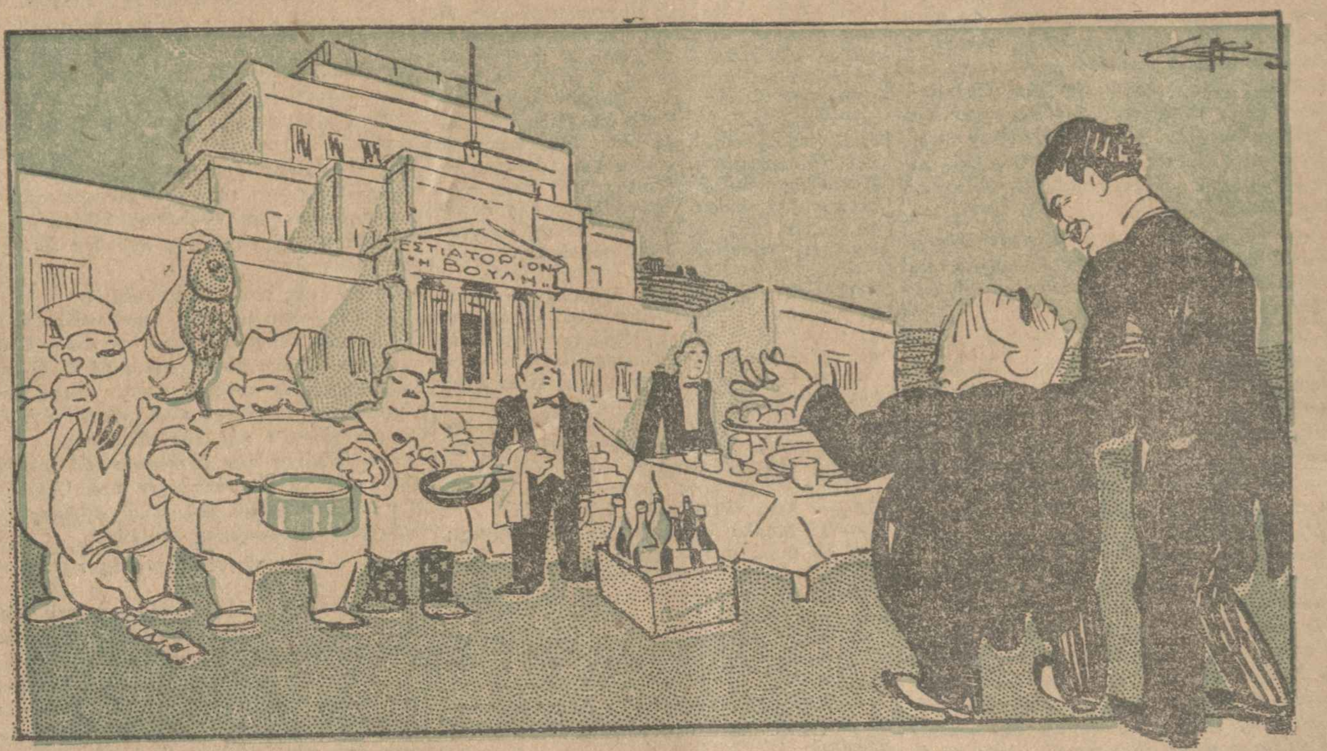
Ἡ ἐνηλικίωσις τοῦ βασιλικοῦ νηπίου ὡρίσθη κατὰ τὸ 15ον ἔτος τῆς ἡλικίας του. Καὶ κατὰ τὸ μέλλον νὰ μεσολαβήσῃ πολυετὲς χρονικὸν διάστημα τὴν βασιλείαν θὰ ἀσκῇ μία τριμελὴς ἐπιτροπὴ ἑτερογενής, ἀνίσχυρος, ἀπαρτιζομένη ἀπὸ τὸν εἰκοσιτετραετῆ πρίγκηπα Νικόλαον, θεῖον τοῦ νέου βασιλέως, τὸν Πατριάρχην καὶ τὸν Πρόεδρον τοῦ Ἀκυρωτικοῦ, σεβασμίους γέροντας βεβαίως, ἀλλὰ μοιραίως ὑποκειμένους εἰς τὰς ἐπιδράσεις τοῦ μόνου ἰσχυρῶς συγκεκροτημένου πολιτικοῦ ἐν Ρουμανίᾳ ὀργανισμοῦ—τοῦ κόμματος τοῦ κ. Βρατιάνο.

Τοιουτοτρόπως τὸ κόμμα τοῦτο εἶνε πλέον ὑποχρεωμένον νὰ πράξῃ τὸ πᾶν, ὅπως διατηρηθῇ εἰς τὴν ἀρχὴν μέχρις ἐνηλικιώσεως τοῦ βασιλέως Μιχαήλ. Καὶ ἐπειδὴ τοῦτο εἶνε ἀδύνατον διὰ τῶν ὁμαλῶν καὶ συνταγματικῶν μέσων καὶ εἰς αὐτὴν ἔτι τὴν Ρουμανίαν, εἶνε εὐνόητον τί δύναται νὰ ἐπακολουθήσῃ, ἐὰν ἰσχυρὰ ὁπωσδήποτε μερὶς πολιτικὴ ἀποφασίσῃ ν' ἀντιδράσῃ κατὰ τῆς πραγματικῆς πλέον συγκεντρώσεως ὅλων τῶν ἐξουσιῶν εἰς χεῖρας τοῦ κ. Βρατιάνο.

Ἡ κυβέρνησις, προβλέπουσα μετὰ βεβαιότητος τὴν στιγμὴν τοῦ βασιλικοῦ θανάτου, ἔσπευσε νὰ συγκαλέσῃ τὴν Βουλὴν τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν, ν' ἀναγνώσῃ ἕνα βασιλικὸν λόγον, νὰ κυρώσῃ τὴν ἐκλογὴν τοῦ ἡμίσεος τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ τῶν βουλευτῶν—ὅλα ταῦτα διὰ νὰ θεωρῆται, κατὰ τὸν Ρουμανικὸν νόμον, ἡ Βουλὴ συγκεκροτημένη νομίμως εἰς Σῶμα, οὕτως ὥστε νὰ ὁρκισθῇ ἐνώπιον τοῦ Κοινοβουλίου ἡ ἀντιβασιλεία. Καί, κατόπιν τούτου, σπεύδει νὰ ἐνταφιάσῃ τὸν θανόντα μονάρχην εἰς τὰς κρύπτας τῆς ἱστορικῆς μονῆς Κούρτεα ντὲ Ἄρτζες ἐντὸς τῆς αὔριον, διὰ νὰ μὴ ἀνακινηθῇ, ἀναμφιβόλως, ζήτημα ἐμφανίσεως παρὰ τὴν πατρικὴν σορὸν τοῦ ἐκπτώτου καὶ ἐξορίστου υἱοῦ.

Ἡ σπουδὴ αὐτὴ ἀρκεῖ διὰ νὰ καταδείξῃ τὴν σοβαρότητα τῶν προβλημάτων, τὰ ὁποῖα δημιουργεῖ ἡ ἐπὶ τοῦ θρόνου τοῦ βασιλείου παρουσία ἑνὸς νηπίου εἰς στιγμὰς κρισίμους διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῆς Ρουμανίας.

Ἡ ἀναβολὴ τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς



— Καταλαβαίνεις, φίλτατέ μου, ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ συγκληθῇ ἡ Βουλὴ ἂν δὲν διευθετηθοῦν ὅλα τὰ προκαταρκτικὰ ζητήματά μας.....

(Γελοιογραφία Ν. Καστανάκη)

ΑΠΕΘΑΝΕΝ Ο ΡΟΥΜΑΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ
Ο ΕΞΑΕΤΗΣ ΜΙΧΑΗΛ ΤΟΝ ΔΙΕΔΕΧΘΗ
Η ΟΡΚΩΜΟΣΙΑ ΤΗΣ ΤΡΙΜΕΛΟΥΣ ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑΣ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ Βασιλεὺς Φερδινάνδος ἀπεβίωσε χθὲς τὴν νύκτα εἰς τὸ θερινὸν ἀνάκτορον τῆς Σινάϊας.

Ἡ κατάστασις τοῦ Βασιλέως εἶχεν ἐπιδεινωθῆ κατὰ τὰς δύο τελευταίας ἡμέρας, προσέλαβε δ' ἐξόχως κρίσιμον μορφὴν ἀπὸ τοῦ ἀπογεύματος τῆς χθές. Τὸ μεσονύκτιον ὁ Βασιλεὺς ἐκοινώνησε τῶν ἀχράντων μυστηρίων. Τὴν 2.30' πρωϊνὴν ὁ Φερδινάνδος ἀπεβίωσε.

Παρὰ τὴν ἐπιθανάτιον κλίνην του εὑρίσκοντο ἡ Βασίλισσα Μαρία, ἡ Βασίλισσα τῆς Νοτιοσλαυΐας, οἱ πρώην Βασιλεῖς τῆς Ἑλλάδος, ὁ μικρὸς διάδοχος Μιχαὴλ μετὰ τῆς πριγκηπίσσης Ἑλένης τῆς Ἑλλάδος, ὁ δευτερότοκος υἱὸς τοῦ Βασιλέως πρίγκηψ Νικόλαος καὶ ἡ πριγκήπισσα Ἰλεάνα. Ὁ Βασιλεὺς διετήρησε τὰς πνευματικάς του δυνάμεις μέχρι τῆς τελευταίας στιγμῆς καὶ ἐξέπνευσεν ἄνευ πόνων.

Ὁ ἀποθανὼν Βασιλεὺς Φερδινάνδος, κατὰ τελευταίαν φωτογραφίαν του.

Αἱ ἐφημερίδες ἐξεδόθησαν σήμερον μὲ πένθιμα περιθώρια καὶ δημοσιεύουν μακρὰ ἄρθρα ἐν οἷς ἐξαίρονται ἡ δρᾶσις καὶ αἱ ἀρεταὶ τοῦ ἐκλιπόντος μονάρχου.

Ἡ πρωτεύουσα εἶναι βυθισμένη εἰς τὸ πένθος. Πλήρης ἡσυχία ἐπικρατεῖ, ὅπως καὶ εἰς ὅλην τὴν χώραν.

Κατὰ ληφθεῖσαν ἀπόφασιν ἡ κηδεία τοῦ ἀποθανόντος Βασιλέως θὰ τελεσθῇ ἐπειγόντως, μεθαύριον Παρασκευήν. Κατόπιν τούτου δὲν θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ μετάσχουν αὐτῆς ἀντιπροσωπεῖαι τῶν ξένων Κρατῶν.

Η ΑΝΑΚΗΡΥΞΙΣ ΤΟΥ ΜΙΧΑΗΛ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὴν 8ην πρωϊνὴν τῆς σήμερον συνῆλθε τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον, ὅπως λάβῃ ἀποφάσεις ἐν σχέσει μὲ τὴν δημιουργηθεῖσαν ἐκ τοῦ θανάτου τοῦ Βασιλέως κατάστασιν.

Ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισεν, ὅπως καλέσῃ ἀμέσως τὴν Ἐπιτροπὴν τῆς Ἀντιβασιλείας νὰ ἀναλάβῃ τὰ καθήκοντά της. Ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Ἀντιβασιλείας, συσταθεῖσα, ὡς γνωστόν, διὰ τῆς πράξεως τῆς 4 Ἰανουαρίου 1926, ἐκ τοῦ πρίγκηπος Νικολάου, δευτεροτόκου υἱοῦ τοῦ ἀποθανόντος Βασιλέως, τοῦ Πατριάρχου Μύρωνος καὶ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀκυρωτικοῦ, ὡρκίσθη πρὸ μεσημβρίας ἐνώπιον τῶν δύο Νομοθετικῶν Σωμάτων, συγκληθέντων ἐπειγόντως πρὸς τοῦτο.

Ἐπίσης ἡ Κυβέρνησις διέταξεν, ὅπως οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ οἱ ἄνδρες ὅλων τῶν φρουρῶν ὁρκισθοῦν σήμερον πίστιν εἰς τὸν Βασιλέα Μιχαήλ.

Ὁ Βασιλεὺς Φερδινάνδος ἐγεννήθη τὴν 24 Αὐγούστου τοῦ 1865. Ἦτο δευτερότοκος υἱὸς τοῦ πρίγκηπος Ἀντωνίου Χοεντσόλλερν, ἀδελφοῦ τοῦ Βασιλέως Καρόλου τοῦ 1ου. Ὅταν, ἐλλείψει φυσικοῦ διαδόχου, ἐγεννήθη ζήτημα διαδοχῆς, ὁ Κάρολος ἀπετάθη πρὸς τὸν πρωτότοκον υἱόν τοῦ ἀδελφοῦ του Ἀντωνίου. Οὗτος ὅμως ἠρνήθη (1886). Ὁ δευτερότοκος Φερδινάνδος ἐδέχθη τὴν γενομένην προσφορὰν καὶ τῇ 18 Μαρτίου 1889 ἐδημοσιεύθη βασιλικὸν διάταγμα, δι' οὗ οὗτος ἀνεκηρύχθη ἐπίδοξος διάδοχος τοῦ ρουμανικοῦ θρόνου.

Ὁ θάνατος τοῦ Καρόλου, ἐπισυμβὰς περὶ τὰ τέλη τοῦ 1914, εὗρε τὸν διάδοχον Φερδινάνδον εἰς τὸ ἀξίωμα τοῦ Γενικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ τοῦ Στρατοῦ. Ὀλίγον μετὰ τὴν ἄνοδόν του εἰς τὸν θρόνον, ἡ Ρουμανία κατῆλθεν εἰς τὸν πόλεμον παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Συμμάχων. Μετὰ τὰς γνωστὰς στρατιωτικὰς περιπετείας, αἱ συνθῆκαι τῆς εἰρήνης ἐδημιούργησαν τὴν Μεγάλην Ρουμανίαν, τριπλασίαν σχεδὸν τῆς προπολεμικῆς.

Τὸ μοιραῖον ὅμως νόσημα τοῦ Φερδινάνδου ἠμπόδισεν αὐτὸν νὰ μετάσχῃ ἐνεργῶς τοῦ ἔργου τῆς ἀνορθώσεως καὶ τῆς ἑνοποιήσεως τοῦ μεγεθυνθέντος κράτους του. Ἄλλαι ἐπιρροαὶ ὑπερίσχυσαν εἰς τὰ Ἀνάκτορα, ἀποτέλεσμα δὲ τούτων ὑπῆρξεν ἡ ἀποξένωσις τοῦ Καρόλου ἀπὸ τῶν ἐπὶ τοῦ θρόνου δικαιωμάτων του.

Ἡ πρᾶξις τοῦ Συμβουλίου τοῦ Στέμματος τῆς 4 Ἰανουαρίου 1926 ἐρρύθμισε τὸ ζήτημα τῆς διαδοχῆς ὡς ἑξῆς: Ἐπεκύρωσε τὴν ἔκπτωσιν τοῦ Καρόλου ἀπὸ τῶν διαδοχικῶν δικαιωμάτων του, ἀνεκήρυξε τὸν πενταετῆ Μιχαήλ, υἱὸν τοῦ Καρόλου καὶ τῆς πριγκηπίσσης Ἑλένης τῆς Ἑλλάδος, ἐπίδοξον διάδοχον, ὥρισεν ὡς ἔτος ἐνηλικιώσεως αὐτοῦ τὸ 15ον καὶ προέβλεψεν, ὅπως, ἐν περιπτώσει θανάτου τοῦ Φερδινάνδου, τὴν βασιλικὴν ἐξουσίαν ἀσκήσῃ μέχρις ἐνηλικιώσεως τοῦ Μιχαήλ, τριμελὴς Ἀντιβασιλεία, ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ 24ετοῦς πρίγκηπος Νικολάου, δευτεροτόκου υἱοῦ τῶν Βασιλέων, τοῦ Πατριάρχου Μύρωνος Κρίστεα καὶ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀκυρωτικοῦ.

Ὁ ἀνακηρυχθεὶς ἤδη Βασιλεὺς υἱὸς τοῦ Καρόλου Μιχαὴλ εἰς χεῖρας τῆς μητρός του πριγκηπίσσης Ἑλένης.

Ὡς ἀναφέρουν τὰ ἐκ Βουκουρεστίου τηλεγραφήματα, εὐθὺς μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Φερδινάνδου ἐγένετο ἡ ἀνακήρυξις τοῦ Μιχαὴλ ὡς βασιλέως καὶ ἡ ὁρκωμοσία τῶν μελῶν τῆς Ἀντιβασιλείας, ἅτινα ἀνέλαβον τὰ καθήκοντά των.

ΕΝΩ ΣΥΖΗΤΕΙΤΑΙ Η ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΙΣ ΤΟΥ
Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΗ ΤΑΚΤΙΚΗ ΤΟΥ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΙΣΜΟΥ
ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΗΝ ΓΝΩΡΙΣΩΜΕΝ ΔΙΑ ΝΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΩΜΕΝ

(Εἰς τὴν «Revue de deux mondes» (τεῦχος 15 Ἰουλίου) δημοσιεύεται μελέτη περὶ τῆς ἐπαναστατικῆς τακτικῆς τῶν μπολσεβίκων. Ὁ συγγραφεὺς τῆς μελέτης ταύτης κρύπτει τὸ ὄνομά του ὑπὸ τρεῖς ἀστέρας, σῆμα χρησιμοποιηθὲν πολλάκις μέχρι τοῦδε ἐν τῷ αὐτῷ περιοδικῷ ὑπὸ τοῦ ἤδη πρωθυπουργοῦ τῆς Γαλλίας κ. Πουανκαρὲ καὶ τοῦ κ. Ζὺλ Καμπὼν ἀντὶ ὑπογραφῆς εἰς δημοσιευθέντα ἄρθρα των. Ἀσχέτως ὅμως αὐτῆς τῆς πιθανότητος, ἡ μελέτη αὕτη παρουσιάζει μέγιστον ἐνδιαφέρον, ἐμπεριστατωμένη καὶ ἐμβριθὴς ὅπως εἶνε, ἤδη ὅτε εἰς ὅλα τὰ Κράτη τῆς Εὐρώπης, καὶ παρ' ἡμῖν, ἀρχίζει ἡ θετικὴ ἀντίδρασις κατὰ τοῦ ἀπειλητικῶς διεισδύοντος κομμουνισμοῦ. Ὁ συγγραφεὺς ἀπαραίτητον προϋπόθεσιν τῆς τελεσφόρου ἀντιμετωπίσεως τῆς μπολσεβικικῆς τακτικῆς θεωρεῖ, καὶ δικαίως, τὴν ἀκριβῆ γνῶσιν τῶν μεθόδων της καὶ τὴν συστηματικὴν σπουδὴν τῶν ἰθυνουσῶν ἀρχῶν, ὑφ' ὧν αὕτη διέπεται. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως δὲ αὐτῆς ἡ παροῦσα μελέτη ἀνταποκρίνεται πλήρως πρὸς τὸν σκοπὸν δι' ὃν ἐγράφη. Διὰ τοῦτο θὰ τὴν δημοσιεύσωμεν ἐν τῇ «Πρωΐᾳ» εἰς σειρὰν ἄρθρων.)

Παρῆλθεν ἤδη ὁ χρόνος καθ' ὃν ἐχρειάζετο νὰ καταγγείλῃ κανεὶς τὴν μεταξὺ τῆς Σοβιετικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Γ' Διεθνοῦς κοινότητα βλέψεων, νὰ ἐπιμένῃ ἐπὶ τοῦ ἀσπόνδου ἀνταγωνισμοῦ μεταξὺ τοῦ Σοβιετικοῦ καὶ τοῦ Ρωμαϊκοῦ κώδικος, νὰ ἐξαίρῃ τὴν ὕπαρξιν πραγματικῶς ἐμπολέμου καταστάσεως μεταξὺ τῶν δύο καθεστώτων: ἀφθονοῦν ἤδη αἱ ἀποδείξεις αἱ πείθουσαι ὅτι ἐντὸς ὅλων τῶν Κρατῶν τοῦ παλαιοῦ πολιτισμοῦ ἐδημιουργήθησαν ὑπὸ τῆς Γ' Διεθνοῦς καταλυτικὰ ὄργανα πρὸς καταστροφήν των. Χθὲς ἀκόμη ὁ ἐπιμένων ἐπὶ τούτων ἔπαιζε τὸν ρόλον Κασσάνδρας ἐν τῷ μέσῳ τῆς γενικῆς ἀδιαφορίας. Σήμερον τὸ νὰ ἐπιμένῃ τις ἐπὶ τούτων ἀποτελεῖ κοινοτοπίαν. Ἤρκεσαν ὀλίγαι ἡμέραι διὰ νὰ γίνῃ πραγματικότης εἷς κίνδυνος, εἰς ὃν ἡ δημοσία γνώμη δὲν ἤθελε νὰ ἴδῃ ἄλλο τι παρὰ ἓν φάντασμα κενόν.

Σήμερον ὁ καθεὶς βλέπει τὸ γάντι τὸ ὁποῖον ὁ μπολσεβικισμὸς ρίπτει πρὸς τὸν πολιτισμόν. Ὁ καθεὶς γνωρίζει ὅτι πρέπει ν' ἀναλάβωμεν τὸ χειρόκτιον· ὅτι ἀνελήφθη ἤδη τοῦτο μάλιστα, διότι, ἂν ἡ θέλησις τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως δὲν ἐξεφράσθη παρ' εἰς λόγους μόνον μέχρι τῆς στιγμῆς, ἡ θέλησις τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως ἐξεδηλώθη ἤδη εἰς πράξεις. Βεβαίως, τὰ τρομοκρατημένα πνεύματα ὡς καὶ οἱ τυφλοὶ καὶ φανατικοὶ ὀπαδοὶ τῶν Σόβιετ, κραυγάζουν ὅτι βαίνομεν πρὸς τὸ ἄγνωστον: ὅτι ὄπισθεν τῶν πρακτόρων τῆς Γ' Διεθνοῦς θὰ συναντήσωμεν τὰ Σόβιετ καὶ ὄπισθεν τῶν Σόβιετ ... τίς οἶδε; Τὴν Γερμανίαν ἴσως. Καὶ ἐκεῖνοι ἀκόμη οἱ ὁποῖοι μέχρι τῆς χθὲς ἠγνοοῦντο τὸν κίνδυνον, τὴν ὕπαρξιν τῆς κοινότητος αὐτῆς σκοτίων συμφερόντων, καταγίνονται ἤδη νὰ ὑποδεικνύουν μέχρι ποίου σημείου, ἀπὸ συνεπείας εἰς συνέπειαν, ὑπάρχει φόβος νὰ παρασυρθῇ ἡ γηραιὰ Εὐρώπη ἂν ἀπεφάσιζε ν' ἀντιδράσῃ κατὰ τοῦ μπολσεβικικοῦ κινδύνου. Ἀλλ' ἂν δὲν ἀντιδράσῃ;

Νὰ μὴ ἀντιδράσῃ, εἶνε ὡσὰν ν' ἀφήσῃ εἰς τὸ ἐπαναστατικὸν ἔργον τὸν καιρὸν καὶ τὰ μέσα νὰ προπαρασκευασθῇ καὶ νὰ ἐκλέξῃ τὴν ὥραν του: ἡ ρῆξις, ἀποσοβουμένη σήμερον, θὰ συντελεσθῇ ἀργότερον. Καλὸν λοιπὸν εἶνε νὰ γνωρίζωμεν ὁποία τις θὰ εἶνε ἡ ρῆξις αὕτη, πῶς προπαρασκευάζεται καὶ πῶς θὰ συντελεσθῇ, καὶ ἀκόμη μὲ τί εἴδους ἐχθρὸν θὰ ἔχωμεν νὰ παλαίσωμεν.

Αἱ παλαιαὶ μορφαὶ ἐπαναστάσεως

Ἡ ἰδέα τοῦ ἀμειλίκτου ἀγῶνος μεταξὺ πολιτισμοῦ καὶ μπολσεβικισμοῦ ἐγεννήθη συγχρόνως σχεδὸν μὲ τὸν μπολσεβικισμόν. Πνεύματά τινα, ἱκανὰ εἰς γενικεύσεις καὶ προϊδεασμούς, προεῖπον εὐθὺς ἀμέσως τὴν φοβερὰν ἀγριότητα καὶ τὴν εὐρύτητα τοῦ ἀγῶνος τούτου. Μερικοί, συλλέξαντες ἀπόψεις τινὰς τῆς ἐν Ρωσσίᾳ μπολσεβικικῆς ἐπαναστάσεως, κατώρθωσαν νὰ δώσουν εἰκόνας τινάς, ἁπλᾶς καὶ μεγαλειώδεις ἐν ταὐτῷ, ζωηρὰς καὶ ἑλκυστικάς, ὅπως οἱ πίνακες τοῦ Ἐπινάλ, ἱκαναὶ νὰ προσελκύσουν τὴν προσοχὴν τοῦ πλήθους. Δυστυχῶς ἡ ἀπιθανότης μερικῶν ἄκρων καταστάσεων, ἡ βεβαιότης ὅτι ἀπέχομεν ἀκόμη πολὺ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν δεκάδες ἑκατομμυρίων Ἀσιατῶν, ἰσχυρῶς συντεταγμένων, θὰ διασείσουν μὲ τὰς βαρείας μπόττας των τὸ ἔδαφος τῆς Εὐρώπης, καθησύχασε μᾶλλον τὰ πνεύματα: βέβαιοι δὲ περὶ τῆς ματαιότητος τῆς θεατρικῆς αὐτῆς εἰσβολῆς, δὲν ἤργησαν μερικοὶ ν' ἀναζητήσουν μήπως ἄλλης μορφῆς κατακτήσεις, ἐπιστημονικώτεραι, δολιώτεραι, ἐπρόκειτο νὰ ἐπιδιωχθοῦν διὰ τῆς ἐπαναστατικῆς ὁδοῦ.

Ὁ ἐπαναστατικὸς κίνδυνος εἶνε πραγματικὸς κίνδυνος;

Ἡ ἱστορία, ἀπὸ τῆς ἀπωτάτης ἀρχαιότητος μέχρι τῶν ἡμερῶν μας, δὲν γνωρίζει παρὰ δύο μόνον ἐπαναστάσεις: τὰς πραιτωριανὰς καὶ τὰς λαϊκὰς ἐπαναστάσεις.

Αἱ πραιτωριαναὶ ἐπαναστάσεις γίνονται ἐκ τῶν ἄνω καὶ τῇ βοηθείᾳ τοῦ στρατοῦ: μία προσωπικότης πρώτου μεγέθους, δήμαρχος, ὕπατος, νικητὴς στρατηγός, μέλος οἰκογενείας βασιλικῆς, ἐξασφαλίζεται περὶ τῆς συνενοχῆς καὶ μερικῶν ἄλλων, τίθεται χωρὶς νὰ πολυσυλλογισθῇ ἐπὶ κεφαλῆς τῶν στρατευμάτων του, καθαιρεῖ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ Κράτους, κάθεται ἐπὶ τοῦ θρόνου του καὶ συνεχίζει: Αὐτὸς εἶνε ὁ τύπος τῶν στρατιωτικῶν ἐπαναστάσεων ἐπὶ τῆς Ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας. Τίποτε δὲν μετεβάλλετο εἰς τὸ Κράτος, ἐκτὸς τῶν ἀξιωματούχων μερικῶν σπουδαίων θέσεων καὶ τῆς ὑπογραφῆς κάτωθι τῶν διαταγμάτων· ἡ λειτουργία τῆς κρατικῆς μηχανῆς ἐξακολουθεῖ ὡς καὶ πρότερον, μὲ τὸ αὐτὸ προσωπικόν.

Αἱ λαϊκαὶ ἀνταρσίαι, προκαλούμεναι ὑπὸ ρεύματός τινος τῆς δημοσίας γνώμης, ἐκ τῆς καταδυναστεύσεως ἢ τῆς ἀπαθλιώσεως, προέρχονται ἐκ τῶν κάτω καὶ ἐκρήγνυνται μὲ ἀπειθαρχήτους βιαιότητας, προκαλουμένας ἐνίοτε ἐκ γεγονότων ὅλως τυχαίων. Μία διαδήλωσις π. χ., προσλαμβάνουσα ὄγκον μεγαλύτερον ἀφ' ὅσον ἀνεμένετο, σαρώνει τὴν ἐξουσίαν χωρὶς καμμίαν ἀνάμιξιν τοῦ στρατοῦ καὶ στερεῖται οἱασδήποτε ἱεραρχικῆς διευθύνσεως. Τοιαύτη ἦτο ἡ Jacquerie (ἡ ἐπανάστασις τῶν χωρικῶν τῆς Ile-de-France κατὰ τὸ 1358 μ. Χ. ἐναντίον τῶν Εὐγενῶν) καὶ ἡ Κομμοῦνα· τοιαύτη ἦτο ἀκόμη καὶ ἡ Γαλλικὴ Ἐπανάστασις μὲ τὰς ἀλλεπαλλήλους ἀποπείρας ὀργανώσεως μετὰ τὴν νίκην: τὸ χαρακτηριστικὸν μένει πάντοτε τὸ ἴδιον: ἡ ἔλλειψις πειθαρχίας καὶ ἡ ἀνικανότης πρὸς ὀργάνωσιν τῆς νίκης. Καθόλου ἀρχηγοὶ ἢ πολλοὶ ἀρχηγοί, προβάλλοντες τυχάρπαστοι, ἄνευ ὡρισμένου προγράμματος· καὶ ἐνῷ οἱ ἐπαναστάται συζητοῦν καὶ νομοθετοῦν, μία ὠργανωμένη δύναμις τοὺς σαρώνει. Πότε μία πιστὴ παραμένουσα ὁμάς, πότε μία πραιτωριανὴ ἐπανάστασις ἀντικαθιστᾷ πᾶσαν ἀναρχίαν.

Αἱ μορφαὶ αὗται ἐπαναστάσεως εἶνε καταγεγραμμέναι καὶ γνωσταί. Ὅλαι αἱ Κυβερνήσεις τοῦ κόσμου γνωρίζουν τί πρέπει νὰ πράξουν διὰ νὰ τὰς προΐδουν, νὰ τὰς ἀποφύγουν καὶ ἐν ἀνάγκῃ νὰ τὰς καταστείλουν. Ἀλλ' αἱ μορφαὶ αὗται ἐπαναστάσεως ἀπέναντι τῆς μπολσεβικικῆς ἐπαναστάσεως εἶνε ὅ,τι τὸ παλαιὸν τουφέκι μὲ τσακμακόπετραν ἀπέναντι τοῦ μυδραλλιοβόλου.

Ὁ νέος τύπος ἐπαναστάσεως

Θὰ ὑποπέσῃ τις εἰς βαρυτάτην πλάνην, ἄν, κρίνων τὸν μπολσεβικισμὸν ἐκ τῶν αἱματηρῶν ἀσχημιῶν ἑνὸς ἀποχαλινωθέντος ὄχλου, συμπεράνῃ ὅτι ὁ μπολσεβικισμὸς εἶνε ἀναρχία καὶ σύγχυσις.

Τὸ πρωταρχικὸν χαρακτηριστικὸν τοῦ μπολσεβικισμοῦ εἶνε ὅτι οὗτος εἶνε τὸ προσωπικὸν ἔργον ἑνὸς μικροῦ ἀριθμοῦ ἡγετῶν εἰδημόνων τῆς ἐπαναστατικῆς τακτικῆς καὶ ἀνθρώπων τοῦ σπουδαστηρίου. Ἐκ προμελέτης ἐξαπέλυσαν καὶ ἐξεμεταλλεύθησαν τὴν λαϊκὴν βίαν· κατ' οὐσίαν τὴν βίαν τὴν ἤσκησαν αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι τοῦ σπουδαστηρίου καὶ τῆς ἐπιστήμης—ἐπιστήμης εἰδικῆς προφανοῦς, ἀφοῦ πρόκειται περὶ ἐπαναστατικῆς ἐπιστήμης—καὶ ὤθησαν τὴν μελέτην τῆς ἐπιστήμης ταύτης κατὰ τρόπον μεθοδικώτατον μέχρι τοῦ ἀκροτάτου δυνατοῦ ὁρίου. Ἐδημιούργησαν μὲ παντοειδῆ στοιχεῖα ἕνα νέον τύπον ἐπαναστάσεως. Δυνατὸν ν' ἀμφισβητήσῃ τις τὴν ἐπιστημονικὴν ἀξίαν τῶν κοινωνικῶν των ἀντιλήψεων. Τὴν ἐπιστημονικὴν ὅμως ἀξίαν τῶν ἐπαναστατικῶν των μεθόδων, εἶνε ἀδύνατον νὰ θέσῃ τις ἐν ἀμφιβόλῳ, τοῦτο δὲ εἶνε καὶ τὸ σπουδαιότερον

Εἰς τὴν 3ην σελίδα
1) Τὰ ἀπομνημονεύματα τοῦ Πρίγκηπος Μὰξ τῆς Βάδης.
2) Ἡ ζωὴ καὶ ὁ θρίαμβος τῆς Ἰωσηφίνας Μπαΐκερ.

Γράμματα ἀπὸ τὸ Παρίσι
Ὁ ἔρανος διὰ τὸν "Οἶκον τῆς Ἑλλάδος,, εἰς τὸ Παρίσι
Τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Ἰούλιος. — Εἶνε μοιραῖον νὰ εἴμεθα πάντοτε τελευταῖοι καὶ νὰ σπεύδωμεν τὴν τελευταίαν στιγμὴν διὰ νὰ προλάβωμεν. Τὰς ἔχομεν εἰς τὸ αἷμά μας, τὴν νωχέλειαν καὶ τὴν ἀφροντισίαν. Ἴσως νὰ ὀφείλεται ἡ ἀδιαφορία μας διὰ κάθε ἐπίδειξιν, εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι δὲν ἔχομεν τίποτε νὰ παρουσιάσωμεν διὰ τὰ πρωτεῖα μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐθνῶν. Ἴσως διότι τὰ περιμένομεν ὅλα ἀπὸ τὸ λεγόμενον Κράτος, τὸ ὁποῖον πάλιν δὲν ἐννοεῖ νὰ προσέξῃ τίποτε τὸ ἰδιωτικόν. Τώρα πάλιν σπεύδομεν. Συνιστᾶται εἰς τὸ Παρίσι ἡ Πανεπιστημιακὴ Συνοικία. Ὅλα τὰ ἔθνη θὰ κτίσουν τὸ οἴκημά των, ἐπὶ ἐδάφους παραχωρουμένου καὶ ὅλα τὰ Κράτη ἔχουν ἀρχίσει νὰ φροντίζουν διὰ τὴν ἀνέγερσιν. Ἀπὸ τῶν στηλῶν αὐτῶν δὲν εἶναι ἡ πρώτη φορὰ ποὺ ἐγένετο ὑπόμνησις εἰς τὴν Ἑλλάδα, διὰ νὰ φροντίσῃ νὰ ἀποκτήσῃ ἐδῶ ἕνα ἵδρυμα, τὸ ὁποῖον εἶχεν ἤδη καθορισθῆ εἰς τὴν σκέψιν τῶν φίλων μας, ὡς «Οἶκος τῆς Ἑλλάδος». Ἀλλὰ ἐχρειάζετο πρωτοβουλία, καὶ γνωρίζετε πόσον εἶνε δυσεύρετος εἰς τὴν πολιτικὴν ὑπόστασιν τοῦ τόπου μας. Τώρα πάλιν τὴν τελευταίαν στιγμὴν ἔχομεν ἀρχίσει νὰ σπεύδωμεν διότι τελειώνουν αἱ προθεσμίαι. Διότι ὅλα ἔχουν μίαν προθεσμίαν. Καὶ διὰ νὰ κτίσῃ ἡ Ἑλλὰς τὸ Πανεπιστημιακόν της ἵδρυμα εἰς τὴν Διεθνῆ Πανεπιστημιακὴν συνοικίαν, ἔχει ἐμπρός της ἕνα ὡρισμένον χρονικὸν διάστημα. Τί θὰ εἶνε τὸ ἵδρυμα αὐτό; Θὰ εἶνε ἕνα κέντρον ἑλληνικόν, μία ἑστία ἑλληνικῆς ζωῆς καὶ σπουδῆς, διὰ μερικοὺς σπουδαστὰς τοὺς ὁποίους θὰ στέλλῃ τὸ Κράτος ἢ καὶ δι' ἐκείνους ποὺ ἀπολαμβάνουν εἰδικῶν ἐνισχύσεων πρὸς μόρφωσιν. Μία ἑλληνικὴ γωνία ἐν μέσῳ τοῦ Διεθνοῦς σπουδάζοντος κόσμου τῶν Παρισίων. Προχθὲς ἦλθε ἐδῶ καὶ ἔθεσε τὸν θεμέλιον λίθον διὰ τὸ Ἀγγλικὸν ἵδρυμα ὁ διάδοχος τοῦ ἀγγλικοῦ θρόνου.

Ἡμεῖς ἐσκέφθημεν τὴν τελευταίαν στιγμὴν νὰ προκηρύξωμεν ἐράνους. Ἐλάβατε γνῶσιν καὶ συνεισεφέρατε ἤδη διὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ ἐθνικῶς ἐπιτακτικοῦ αὐτοῦ προγράμματος; Ἴσως ὄχι. Οἱ ἔρανοι ὅμως προεκηρύχθησαν. Διὰ νὰ κτισθῇ τὸ οἴκημα περιλαμβάνον 60 δωμάτια, χρειάζονται 3,500.000 γαλλικὰ φράγκα. Ἔγινε μία ἐπιτροπὴ καὶ ὁ ἐδῶ ἀντιπρόσωπός της, ὁρισθεὶς ὑπὸ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ἀποστέλλει πρὸς πάντας μίαν ἐγκύκλιον ζητῶν τὴν εἰσφοράν των.

Δὲν τὸ γνωρίζετε; Μὰ τοῦτο ἀκριβῶς εἶνε τὸ ἐκπληκτικὸν εἰς τὴν ὑπόθεσιν, ὅτι ἀφοῦ πρέπει ὁ Οἶκος τῆς Ἑλλάδος νὰ γίνῃ δι' ἐράνων, κανεὶς δὲν ἐφρόντισε νὰ προπαγανδίσῃ τὴν ἰδέαν, κανεὶς δὲν ἀνέλυσεν εἰς τὸ ἑλληνικὸν κοινὸν τὰ πλεονεκτήματα τοῦ ἱδρύματος, τὴν ἐθνικὴν ὠφέλειαν, τὰ κέρδη τοῦ γοήτρου καὶ τὴν πρόοδον τὴν ὁποίαν θὰ ἐμφανίσωμεν ἀπὸ ἀπόψεως μορφωτικῆς. Τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν θὰ ἔπρεπε νὰ βροντοφωνήσῃ τὴν ἐπιτακτικότητα πρὸς πάντας. Τὸ Κράτος, αὐτὸ τὸ ὀπισθοδρομικὸν ἑλληνικὸν Κράτος, θὰ ἠμποροῦσε νὰ διακηρύξῃ τὴν ἐθνικὴν ἀνάγκην καὶ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν πενίαν του, ἔναντι μιᾶς διεθνοῦς τοιαύτης ἐπιδείξεως. Οἱ φοιτητικοὶ σύλλογοι, τὰ διάφορα σπουδαστήρια, αἱ σχολαί, καὶ αἱ ὁμάδες τῶν διανοουμένων.

Διότι πρέπει νὰ ἐννοήσουν ὅλοι, ὅτι ὁ «Οἶκος τῆς Ἑλλάδος» εἰς τὸ Παρισινὸν Πανεπιστημιακὸν Ἄστυ, προώρισται νὰ ἀντιπροσωπεύσῃ εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς Διανοήσεως καὶ τῶν Τεχνῶν, ὅ,τι ἔχομεν ὡς νεωτέραν παραγωγὴν εἰς σκέψιν καὶ εἰς τέχνην, ἀδιάφορον ἐὰν θὰ ὑπάρχουν μόνον 60 δωμάτια δι' ἑξήκοντα ὑποτρόφους. Θὰ ἠμπορέσωμεν εἰς τὸν ἑλληνικὸν αὐτὸν οἶκον νὰ σχηματίσωμεν τὴν ἑλληνικὴν ἑστίαν ποὺ λείπει ἀπὸ τὸ Παρίσι, πρὸς τὸ ὁποῖον μολαταῦτα τείνουν ὅλαι μας αἱ κατευθύνσεις. Θὰ ἔχωμεν ἐδῶ μίαν μόνιμον ἑλληνικὴν ἀντιπροσωπείαν, μὲ ἀποκλειστικὸν προορισμὸν τὴν προπαγάνδισιν τῶν ὡραιοτήτων τοῦ τόπου μας, τῆς διανοητικῆς καὶ καλλιτεχνικῆς μας παραγωγῆς. Τὸ οἴκημα τῶν 60 ὑποτρόφων, θὰ εἶναι τὸ οἴκημα τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος εἰς τὴν πόλιν ἡ ὁποία διανοητικῶς, μορφωτικῶς καὶ καλλιτεχνικῶς, ἔχει ὡς βάσιν τὴν Ἀρχαίαν μας σοφίαν καὶ Τέχνην. Τὸ Κράτος παρέχει, ὅπως γνωρίζετε, ἕνα ἐπίδομα διὰ τὴν συντήρησιν μιᾶς ἕδρας νεοελληνικῶν εἰς τὴν Σορβώνην. Ἔχει ὡς ἀντάλλαγμα ἕνα πομπώδη τίτλον: «Τὸ Νεοελληνικὸν Ἰνστιτοῦτον» εἰς τὸ ὁποῖον διδάσκεται ἡ νεοελληνικὴ γραμματικὴ εἰς ἡμισείαν δωδεκάδα τολμηρῶν φοιτητῶν καὶ τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ κ. Περνώ.

Δὲν πρόκειται σήμερον νὰ κατηγορήσωμεν τὴν ἑλληνικὴν αὐτὴν ἐμφάνισιν εἰς τὴν Σορβόνην, μήτε νὰ κακίσωμεν τὸ περίφημον Κράτος μας, διότι ἀφήνει ἕνα ἄλλον καθηγητήν, τὸν παλαιὸν γνώριμον τῶν Ἀθηνῶν κ. Ρουσέλ, νὰ προπαγανδίζῃ τὴν νεωτέραν διανόησίν μας διὰ τοῦ μικροῦ του περιοδικοῦ «Libre» καὶ διὰ τῶν μαθημάτων του εἰς τὸ ἐπαρχιακόν του Πανεπιστήμιον, μὲ μόνην ἐνίσχυσιν πέντε συνδρομὰς εἰς τὸ περιοδικόν του !!! Αἰσθανόμεθα τὴν ἀνάγκην νὰ εἴπωμεν καθαρά, ὅτι διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀνεγέρσεως ἑνὸς ἑλληνικοῦ ἱδρύματος εἰς τὸ Πανεπιστημιακὸν Διεθνὲς Ἄστυ τῶν Παρισίων, πρέπει νὰ σηκωθοῦν ὅλοι καὶ νὰ προσφέρουν καὶ νὰ ζητήσουν τὴν ἐνίσχυσιν ἀφ' ὁπουδήποτε πρέπει. Εἶναι ἀνάγκη νὰ μὴ χάσωμεν τὰς προθεσμίας καὶ εἶναι ἀνάγκη νὰ θέσωμεν τὸ γρηγορώτερον τὸν θεμέλιον λίθον τοῦ Οἴκου τῆς Ἑλλάδος.

Ὑπάρχουν πολλοὶ μεμυημένοι εἰς τὴν ὑπόθεσιν ποὺ δὲν ἠμποροῦν νὰ ἴδουν κατὰ ποῖον τρόπον θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ διεύρυνσις τοῦ προορισμοῦ ἑνὸς καθαρῶς φοιτητικοῦ κέντρου, τὸ ὁποῖον εἶναι προωρισμένον νὰ δέχεται μόνον τοὺς ὑποτρόφους τοῦ Κράτους, τοὺς ἀποστελλομένους ἐνταῦθα δι' εὐρυτέρας σπουδάς. Ἂν ἐνθυμηθοῦν τί γίνεται εἰς τὴν Βίλλα Μέντιτσι, τὸν Οἶκον τῆς Γαλλίας εἰς Ρώμην. Καὶ ἐκεῖ σπουδάζουν οἱ Γάλλοι ὑπότροφοι, ἀλλὰ ἡ Σχολή, εἶναι ἕνα κέντρον τῆς γαλλικῆς διανοήσεως καὶ Τέχνης ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἐκπηδᾷ κάθε τόσον ἡ ὑποστήριξίς των.

Ἡμεῖς δὲν ἔχομεν ἀνάγκην τόσων μεγάλων σχεδίων. Εἶναι ἑλληνικὸν τὸ ἐλάττωμα, ἢ νὰ περιφρονῶμεν τὰ πάντα ἢ νὰ θέλωμεν τὰ πάντα. Ἂς κυττάξωμεν καὶ τὸ μέτριον. Ἠμποροῦμεν νὰ θεμελιώσωμεν μίαν ἑλληνικὴν ἑστίαν εἰς τὸ Παρίσι καὶ νὰ ξεκινήσωμεν ἀπὸ ἐκεῖ διὰ τὴν πραγματοποίησιν μεγαλυτέρων βλέψεων.

Ἔχομεν πολλὰ νὰ κάμωμεν διὰ τὴν νεωτέραν μας διάνθησιν, ἡ ὁποία ἀξίζει ἐπὶ τέλους νὰ γνωρίσῃ εἰς τὴν Γαλλίαν τὸ δικαίωμα τῆς ἀμοιβαιότητος. Ἡ ἄρνησις δὲν εἶνε δημιουργία. Δὲν πρέπει νὰ ἀρνούμεθα συστηματικῶς εἰς τοὺς λογογράφους μας καὶ εἰς τοὺς τεχνίτας μας κάθε ἀξίαν καὶ κάθε ἀτομικότητα. Ἂς ἀρχίσωμεν νὰ ἐπιδεικνύωμεν εἰς τὸ Παρίσι τὴν λογοτεχνίαν μας καὶ τὴν τέχνην μας καὶ θὰ ἴδητε πόσοι καλοὶ θὰ ἐκπηδήσουν ἀπὸ τὴν ἀφάνειαν ποὺ τοὺς ἔχει καταδικάσει ἡ κρατική μας κακομοιριὰ καὶ ἡ φυλετική μας ἀδιαφορία.

Αὐτὸ τὸ δικαίωμα τῆς ἀμοιβαιότητος ἀρχίζουν νὰ τὸ διεκδικοῦν ἀπὸ τὴν Γαλλίαν καὶ ἄλλα Κράτη, εἰς τὸ ζήτημα τῆς λογοτεχνίας. Ἡ γαλλικὴ λογογραφία ἔχει πλημμυρίσει τὰς ξένας ἀγοράς. Ἡ Ἑλλὰς τρέφεται κατὰ πλειοψηφίαν μὲ γαλλικὴν φιλολογίαν. Εἶναι καιρὸς νὰ ἀνοίξωμεν τὰ σύνορα εἰς τὰ ὁποῖα μᾶς ἔχει καταδικάσει ἡ γλῶσσα μας τὴν ὁποίαν κατὰ τὴν εἴρωνα ἔκφρασιν ἑνὸς μεγάλου Φίλου μας, «ὀλίγοι γνωρίζουν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν καὶ κανεὶς εἰς τὸ ἐξωτερικόν». Εἴμεθα προωρισμένοι νὰ παλαίσωμεν ὅπως καὶ οἱ Σκανδιναυοὶ μὲ τὴν γλῶσσαν εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Καὶ θὰ εἶναι ἡ πάλη μας ἐλαφροτέρα ὅταν κερδίσωμεν εἰς τὴν ὑπόθεσιν τῆς ἀμοιβαιότητος. Ἡ ἐπίσημος Γαλλία δὲν μᾶς ἀρνεῖται τὸ δικαίωμα. Εἶχα τὴν τιμὴν νὰ γίνω δεκτὸς ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας καὶ τέως Πρωθυπουργοῦ κ. Ἐδουάρδου Ἑρριώ.

Ἡ συνομιλία ἐπ' αὐτοῦ τοῦ ζητήματος, τὴν ὁποίαν ἑτοιμάζομαι νὰ σᾶς μεταδώσω, θὰ σᾶς πείσῃ.

Ἀλλὰ πρὸς Θεοῦ, μὴ ἀρχίσετε νὰ τρώγεσθε, περὶ τῆς θέσεως τοῦ διευθυντοῦ τοῦ νέου ἑλληνικοῦ Ἱδρύματος. Φροντίσατε πρῶτα νὰ γίνῃ καὶ ἔπειτα τὸ διορίζετε!

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

ΕΝΑ ΕΘΝΙΚΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ
ΑΝΑΓΚΗ ΝΑ ΣΩΘΗ Ο ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΔΥΟ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΕΛΛΗΝΩΝ, ΕΓΚΑΤΕΣΠΑΡΜΕΝΩΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΕΝΤΕ ΗΠΕΙΡΟΥΣ, ΧΩΡΙΣ ΕΘΝΙΚΗΝ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗΝ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΙΝ
ΠΟΙΑ Η ΟΔΟΣ ΤΗΣ ΣΩΤΗΡΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἰούλιος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Μία βασίλισσα ἐξεσηκώθη πέρυσι καὶ ἐγύρισεν ὁλόκληρον τὴν Βόρειον Ἀμερικὴν ὁμιλοῦσα καὶ ὑπεκκαίουσα φιλοπατρίαν εἰς τοὺς ἐκεῖ συμπατριώτας της. Ὁ Μουσολίνι τελευταίως ἤγειρεν ἀξιώσεις ἐπὶ τῆς... Νέας Ὑόρκης ὡς κατοικουμένης ὑπὸ Ἰταλῶν. Οἱ Ἀρμένιοι θεωροῦνται ἔθνος, ἂν καὶ ἀπὸ ἀμνημονεύτων χρόνων φερέοικοι. Καὶ μετὰ ὅλα αὐτὰ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μιχαλακόπουλος, ὅταν τελευταίως τοῦ ἐγένετο ἐδῶ νύξις περὶ τοῦ ἐν τῇ διασπορᾷ Ἑλληνισμοῦ, εἶπε:

—«Τί τὰ θέλετε, αὐτοὶ εἶναι χαμένοι διὰ τὴν Ἑλλάδα».

Τὸ μεταδίδω ὑπευθύνως, διότι ἡ πηγὴ ἐξ ἧς ἔχω τὴν πληροφορίαν εἶναι ἀπολύτως ἀξιόπιστος. Κατὰ τὸν κ. ὑπουργόν, οἱ Ἕλληνες τοῦ ἐξωτερικοῦ— Εὐρώπης, Ἀσίας, Ἀφρικῆς, Ἀμερικῆς καὶ Αὐστραλίας — εἶναι τόσον χαμένοι διὰ τὴν Ἑλλάδα, ὥστε δὲν ἀξίζουν καμμίαν ἀπολύτως προσπάθειαν συγκρατήσεώς των εἰς τὴν ἑλληνικὴν παράδοσιν, τὴν ἑλληνικὴν παιδείαν, τὴν ὀρθοδοξίαν.

Διὰ νὰ τῷ ἀποδώσωμεν δικαιοσύνην πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἀπὸ μιᾶς ἀπόψεως ὁ κ. ὑπουργὸς συγχωρεῖται σκεπτόμενος ὡς σκέπτεται. Πράγματι ὡρισμέναι, ἀφομοιωθεῖσαι πλέον πρὸς τὸ νέον τους περιβάλλον οἰκογένειαι, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ θεωρηθοῦν ἢ νὰ γίνουν πλέον ἑλληνικαί. Τὸ διατί ἀφωμοιώθησαν εἶναι ἕνα μεγάλο ζήτημα, εἰς τὸ ὁποῖον συνειργήσαμεν καὶ οἱ ἐν Ἑλλάδι. Ἀλλὰ δὲν πρόκειται δι' αὐτάς, αἱ ὁποῖαι, εἰς μερικὰς περιπτώσεις εἶναι οἰκογένειαι ἀπὸ πολλῶν γενεῶν ἐγκατεστημέναι ἐν τῇ ξένῃ καὶ τῶν ὁποίων τὰ ἐπαξίως τιμώμενα ὀνόματα καταδέχεται νὰ ὑπολογίζῃ ὁ κ. ὑπουργός. Πρόκειται διὰ τὰς σημερινὰς γενεάς, αἱ ὁποῖαι πιθανῶς νὰ ἐξελιχθοῦν ὁμοίως, τὰς ἐκ γονέων ἐν Ἑλλάδι ἀνατραφέντων προερχομένας. Αἱ πρῶται ἀπὸ δεκαετηρίδων ἢ καὶ ἑκατοντάδων ἐτῶν ἐγκατεστημέναι εἰς τὸ ἐξωτερικὸν εἰς τὴν παροῦσαν γενεὰν οὔτε συγγενικῶς, οὔτε γλωσσικῶς, οὔτε κἂν ἐμπορικῶς συνδέονται μὲ τὴν Ἑλλάδα. Αὐτὸ ὅμως δὲν προδικάζει καὶ τοὺς δεσμοὺς τῶν μεταγενεστέρων, τῆς τώρα ἑτοιμαζομένης γενεᾶς, διὰ νὰ εἴπουμε ἔτσι, ἡ ὁποία θὰ ἦτο δυνατὸν καὶ κατὰ τὸν Ἑλληνισμόν της νὰ ζωογονηθῇ καὶ τὴν ἑλληνικὴν νὰ μάθῃ καὶ εἰς τὴν ὀρθοδοξίαν νὰ συγκρατηθῇ —ἐὰν βέβαια ὁ κ. Μιχαλακόπουλος δὲν διεπνέετο ἀπὸ ἰδέας ὡς αἱ προαναφερθεῖσαι.

Ἐπὶ τέλους τὸ νὰ συγκρατήσῃ κανεὶς τοὺς ἀπογόνους 120.000 (ἑκατὸν εἴκοσι χιλιάδων) Ἑλλήνων κατεσπαρμένων ἐν Εὐρώπῃ καὶ πολὺ πλέον τοῦ 1.500.000 εὑρισκομένων εἰς τὰς ἄλλας ἠπείρους, εἶναι καὶ ὀλίγον ἐθνικὴ πολιτική. Οἱ γείτονές μας, οἱ Βούλγαροι, οἱ ὁποῖοι εἶναι προφέσσοροι τῆς προπαγάνδας θὰ τοὺς ἐθεωροῦσαν τὸν καλύτερον πυρῆνα διὰ τὸν σκοπὸν αὐτόν. Ἀλλὰ καὶ τουριστικῶς μόνον νὰ ἐνδιαφερθοῦν διὰ τὴν Ἑλλάδα αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι, θὰ ἀποδώσουν πολλαπλασίως πολλαπλοῦν τὸ δι' αὐτοὺς ἐνδιαφέρον.

Δὲν πρέπει νὰ νομισθῇ ὅτι καὶ τὸ νὰ μὴν ἐνδιαφερθῶμεν διὰ τὸν ἑλληνισμὸν αὐτὸν δὲν σημαίνει τίποτε. Ὁ Ἕλλην ἔχει φύσει τὸ χάρισμα νὰ προσεγγίζῃ καὶ νὰ συμμερίζεται τὴν ἀνωτερότητα παντὸς ἀνωτέρου του, ἀρκεῖ νὰ τὸν πλησιάσῃ, καὶ ἀντιθέτως, νὰ ἀντιδρᾷ πρὸς τὴν μετριότητα τοῦ κατωτέρου του ἐκ τῆς ἀντιδράσεως ἀντλῶν ἰδίας δυνάμεις. Διὰ τὸν δεύτερον λόγον, καθ' ὅλα τὰ ἔτη τῆς δουλείας διετήρησεν ἀμείωτον τὸν ἐθνισμόν του καὶ τὴν διανοητικήν του ὑπεροχήν, διὰ τὸν αὐτὸν λόγον καὶ διέπρεπε μεταξὺ λαῶν κατωτέρων του. Διὰ τὸν πρῶτον ὅμως θὰ ἐξαφανισθῇ σιγά-σιγά ὡς Ἕλλην μεταξὺ τῶν δυτικῶν λαῶν. Θὰ φθάσῃ δηλαδὴ εἰς τὸ σημεῖον, τὸ ὁποῖον οἱ ψυχολόγοι καλοῦν «ἀλλοίωσιν συνειδήσεως» καὶ τότε πλέον δὲν θὰ ἔχωμεν καὶ τὸ δικαίωμα νὰ ἀσχολούμεθα μὲ αὐτόν.

Εἶχα τὴν εὐκαιρίαν νὰ ὑποβάλω τὰς ἀπορίας μου ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς μορφώσεως καὶ γενικῶς τῆς πνευματικῆς τύχης τῶν ἐν τῇ ξένῃ γεννωμένων Ἑλληνοπαίδων εἰς τὸν Σεβασμιώτατον Θυατείρων κ. Γερμανόν, ὁ ὁποῖος καὶ λόγῳ τῆς θέσεώς του ἐν τῇ Κεντρικῇ Εὐρώπῃ καὶ τῶν ἐπισκέψεών του ἐν Ἀμερικῇ γνωρίζει ὅσον κανεὶς ἄλλος τὰ σχετικὰ ζητήματα.

Καθὼς μοῦ ἔλεγε λοιπόν, τὸ ἀρχικὸν κακὸν διὰ νὰ δημιουργηθῇ ἡ σημερινὴ κακίστη θέσις εἰς ἣν εὑρίσκεται ἀπ' αὐτῆς τῆς ἀπόψεως ὁ Ἑλληνισμὸς τοῦ ἐξωτερικοῦ, τὸ ἔδωσεν ἡ μὴ ὕπαρξις πνευματικῆς ἢ διοικητικῆς ἀρχῆς μέσα εἰς τὰς ἱδρυομένας κοινότητας εἴτε ἐν Ἀμερικῇ, εἴτε ἐν Εὐρώπῃ. Πολὺ περισσότερον δὲ ἀρχῆς ἱεραρχικῆς, ἀνερχομένης πρὸς κάποιον κέντρον, τὸ ὁποῖον θ' ἀπετέλει οὕτω μίαν συνισταμένην ἰσχυρὰν κοινῶν αἰσθημάτων καὶ ἀναμνήσεων, κοινῶν ἐπιδιώξεων. Αὐτοσχέδιοι αἱ κοινότητες αὗται ἐπροχώρησαν ἀκαθοδήγητοι, ἔκριναν περιωρισμένα, ὑποκειμενικὰ καὶ ἀπέκλεισαν, μὲ τὴν ἐξαίρεσιν τῶν κοινοτήτων Τεργέστης καὶ Μασσαλίας, ἀκόμη καὶ τὸ ἐκπαιδευτικὸν πρόγραμμα ἀπὸ τὴν δρᾶσίν των. Ὅταν κατενοήθη ἡ ἀνάγκη τῆς τοιαύτης ὀργανώσεως τοῦ Ἑλληνισμοῦ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἦτο πλέον ὀλίγον ἀργά, ἐχρειάσθη δὲ ἢ χρειάζεται πολλὴ προσπάθεια διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ τώρα ἡ κοινὴ συνεργασία τῶν κοινοτήτων, ἐνῷ ἄλλως θὰ ἦτο φυσική. Κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον τώρα μόνον καταβάλλεται προσπάθεια καὶ βαθμηδὸν ἐπιτυγχάνεται αἱ κοινότητες αἱ ἀνὰ τὰς διαφόρους πόλεις κατεσπαρμέναι νὰ τροποποιήσουν τὰ καταστατικά των — τὰ ὁποῖα βέβαια εἶναι διαφορετικὰ κατὰ χώραν —διὰ νὰ εἰσαγάγουν ἐκπαιδευτικοὺς καὶ φιλανθρωπικούς, παραλλήλως πρὸς τοὺς θρησκευτικοὺς σκοπούς των.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον εἶναι δύσκολον, καθὼς μοῦ προσέθηκεν ὁ Σεβ. Γερμανός, εἶναι ἰδίᾳ διὰ τὰς μεγάλας πόλεις ἡ λειτουργεία σχολείου τακτικοῦ. Τοῦτο τυχὸν λειτουργοῦν θὰ εἶναι ἀπρόσιτον διὰ τὸ μέγα μέρος τῶν μαθητῶν. Ἀλλὰ καὶ δὲν ἐνδεικνύεται ἡ λειτουργία του ἀφοῦ οἱ νέοι θὰ ἑτοιμάζωνται πάντως διὰ νὰ ζήσουν εἰς τὴν ἰδίαν χώραν καὶ θὰ πρέπῃ νὰ μορφωθοῦν ὅπως οἱ νέοι τῆς χώρας αὐτῆς.

Ἡ προσπάθειά μας πλέον συγκεντροῦται μοῦ λέγει ὁ Σεβασμιώτατος, εἰς τὸ νὰ εἰσαγάγωμεν τὰ γνωστὰ «Sunday Schools»— τὰ «Κυριακάτικα Σχολεῖα»—ὅπου τὰ παιδιὰ προσερχόμενα ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος διὰ μίαν ἡμέραν θὰ διδάσκωνται ἑλληνικά, ἱστορίαν καὶ θρησκευτικά. Κατὰ τὸν τρόπον αὐτὸν ἐλπίζομεν καὶ μὲ τὴν γλῶσσάν των νὰ τὰ τηρήσωμεν εἰς ἐπαφὴν καὶ μὲ τὴν ἱστορίαν των καὶ μὲ τὴν θρησκείαν των, δοθέντος ὅτι διὰ τὰ δύο τελευταῖα θ' ἀκούσουν καὶ εἰς τὰ τακτικὰ σχολεῖά των τινά.

Τὸ μέτρον τοῦτο ἐφαρμόζεται τώρα ἐδῶ καὶ εἰς τὸ Παρίσι, κατά τινα δὲ τρόπον, ἰδιωτικῶς ἀπὸ τοὺς ἱερεῖς καὶ ἄλλους καλῶς διατεθειμένους καὶ προσφερομένους ἀνεπτυγμένους ὁμογενεῖς εἰς μικροτέρας παροικίας. Ἐννοεῖται ὅμως, ὅτι ἀπαιτεῖται πολλὴ ἀκόμη ὀργάνωσις. Πρότυπα ἀπὸ ἀπόψεως ἐν γένει λειτουργίας εἶναι τὸ σχολεῖον τῆς Λειψίας. Ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ τοῦ Λονδίνου καταβάλλεται προσπάθεια, ὥστε τὸ προσεχὲς ἔτος νὰ λειτουργήσῃ συστηματικώτερον.

Ἡ προσωπική μου γνώμη εἶναι ὅτι εἰς τὰς τοιαύτας ὑποθέσεις ἡ ἐκκλησιαστικὴ πρωτοβουλία εἶναι ἡ μόνη ἐπιτρεπομένη ἀλλὰ καὶ ἐπιτυγχάνουσα — ἀπόδειξις αἱ «Γαλλικαὶ Σχολαὶ» —ἀφοῦ τὰ προξενεῖα, λόγῳ τῆς φύσεώς των, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ πρωτοστατοῦν εἰς παρομοίας φύσεως ἔργα. Θὰ ἦτο ἐπιβεβλημένον λοιπὸν νὰ ἐξευρεθῇ ἕνας οἱοσδήποτε τρόπος νὰ ἐνισχυθῇ ζωηρῶς ἡ ὑπὸ τοῦ Κλήρου τοῦ ἐν Εὐρώπῃ καὶ Ἀμερικῇ —διότι εἰς μίαν ἀνάλογον κλίμακα γίνεται τὸ ἴδιον καὶ εἰς τὴν Ἀμερικὴν —καταβαλλομένη προσπάθεια. Εἴτε δι' ἰδιωτικῆς ὀργανώσεως ἀναλαμβανούσης τὸ ζήτημα τῆς ἐκπαιδεύσεως τῶν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ὁμογενῶν ὡς ἔργον ἢ καὶ ἄλλως πως. Διότι ἂν μία τοιαύτη ὀργάνωσις συνίστατο, θὰ ἦτο ἀπολύτως δυνατὸν νὰ ἔχῃ παντοίας ἐνισχύσεις. Ἂς μὴ νομισθῇ δὲ ὅτι ὁ Ἑλληνισμὸς τοῦ ἐξωτερικοῦ εἶναι ὅλος πλούσιος ἢ ἔστω ὅλος ἱκανὸς νὰ συντηρήσῃ ἕναν διδάσκαλον ἢ μίαν ἐκκλησίαν. Ἐκτὸς τῶν τεσσάρων κοινοτήτων, Λονδίνου, Παρισίων, Μάντσεστερ καὶ Μασσαλίας, αἱ ἄλλαι μετὰ βίας καλύπτουν ἢ δὲν καλύπτουν τὰ ἔξοδά των. Ἂς σημειωθῇ μόνον ὅτι ἐκτὸς τῶν 35—40.000 Ἑλλήνων τῶν εὑρισκομένων εἰς Παρισίους, Μασσαλίαν καὶ Λυών, ὑπάρχουν ἄλλαι 20.000 ἐπισήμως καταγεγραμμένοι εἰς τὰς μικρὰς πόλεις ἐργαζόμενοι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον χειρωνακτικῶς ἢ εἰς μικρὰ ἐμπόρια. Ἔχουν δὲ καὶ αὐτοὶ δικαιώματα θρησκευτικῆς ὑπηρεσίας, ἀλλὰ καὶ ἀνάγκην κάποιας ἑλληνικῆς παιδείας. Ἐνῷ δὲ περιστοιχίζονται ἀπὸ προθυμοτάτους προσηλυτιστάς, εἶναι ἐγκαταλελειμμένοι ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴν Ἐκκλησίαν, λόγῳ οἰκονομικῆς της ἀνεπαρκείας, ὅπως μοῦ ἔλεγεν ὁ Σεβασμιώτατος Γερμανός. Τὸ σημεῖον αὐτὸ ὅμως εἶναι γνωστὸν εἰς τοὺς ἐπισήμους καὶ δὲν ἀξίζει νὰ ἀναλυθῇ ἐδῶ ἡ σοβαρότης του.

Μία ἀνακεφαλαίωσις χρειάζεται: Ὁ Ἑλληνισμὸς τοῦ ἐξωτερικοῦ, γενικῶς ἐπιβάλλεται διὰ λόγους ἐθνικοὺς νὰ διατηρηθῇ ὡς τοιοῦτος καὶ νὰ μὴ ἀποξενωθῇ. Διὰ τὸν σκοπὸν δὲ τοῦτον χρειάζονται «ἐθναπόστολοι», ἐὰν θέλετε, ἱερεῖς καὶ πνευματικοὶ ἀρχηγοί, ἂν προτιμᾶτε, πάντως κάποιοι ἱκανοὶ φύσει καὶ θέσει νὰ τοὺς συγκρατήσουν εἰς πατριωτικὰ καὶ εὐσεβῆ αἰσθήματα. Τὸ μυστικὸν τῆς ἐπιτυχίας αὐτοῦ ὅλου ἔγκειται εἰς τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ ἐπισήμου ἢ τοῦ ἡμιεπισήμου κόσμου.

Σ. Ν. Σ.

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ	ΛΙΡ. ΑΓΓΛ. 2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	„ 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ	ΔΟΛΛ. 15

Οὐδεμία ἀπόδειξις πληρωμῆς (χρώματος κιτρίνου) εἶνε ἔγκυρος ἐὰν δὲν φέρῃ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Διαχειριστοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Ἐμμ. Γ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγίδα τῆς ἐφημερίδος.

νὰ γνωρίσωμεν, ἂν θέλωμεν ν' ἀποτύχουν αἱ μέθοδοι αὐταί.

«Ἡ ἐπανάστασις εἶνε τέχνη», εἶπεν ὁ Κὰρλ Μάρξ.

«Δὲν προπαρασκευάζουν οἱ λαοὶ τὰς ἐπαναστάσεις», ἔγραψεν ὁ Λένιν· «οἱ λαοὶ χρειάζονται προπαρασκευὴν διὰ νὰ κάμουν ἐπανάστασιν».

Καὶ ὁ Λένιν, ἀφοῦ ἐμελέτησε λεπτομερέστατα τὰς προγενεστέρας ἐπαναστάσεις καὶ τὰς αἰτίας τῆς ἀποτυχίας των, ἐν συνεργασίᾳ μὲ ἓν ἐπιτελεῖον πολιτικῶν ἐξορίστων, εἰδικῶν εἰς ἐπαναστάσεις καὶ συνωμοσίας, κατώρθωσε νὰ κινητοποιήσῃ τὴν ὀργάνωσιν, ἥτις τῷ 1917 κατέλαβε τὴν ἀρχὴν ἐν Ρωσσίᾳ, χωρὶς μεγάλον κόπον.

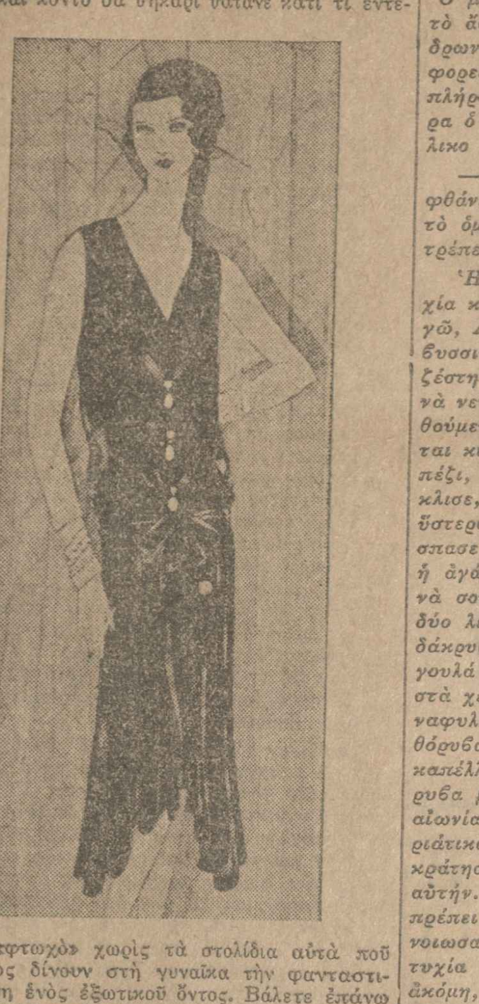
Αἱ θεωρίαι, αἱ μελετηθεῖσαι ἐν σπουδαστηρίῳ, καθ' ὃν τρόπον καὶ τὰ ἐπιτελικὰ γυμνάσια, ἐπεκυρώθησαν ὑπὸ τῆς νικηφόρου πείρας. Ταυτοχρόνως ὅμως ἡ πεῖρα κατέδειξε πολλὰ καὶ σοβαρώτατα χάσματα εἰς τὰς θεωρίας αὐτάς. Μεταξὺ τῆς καταλήψεως τῆς ἀρχῆς ἐν Πετρουπόλει καὶ τῆς πλήρους ὑποδουλώσεως τῆς Ρωσσίας, ἡ Ρωσσικὴ ἐπανάστασις ἔχει ν' ἀντιμετωπίσῃ ἀπὸ τοῦ 1917 μέχρι τοῦ 1920 ἰσχυρότατα ἀντεπαναστατικὰ κινήματα· καὶ ἐν τῇ ὑποδουλωμένῃ ἀκόμη Ρωσσίᾳ εἶχον μυρίας δυσχερείας νὰ ὑπερπηδήσουν ἵνα ἐξασφαλίσουν, ἔστω καὶ κατὰ τρόπον ὑποτυπώδη, τὴν συνέχισιν τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς τῆς χώρας. Τέλος, μεταφέρουσα εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τὰς δοκιμὰς ἐφαρμογῆς τῶν ἐπαναστατικῶν της μεθόδων ἡ Γ' Διεθνής, ἐπεχείρει μέχρι τοῦ 1921 ἀμέσους δοκιμὰς μπολσεβικικῆς ἐπαναστάσεως εἰς ὅλα σχεδὸν τὰ ὅμορα Κράτη, εἰς τὴν Λιθουανίαν, τὴν Πολωνίαν, τὴν Βουλγαρίαν, τὴν Νοτιοσλαυΐαν, τὴν Οὐγγαρίαν, ἀκόμη καὶ εἰς τὴν Γερμανίαν καὶ εἰς τὴν Ἱσπανίαν καὶ Ἰταλίαν, ἵνα περιορισθῶμεν μόνον διὰ τὰς ἐν Εὐρώπῃ καὶ διὰ τὰς λαβούσας ἀρχὴν ἐκτελέσεως μπολσεβικικὰς δοκιμάς. Ἑκάστη τῶν διαφόρων τούτων δοκιμῶν, ἕκαστον πείραμα, ἐχρησιμοποιήθη

ΣΤΗΛΗ ΔΙΑ ΤΑΣ ΚΥΡΙΑΣ

ΤΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΦΑΝΤΑΙΖΙ

Ποτὲ ἄλλοτε δὲν παρετηρήθηκε τόση πληθώρα ψεύτικων κοσμημάτων ὅσο αὐτὸ τὸν καιρό. Ὅλα τὰ χρωματιστὰ γυαλιά, ὅλα τὰ κόκκαλα, ὅλα τὰ μέταλλα μπῆκαν εἰς ἐνέργεια. Κολλιέδες, φιοῦμπες, βραχιόλια, δαχτυλίδια, σκουλαρίκια, ὅλα ψεύτικα. Τόσο ποὺ καταντᾷ φαίνεται de mauvais goût νὰ φορᾷ μιὰ κοκέττα κυρία ἀληθινὰ τζοβαερικά! Αὐτὴ ἡ μόδα ἔχει τὸ λόγο της.

Συμπληρώνει, κι' ὁμολογουμένως ἄριστοτεχνικά, τὴν ἴσια καὶ ἐντελῶς σκέτη γραμμὴ τῆς γυναικείας σιλουέττας. Ἕνα φόρεμα στενὸ καὶ κοντὸ σὰ θηκάρι θἆτανε κάτι τι ἐντελῶς «φτωχό» χωρὶς τὰ στολίδια αὐτὰ ποὺ ἀμέσως δίνουν στὴ γυναῖκα τὴν φανταστικὴ ὄψη ἑνὸς ἐξωτικοῦ ὄντος. Βάλετε ἐπάνω σας ἕνα κοντόστενο φουστανάκι ἀπὸ μαύρη σαρμὲζ π.χ. χωρὶς νὰ μακιγιαριστῆτε καὶ χωρὶς νὰ φορέσετε κανένα κόσμημα. Τί θὰ



Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Ἕνα κουταλάκι βύσσινο

— Ἕνα κουταλάκι βύσσινο; μὲ ρώτησε ἡ νοικοκυρὰ πρόσχαρη.

Ἕνα κουταλάκι βύσσινο, ποιὸς ποτὲ τὸ ἀρνεῖται, ὅταν σοῦ τὸ προσφέρουν πρόσχαρα, ἕνα ζεστὸ καλοκαιρινὸ ἀπόγευμα, σὲ μιὰ ταράτσα. Δὲν ἦταν ταράτσεν-πάρτυ, μὰ τὸ φιλικὸ ἐκεῖνο σπίτι διέθετε τὴν θαυμασιώτερη ταράτσα καὶ θὰ ἦταν κρῖμα νὰ μὴ ἐπωφεληθῇ κανείς. Ὁ Ὁ μπάτης εἶχεν ἀναλάβει χρέη πάγου καὶ τὸ ἄσπρο αἰγινίτικο ἀπάνω στὸ πεζοῦλι ἵδρωνε στὴν εὐεργετική του ἐργασία. Διάφορες γλάστρες φρεσκοποτισμένες ἐσυμπλήρωναν τὸν παράδεισον αὐτόν, ἐνῷ πέρα ὁ Ὑμηττὸς σὲ ξεκούραζε μὲ τὸ τεμπέλικο ξάπλωμά του.

— Ἕνα κουταλάκι βύσσινο; Δὲν μὲ φθάνει, κυρία μου. Εἶμαι λαίμαργος καὶ τὸ ὁμολογῶ. Θέλω μιὰ βυσσινάδα ἂν ἐπιτρέπεται.

Ἡ ἀναίδεια πολλὲς φορὲς ἔχει ἐπιτυχία καὶ ἡ βυσσινάδα παρετέθη. Ἔ, ὁμολογῶ, Λιλή, ὅτι μέσα στὸ ποτῆρι ἐκεῖνο τῆς βυσσινάδας σ' ἐξέχασα κι' ἐσένα, καὶ τὴν ζέστη καὶ τὴν δουλειά, καὶ τὰ μεσημεριανὰ νεῦρά σου. Ἐξέχασα ὅτι, στὰ καλὰ καθούμενα, ἔνοιωσες τὸ χέρι σου νὰ σφίγγεται κι' ἔδωκες μιὰ γροθιὰ ἀπάνω στὸ τραπέζι, τόσο δυνατά, ποὺ ἕνα ποτῆρι ἐτρίκλισε, ἐπῆγε κι' ἦρθε ἕνα-δυὸ φορές, κι' ὕστερα ἔπεσε ἐπάνω στὸ τραπέζι κι' ἔσπασε μονομιᾶς σὰν γυαλί, ὅπως σπάζουν ἡ ἀγάπες. Σὲ εἶδα καλὰ στὰ μάτια χωρὶς νὰ σοῦ μιλήσω, καὶ μὲ εἶδες καὶ σὺ ἕνα δύο λεπτά, ἀκίνητη, κι' ὕστερα, ὅταν δύο δάκρυα ἄρχισαν νὰ κατρακυλοῦν στὰ μάγουλά σου, ἔγειρες τὸ κεφάλι σου ἀπάνω στὰ χέρια σου, κι' ἄρχισες νὰ κλαῖς μὲ ἀναφυλλητά. Δὲν σοῦ μίλησα, σηκώθηκα ἀθόρυβα ἀπ' τὸ τραπέζι, ἐπῆρα ἀθόρυβα τὸ καπέλλο μου, καὶ τὸ ἔσκασα ἐπίσης ἀθόρυβα μέσα στὴν ζέστη. Σοῦ εἶχα ὁρκισθῇ αἰωνίαν μνησικακίαν, Λιλή, γιατὶ μεσημεριάτικα μ' ἔβγαλες μέσα στὴ λαύρα, κι' ἐκράτησε ἡ κάκια μου, ἴσα μὲ τὴν στιγμὴν αὐτήν. Ἀλλὰ μέσα στὴν μεγάλη εὐτυχία, πρέπει νὰ εἶνε κανεὶς μεγαλόψυχος, κι' ἔνοιωσα τύψεις μέσα στὴν μεγάλη μου εὐτυχία αὐτή, γιατὶ ἐσύ, νευρωμένη ἴσως ἀκόμη, θὰ σκέπτεσαι ἐκεῖνο ποὺ ἐγὼ ἐξέχασα πειά. Λιλή, σοῦ ζητῶ συγγνώμην, γιατὶ μ' ἔκανες νὰ θυμώσω. Μιὰ κρύα βυσσινάδα καμμιά φορά, φέρνει ὅσα δὲν

ΑΠΟ ΤΟ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ

Ὄργανα κατὰ ὀργάνων

ΠΩΣ ΔΙΕΛΥΘΗ ΕΝΑ ΚΟΥΑΡΤΕΤΟ

Τέσσαρες ἄνθρωποι παίζοντες ἀπὸ ἕνα ὄργανον ὁ καθένας τους εἶχον ἑνώσει τὰς τύχας των εἰς ἕνα μουσικὸν κουαρτέτο. Τὰς εἰσπράξεις τῆς ἡμέρας, ἢ μᾶλλον τῆς νύκτας—διότι κατὰ τὰς μεταμεσονυκτίους ὥρας συνήθως ἄρχιζεν ἡ δουλειά—τὰς ἐμοίραζαν ἀδελφικώτατα. Ἔζουσαν ὡς μία οἰκογένεια καὶ οἱ τέσσαρες. Τὴν ἴδια ὥρα ἐκοιμῶντο καὶ τὴν ἴδια ὥρα ἐσηκώνοντο. Λόγῳ δὲ τῆς ὁμαδικῆς πάντοτε ἐμφανίσεώς των ἢ θὰ ἦσαν ὅλοι κατηφεῖς καὶ συνωφρυωμένοι—περίπτωσις ἀνεργίας— ἢ θὰ ἦσαν καὶ οἱ τέσσαρες στὸ κέφι,—περίπτωσις ἐργασίας εἰς γλέντι καλῆς παρέας, μετὰ τῆς

Ἀθλητισμός

—Οἱ Ἕλληνες φοιτηταὶ εἰς τοὺς Ὀλυμπιακοὺς τῆς Ρώμης.

Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος πρόκειται νὰ ἀποφασισθῇ ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν ὁριστικῶς, ἂν θὰ ἀντιπροσωπευθῇ τὸ Ἑλληνικὸν Πανεπιστήμιον εἰς τοὺς Ὀλυμπιακοὺς φοιτητικοὺς ἀγῶνας τῆς Ρώμης. Ὡς γνωστόν, οἱ ἀγῶνες αὐτοὶ θὰ γίνουν εἰς τὴν Ρώμην ἀπὸ τῆς 24ης τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Αὐγούστου μέχρι τῆς 4ης Σεπτεμβρίου. Σχετικὴ πρόσκλησις εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Πανεπιστήμιον ἔχει σταλῇ ἤδη πρὸ πολλοῦ.

— Ἐπίσης ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος θὰ σταλῇ ἀπάντησις εἰς τὴν πρότασιν τῆς τοπικῆς ἀθλητικῆς ἑνώσεως τῆς Σοφίας,

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΑΙ ΝΕΑΙ ΕΚΤΙΜΗΤΙΚΑΙ ΕΠΙΤΡΟΠΑΙ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΥΠΗΚΟΩΝ

Ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων κατηρτίσθησαν ἐκτὸς τῶν πρώτων ἑπτὰ ἐκτιμητικῶν ἐπιτροπῶν καὶ αἱ ἑπόμεναι ὀκτώ, ὡς ἑξῆς:

Ἐπιτροπῆς Η'. Πρόεδρος ὁ κ. Ἰωάννης Καμάρης, Σύμβ. Ἐλεγκ. Συνεδρίου, ἀναπληρωματικὸς ὁ κ. Ἀλ. Δελούκας, Σύμβ. τοῦ Ἐλ. Συνεδρίου. Μέλη οἱ κ. κ. Νικ. Γιούλης, τμημ. α' τάξ. Γ. Δ. Δ. Λ., καὶ Μ. Κονταξίδης, πρόσφυξ. Ἀναπληρωματικοὶ οἱ κ. κ. Ε. Κωστοῦρος, τμημ. Γ. Δ. Δ. Λ., καὶ Θ. Ἀλεξάνδρου, πρόσφυξ.

Ἐπιτροπῆς Θ'. Πρόεδρος ὁ κ. Εὐάγγ. Ἀλεξανδρόπουλος, σύμβουλος Ἐλ. Συνεδρίου, ἀναπληρωματικὸς ὁ κ. Κωνστ.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

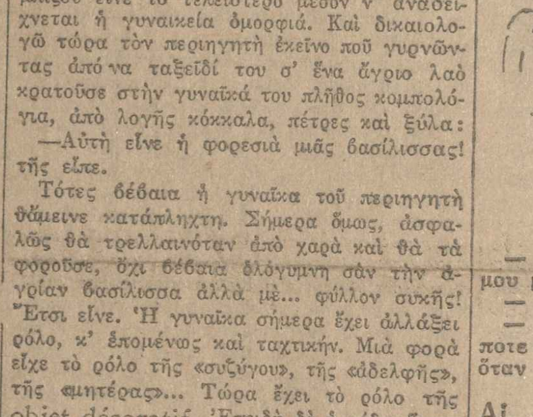
Ἀναχωρήσεις

— Ἀνεχώρησε διὰ Παρισίους καὶ Εὐρωπαϊκὰ κέντρα ὁ κ. Γεώργιος Ε... κης πρὸς πλουτισμὸν τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ... μοῦ 101 καταστήματός του μὲ ὅλα ... γυναικείου στολισμοῦ.

Ἀνεχώρησε διὰ Παρισίους καὶ Εὐρωπαϊκὰ κέντρα ὁ κ. Θουκυδίδης Κ. ... διὰ προμήθειαν εἰδῶν χειμερινῆς ἐποχῆς διὰ τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Εὐαγγελ... 15 κατάστημά του.

Ἀνεχώρησε διὰ Παρισίους ὁ ... «Ἄρης Μαλλιαγρὸς» πρὸς ... Nouveautés ὑφασμάτων καὶ εἰδῶν ... τελείας διὰ τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ ... τάστημα Α. Μαλλιαγρός, Δ. Παπ... καὶ Σια.

Ἰατροί



Η ΞΕΝΗ ΣΑΤΥΡΑ

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ»

«ΤΟ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ ΤΗΣ ΠΑΡΜΑΣ»

ΤΟΥ ΣΤΑΝΤΑΛ (HENRI BEYLE)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΧΙΟΥ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 4
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1919
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
ΠΡΟΣ 5% ΕΤΗΣΙΩΣ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΠΡΟΣ 6% ΕΤΗΣΙΩΣ
ΤΕΛΕΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΘΗΣΑΥΡΟΦΥΛΑΚΙΟΥ

Τὸ μεσουράνημα τοῦ "Μαύρου Ἀστέρος,,

Ἡ Ἰωσηφίνα Μπαίκερ διὰ τὴν ζωὴν καὶ τὸν θρίαμβόν της

Μιὰ τύχη ποῦ ὀφείλεται σ' ἕνα μαγικὸ λαγοπόδαρο

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Ἰούλιος.— Ἀντίο, λοιπόν, Νέα Ὑόρκη! Ἀντίο Ἀμερικὴ καὶ Ἅγιε Λουδοβίκε καὶ Φιλαδέλφεια! Ἀντίο ποντικοὶ τοῦ πατρικοῦ σπιτιοῦ... Ὅταν ἔσβυσεν εἰς τὸν ὁρίζοντα τὸ ἄγαλμα τῆς Ἐλευθερίας, ἡ Μπαίκερ ᾐσθάνθη ἑαυτὴν ἐλευθέραν. «Ἄρχισα νὰ τραγουδῶ γιὰ μένα ἕνα γλυκὸ τραγοῦδι, πιὸ γλυκὸ κι' ἀπὸ τὸ τραγοῦδι τοῦ ἁλμυροῦ νεροῦ πάνω στοὺς σιδερένιους τοίχους τοῦ «Μπερενγκάρια»:

Εἶδα τὴν αἴγλη τοῦ σεληνόφωτος
στὸ γιαλὸ τοῦ Χονολουλοῦ.
Ὑπάρχει κάτι τὸ τόσο τρυφερὸ
τὸ σεληνόφως, στὸ γιαλὸ τοῦ Χονολουλοῦ.»

Ἐξ ἀφορμῆς δὲ τῆς συναντήσεως, ἐν πλῷ, κάποιας νάρκης, ἄνευ ἀπευκταίου εὐτυχῶς, ἰδοὺ καὶ ὀλίγη φιλοσοφία περὶ πολέμου:

«Ἄκουσα νὰ γίνεται πολὺς λόγος γιὰ τὸν πόλεμο. Ἀστεία ἱστορία.

»Ὁμολογῶ πῶς δὲν καταλαβαίνω τίποτε ἀπ' αὐτήν, ἀλλὰ μὲ ἀηδιάζει. Φοβοῦμαι τόσον τοὺς ἄνδρες ποὺ δὲν ἔχουν παρὰ ἕνα χέρι, ἕνα πόδι ἢ ἕνα μάτι. Τοὺς λυπᾶμαι μὲ ὅλη μου τὴν καρδιά, ἀλλ' αἰσθάνομαι «φυσικὴν» ἀποστροφὴν πρὸς κάθε τι τὸ ἀνάπηρον.

»Μισῶ ὅλους ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι κάνουν κακό, οἱ δυστυχισμένοι εἶνε πάντοτε παιδιά μου, θὰ ἤθελα νὰ εἶνε ὅλοι παιδιά μου, ὅπως ὁ μαιτρ-ντ' ὀτέλ, ὁ μάγειρος καὶ τὸ γκαρσόνι τοῦ καφενείου εἶνε ἀδέλφια μου καὶ ἡ μικρὴ ὑπηρέτρια ἀδελφή μου.»

* * *

«Χερβοῦργος». Κάνει κρύο. Ἔκανε πολὺ ζέστη στὴ Νέαν Ὑόρκη. Δὲν ἔχω παρὰ ἕνα τιποτένιο μικρὸ μαντὼ καὶ κρυώνω. Ἁρπάζω ἕνα γερὸ σινάχι... Δὲν ὑπάρχει καιρὸς γιὰ χάσιμο. Τρέχομεν ἀπὸ τὸ τελωνεῖο στὴν εἰδικὴν ἁμαξοστοιχία ποὺ μᾶς περιμένει καὶ καπνίζει στὸ σταθμό... Τὴν ἴδια μέρα, 22 Σεπτεμβρίου, μετὰ τέσσερες ὧρες—Παρίσι!

»Τί τύχη! Βρέχει, καλὸ σημάδι. Ἡ βροχὴ σὲ μιὰ πόλι ὅπου ξεμπαρκάρει κανεὶς γιὰ πρώτη φορά, φέρνει εὐτυχία.

»Ὤ! τί ἀστεῖο. Σπιτάκια, μικροὶ δρόμοι, μικρὰ πεζοδρόμια. Συλλογίζομαι: ποτὲ δὲν θὰ μπορέσω νὰ χορέψω ἐδῶ, ὅλα ἐδῶ εἶνε πολὺ μικρά. Ποῦ εἶνε ἡ μεγάλες ἴσιες γραμμὲς τῆς Νέας Ὑόρκης;

»Κ' ἔπειτα δὲν ἤξερα διόλου γαλλικά. Κ' ἔπειτα δὲν εἶχα φέρει μαζύ μου παρὰ κάτι γελοῖα φορεματάκια σὰν κ' ἐκεῖνα ποὺ φοροῦν τὰ κορίτσια στὴν Ἀμερικὴ μὲ παπούτσια μὲ ἴσια τακούνια.

»Στὴ Γαλλία, τὰ σπίτια εἶνε χαμηλά, ἀλλὰ τὰ τακούνια τῶν γυναικῶν εἶνε πολὺ ψηλά.

»... Νὰ πῶς ἤμουν ντυμένη, ὅταν ἐβγῆκα περίπατο γιὰ πρώτη φορὰ στὸ Παρίσι. Τὸ κοστούμι μου ἔκανεν ὅλον τὸν κόσμο νὰ γελᾷ. Τώρα καταλαβαίνω γιατὶ ὅλος ὁ κόσμος ἐγελοῦσε καὶ γελῶ περισσότερον ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμο. Εἶχα ἕνα φόρεμα μὲ καρρῶ καὶ μὲ τσέπες, τὸ ὁποῖον ἐκρατοῦσαν δυὸ τιράντες μὲ καρρῶ ποὺ ἐπερνοῦσαν ἀπὸ πάνω ἀπὸ τὴν μπλούζα μου, μὲ καρρῶ ἐπίσης. Εἶχα ἕνα καπέλλο μὲ φτερὰ στὴν κορφὴ τοῦ κεφαλιοῦ. Καὶ ἀκόμα εἶχα μιὰ φωτογραφικὴ μηχανὴ ἀριστερὰ κ' ἕνα ζευγάρι γυαλιὰ δεξιά. Δὲν ἔμαθα ποτὲ τὸ γιατί, ἀλλὰ ὅταν ἕνας Ἀμερικανὸς περιδιαβάζῃ εἰς τὸ ἐξωτερικόν, πρέπει πάντοτε νὰ ἔχῃ πίσω του γυαλιὰ καὶ μιὰ φωτογραφικὴ μηχανή. Εἶχα κοντὲς κάλτσες καὶ ἴσια τακούνια. Ἄ! ἤμουν ὡραία γιὰ νὰ πάω νὰ ἰδῶ τὸ Ἄρ ντὲ Τριόμφ καὶ τὸν τάφο τοῦ Ναπολέοντος!»

Πρώτη δοκιμὴ τοῦ ἀγνώστου ἀκόμη εἰς τὴν Εὐρώπην τσάρλεστον, εἰς τὸ θέατρον τῶν Ἠλυσίων Πεδίων.

Γές, σέρ, δάτ'ς μάϊ μπαίμπυ....

«Ὅλον τὸ κατώτερον προσωπικὸν τοῦ θεάτρου παρακολουθεῖ ἀπὸ τὰ παρασκήνια, ἀπὸ τὶς κλειδαρότρυπες— δακτυλογράφοι, μηχανικοί, πυροσβέστες, καμαριέρες καὶ ὅλοι, παρασυρόμενοι ἀπὸ τὸν τρανταχτὸν ρυθμόν, ἀρχίζουν ἀσυνείδητα νὰ κουνοῦν τὰ πόδια. «Τὸ τσάρλεστον τοὺς ἐκυρίευσε κι' ὅλας: εἰσβολὴ μυρμηκιῶν εἰς τοὺς ἀστραγάλους...» Οὐ παντός, ὅμως, πλεῖν εἰς Κόρινθον. Δὲν χορεύεται ὅπως-ὅπως τὸ τσάρλεστον. Νὰ ἡ συνταγή: «Τὸ τσάρλεστον θὰ ἔπρεπε νὰ χορεύεται μὲ κολλιὲ ἀπὸ κοχύλια, ποὺ τρεμοχτυποῦν ἐπάνω στὸ δέρμα καὶ βγάζουν μιὰ ξερὴ μουσική. Ἐγὼ ἀντικατέστησα τὰ κοχύλια μὲ μπανάνες ἢ μὲ φτερά. Πρέπει νὰ χορεύετε μὲ τὰ ἰσχία, μὲ τὸ ἕνα ἐπάνω στὸ ἄλλο, μὲ τὸ ἕνα πόδι ἐπάνω στὸ ἄλλο καὶ νὰ βγάζετε ἔξω τοὺς γλουτοὺς καὶ νὰ κουνᾶτε πολὺ τὰ χέρια. Ὁ κόσμος κρύβει ὑπὲρ τὸ δέον τοὺς γλουτούς: καὶ ὅμως ὑπάρχουν οἱ γλουτοί. Δὲν βλέπω τί μπορεῖ νὰ τοὺς κατηγορήσῃ κανείς. Εἶνε ἀλήθεια πῶς ὑπάρχουν ζεύγη γλουτῶν ποὺ εἶνε τόσον κουτοί, τόσον ξιππασμένοι, τόσον ἀσήμαντοι. Ἴσια ἴσια ἀξίζουν γιὰ νὰ κάθεται κανεὶς ἐπάνω τους· κι' αὐτὸ εἶνε ζήτημα...»

* * *

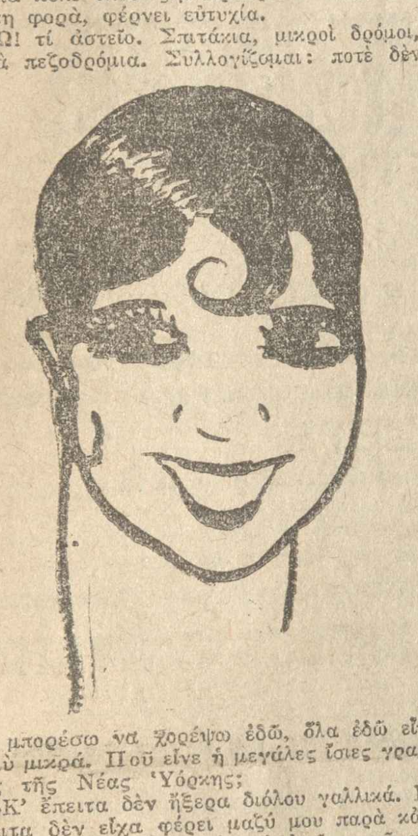
Πῶς βλέπει ὅμως τὸ βασίλειόν της ἢ μᾶλλον τὴν ἕδραν τοῦ βασιλείου της, ἡ γυναῖκα ποὺ ἐπεβλήθη καὶ κυριαρχεῖ, ἂν ὄχι μὲ τὸ σπαθί της, μὲ τὰ πόδια της;

«Ἔχουν εἰπωθῇ τόσα καὶ τόσα γιὰ τὸ Παρίσι καὶ γιὰ τὴ ζωὴ τοῦ Παρισιοῦ. Κομψότης, στρόβιλος, ἔρως, σαμπάνια καὶ ὤμορφα μπιμπελό, πύργος τοῦ Αἴφελ, πνεῦμα καὶ καρδιά, δὲν εἶνε ἔτσι; μύρια πράγματα ἀκόμη, μύρια ἀκόμη ἐπίθετα. Ἔνοιωσα πολὺ γρήγορα τὸ Παρίσι καὶ τὸ ἀγάπησα μὲ πάθος. Ἐν πρώτοις τὸ Παρίσι μὲ υἱοθέτησεν ἀπὸ τὸ πρῶτο βράδυ. Μ' ἐπανηγύρισε, μὲ ἀνέβασε.... μ' ἀγάπησεν ἐπίσης, ἐλπίζω. Τὸ Παρίσι εἶνε χορὸς κ' ἐγὼ εἶμαι χορεύτρια.

»Ὡραῖες γυναῖκες, ὡραῖα φορέματα... Παρίσι, γυναῖκες, ἥλιος, ἥλιος μεσονυκτίου. Τὸ Δάσος, τὸ τσάϊ, τὸ ντάνσινγκ, ἡ κοῦρσες, τὸ καμπαρέ... Γυναῖκα... Εἶνε ἆρά γε ἡ ἴδια, δὲν τὴν ἀναγνωρίζω, σήμερα τὸ πρωῒ ἦτο τόσον ἁπλῆ, τόσον σβυσμένη μέσα στὸ σχεδὸν σκέτο φόρεμά της, νὰ τὴν ἀπόψε, σάρκα καὶ μαργαριτάρια.

»Ἀγαπῶ τὸ Παρίσι, τὴν κίνησί του, τὸν θόρυβό του, τὸ μυστήριό του, τὰ μυστήριά του, ὅλα του τὰ μυστήρια, προσπαθῶ νὰ νοιώσω... Φαντάζομαι...

»Ποῦ μποροῦν νὰ πηγαίνουν ὅλες αὐτὲς μὲ τὶς ὁποῖες διασταυρώνομαι. Βιαστικὲς ἢ νωχελεῖς ἢ γελαστὲς ἢ σκεφτικές. Ἐρωτικὸ ραντεβοῦ; Ἀπαραίτητη κοῦρσα; Ὁ ράπτης ἀσφαλῶς; Πόσον εἶμαι κουτή· μὰ βέβαια ὁ ράπτης, ὁ ἔρως ἔπειτα, ἀφοῦ ἡ γυναῖκα πρέπει νὰ εἶνε ὡραία. Ὁ ἔρως ντύνει καλύτερα ἀπὸ ὅλους τοὺς ράπτες...



»... Ἐπάνω στὸν σκονισμένο, ξερὸ δρόμο, ἡ γυναικοῦλα μὲ τὰ κοντὰ μαλλιὰ ὁδηγεῖ ἕνα μεγάλο ἀμάξι, μὲ τὰ μάτια προσηλωμένα, τὸ μέτωπον χαμηλωμένο. Σὲ λιγάκι, στὸ «ὀμπέρζ», μὲ τὶς γραμμὲς χαλαρωμένες, πῶς θὰ γελᾷ. Τὰ δεῖπνα στὶς ὄχθες τοῦ νεροῦ, τοῦ Σηκουάνα, τοῦ Μάρνη καὶ τοῦ Ουάζ ἢ κάτω ἀπὸ τὰ δένδρα. Χαμόγελα. Μάτια γεμάτα ὑποσχέσεις. Γυρισμός, τὸ βράδυ. Θαμπὲς σκιές, φῶτα ποὺ ἀνάβουν καὶ σβύνουν, γερμένη λιγάκι στὴν ἀγκαλιά του, ὅταν ἔχῃ ψύχρα... Τὴ νύχτα, ἡ σαμπάνια, ἡ χαρά, ὁ πυρετός, ὁ χορὸς ἀκόμη, τὰ λουλούδια, ἡ γυναῖκες, οἱ χοροί.

»Ποτὲ χυδαῖον, ποτὲ ἠλίθιον, ποτὲ κοινόν, ζήτω τὸ Παρίσι!

»Ἐν τούτοις, ξέρω πῶς ὑπάρχουν φτωχοὶ καὶ τοὺς σκέπτομαι...»

* * *

Ἔπειτα ἦλθεν ἡ ἀποθέωσις τοῦ Βερολίνου.

«Τὸ Βερολῖνον. Τρέλλα! Θρίαμβος! Μὲ ἔφεραν ἐν θριάμβῳ. Σ' ἕνα μεγάλο ντάνσιγκ, καθὼς μπαίνω, οἱ μουσικοὶ σταματοῦν νὰ παίζουν, σηκώνονται καὶ μὲ χαιρετοῦν.

«Στὸ Βερολῖνον ἔλαβα τὰ περισσότερα ἐρωτικὰ γράμματα, ἀνθοδέσμες καὶ δῶρα. Δῶρα ἀτελείωτα. Ὁ Μὰξ Ράϊναρτ, ὁ μεγάλος σκηνοθέτης, ἔρχεται νὰ μὲ ἰδῇ μὲ τὸ συμβόλαιο στὴν τσέπη:

— Σᾶς ἀγκαζάρω γιὰ τρία χρόνια εἰς τὸ «Γερμανικὸν Θέατρον» καί, πιστέψετέ με, θὰ γίνετε ὁ πρῶτος ἀστὴρ τῆς Εὐρώπης.

»Ἀλλὰ πρὶν πάω στὴ Γερμανία, εἶχα ὑπογράψει συμβόλαιο μὲ τὶς Φολὶ Μπερζέρ.»

Δὲν χαλάει ὅμως χατῆρι κανενός.

«Εἰς τὰς ἐπιθεωρήσεις καὶ τὰς ἐφημερίδας τοῦ Βερολίνου ἔγραψαν πῶς ἤμουν μιὰ μορφὴ τοῦ συγχρόνου γερμανικοῦ «ἐξπρεσσιονισμοῦ», τοῦ γερμανικοῦ «πριμιτιβισμοῦ» κλπ.... Γιατὶ ὄχι; Καὶ τί σημαίνουν ὅλα αὐτά; ἐγὼ ἐγεννήθηκα τῷ 1906, 20ὸς αἰών.

«Ἄλλες φοὺ Γιοζεφίν». Γιατὶ ὄχι;».

Ἀπαριθμεῖ τὰ δῶρα—ζῶα, κοῦκλες, μπιμπελό, λουλούδια, ἔπιπλα, αὐτοκίνητα, —ὅλα βαρύτιμα κι' ἀκόμα πιὸ βαρύτιμα κοσμήματα καὶ στὸ τέλος ὁμολογεῖ πῶς δὲν ξέρει ποῦ βρίσκονται τὰ τελευταῖα. «Δὲν ἀγαπῶ πολὺ τὰ κοσμήματα».

Ἐνῷ δὲ τόσαι λευκαὶ συνάδελφοί της ἀναλύουν τὴν τεχνικήν τους, περιγράφουν διὰ μακρῶν τὰς προπονήσεις των, τὰ σπὸρ ποὺ προτιμοῦν καὶ ὑποβοηθοῦν τὴν σωματικήν τους ἀκμήν, αὐτὴ ἐξομολογεῖται πρὸς τὸ πλέον ραφφιναρισμένο κοινὸν ποὺ τὴν θαυμάζει:

«Δὲν εἶμαι «σπορτίβ», δὲν προπονοῦμαι. Ζῶ ἔτσι, στὴν τύχη. Δὲν κάνω πρόβες. Δὲν εἶμαι μηχανή. Καὶ ἡ τύχη εἶνε ὡμορφότερο πρᾶγμα ἀπὸ τὴν μηχανήν, εἶμαι βεβαία. Οὔτε χορεύτρια, οὔτε ἠθοποιός, οὔτε μαύρη: Ἰωσηφίνα Μπαίκερ, μόνον!

»Στρέφω τὸν ὦμό μου σὰν τροχὸν μηχανῆς μέσα στὴν σάρκα. Παίζω τοὺς βώλους μὲ τὰ μάτια μου. Μακραίνω τὰ χείλη μου, ὅταν μοῦ ἀρέσῃ. Περπατῶ μὲ τὴν φτέρνα, ὅταν μοῦ ἀρέσῃ. Τρέχω μὲ τὰ τέσσερα, ὅταν μοῦ ἀρέσῃ... Σᾶς διηγοῦμαι τί κάμαι μὲ τὰ χέρια μου, τὰ μπράτσα μου. Τραβῶ κουπὶ μέσα στὸν ἀέρα, κολυμπῶ μέσα στὸν ἀέρα, ἱδρώνω, πηδῶ, καὶ τίποτε ἄλλο!»

Ἂς ἀφήσωμε τὴν «τρομερή» της ὄρεξιν καὶ τὶς προτιμήσεις της—σπαγέττο μακαρόνια μὲ ἐπίστρωμα κόκκινου πιπεριοῦ— καὶ τὶς μαγειρικὲς συνταγές της γιὰ νὰ ἔλθωμε σὲ κάτι πιὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τὶς ἀναγνώστριες: τὶς ἰδέες της γιὰ τὴν ὡμορφιὰ καὶ τὶς καλλυντικὲς συνταγές της.

«Τὰ χημικὰ προϊόντα ποὺ κλείνονται στὰ βαζάκια, φρονῶ πῶς εἶνε ὅλα «ὄχι περίφημα». Τραχύνουν τὸ δέρμα.

»Τὸ οὐσιῶδες εἶνε νὰ χορεύετε ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον καὶ νὰ ἱδρώνετε πολύ· ἔπειτα κοιμᾶσθε σὰν μολύβι· ὁ ὕπνος καθαρίζει τὰ μάτια· αὐτὸ γιὰ τὰ μάτια.

»Κοιμᾶσθε ἐντελῶς γυμνές, κυρίες μου, κάτω ἀπὸ τὰ σεντόνια.

»Ὅταν μακιγιάρεσθε, μὴ σταματᾶτε στὴν μέση, τὸ μακιγιὰζ πρέπει νὰ εἶνε εἰλικρινές, εἰδὲ μὴ εἶνε ξεγέλασμα γιὰ τοὺς ἀρρώστους.

»Τὸ καλύτερο νερὸ τουαλέττας, εἶνε τὸ νερὸ τῆς βροχῆς· διατηρεῖται ἐπ' ἄπειρον. Μιὰ γυναῖκα ποὺ φροντίζει γιὰ τὸ δέρμα της, ὀφείλει νὰ ἔχῃ ἕνα ὑπόγειον γεμᾶτο μποτίλιες νεροῦ τῆς βροχῆς, νεροῦ τοῦ οὐρανοῦ, νεροῦ ὠμορφιᾶς.

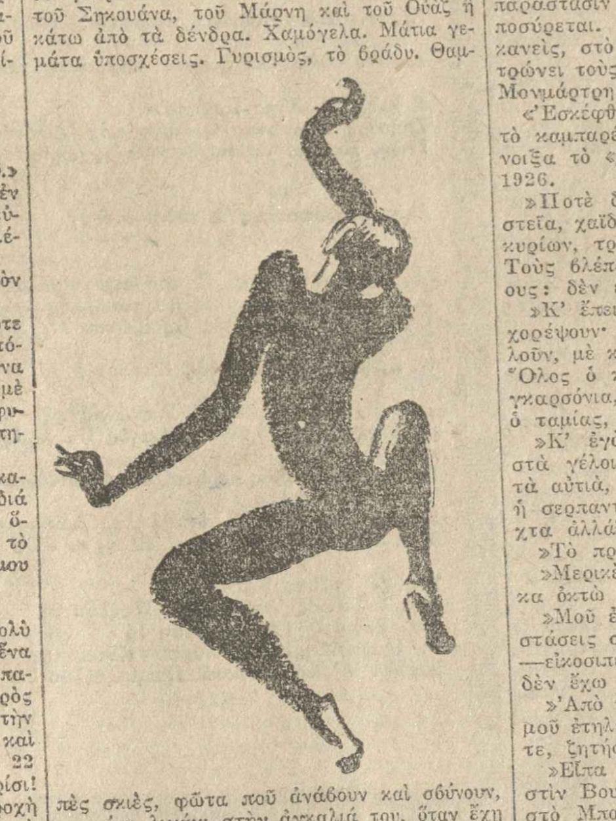
»Τρίβετε τὰ μπράτσα σας κάθε μέρα μὲ μιὰ βοῦρτσα ἀπὸ σκληρὴ τρίχα, τὰ μπράτσα ἀγαποῦν αὐτὸ τὸ χάδι.

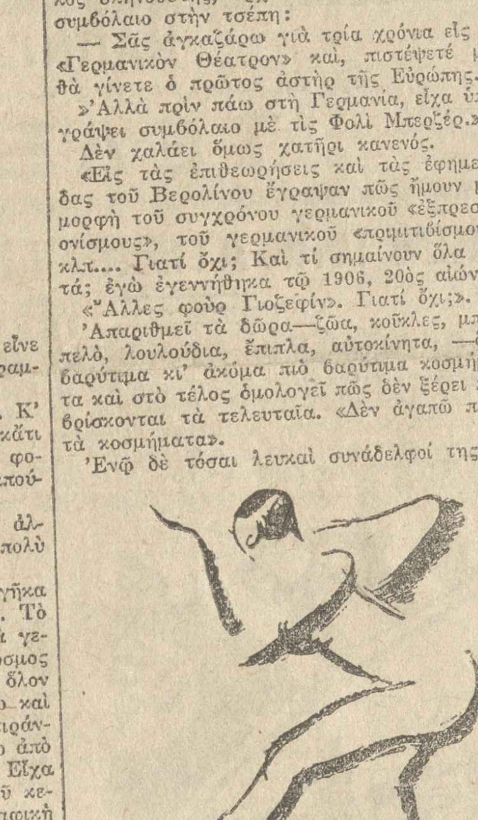
»Φυσικὰ λουτρὰ χλιαρά. Ἕνα ἀτμόλουτρον κάθε μῆνα.

»Θὰ ἔπρεπε νὰ μπορῇ κανεὶς νὰ κολυμβᾷ κάθε μέρα. Τὰ ζῶα ποὺ ζοῦν στὴν ξηρά, δὲν θὰ γίνουν ποτὲ τόσον κομψά, ὅσον τὰ ψάρια.

»Ὅταν εἶσθε κουρασμένοι, πλένετε πρωῒ καὶ βράδυ τὸ πρόσωπον μὲ νερὸ λιναροσπόρου. Εὔκολο: βράστε λιναρόσπορο σὲ νερὸ ἐπὶ ἓν τέταρτον τῆς ὥρας.»

Κι' ἄλλες συνταγές: Ὁ χυμὸς τοῦ πορτοκαλλιοῦ, ἀνακατωμένος μὲ ὕδωρ Κολωνίας καὶ ἕνα τρίτον ἀκόμη νεροῦ βρασμένου, εἶνε λοσιὸν ποὺ ἁπαλύνει τὸ δέρμα. Τὸ νερὸ τῆς μπανάνας καταπολεμεῖ τὶς ρυτίδες, ἂν ἔχετε. Λυώσετε φράουλες πολὺ ὥριμες, γύρω ἀπὸ τὴ μύτη, στὸ μέτωπο, στὸ λαιμὸ καὶ περιμένετε νὰ ξεραθοῦν. Ἔτσι θὰ ἀποκτήσετε λουλουδένιο χρῶμα. Ὅταν δὲν ὑπάρχουν φράουλες, πάρτε σταφύλια, ποὺ κάνουν τὸ δέρμα λεῖον, διαφανὲς—ἢ καὶ σῦκα.... φρέσκα, ἐννοεῖται.





* * *

Ξέρετε ἴσως πῶς ἡ Μπαίκερ, μετὰ τὴν παράστασίν της στὶς Φολὶ-Μπερζέρ, δὲν ἀποσύρεται. Τοὐναντίον τότε ζῇ, θὰ ἔλεγε κανείς, στὸ δικό της καμπαρέ, ποὺ συγκεντρώνει τοὺς μεταμεσονυκτίους «ἀγρίους» τῆς Μονμάρτρης.

«Ἐσκέφθηκα, γιατὶ νὰ μὴν ἔχω κι' ἐγὼ τὸ καμπαρέ μου; Ἐγκατεστάθην λοιπόν, ἄνοιξα τὸ «μπιστρό» μου τὴν 14 Δεκεμβρίου 1926.

»Ποτὲ δὲν διεσκέδασα τόσον. Κάνω ἀστεῖα, χαϊδεύω τὰ... φανάρια τῶν φαλακρῶν κυρίων, τραβῶ τὰ γένεια τῶν πωγωνάτων. Τοὺς βλέπω τὴν ἡμέραν αὐτοὺς τοὺς κυρίους: δὲν εἶνε καὶ τόσον ἀστεῖοι.

»Κ' ἔπειτα, βάζω τὶς χονδρὲς κυρίες νὰ χορέψουν· αὐτὸ δὲν τὶς κάνει πάντα νὰ γελοῦν, μὲ κάνει ὅμως ἐμένα πάντα νὰ γελῶ. Ὅλος ὁ κόσμος χορεύει τσάρλεστον, τὰ γκαρσόνια, οἱ μαῖτρ-ντ' ὀτέλ, ἡ μαγείρισσα, ὁ ταμίας, ἡ κατσίκα καὶ τὸ γουρούνι...

»Κ' ἐγὼ χορεύω, χορεύω, γελῶ, σκάω στὰ γέλοια, τραβῶ τὴν πλησιέστερη μύτη, τὰ αὐτιά, τὰ μαλλιά, τὰ γένεια, καὶ δόστου ἡ σερπαντίνες, ἡ μπάλες, καὶ ὅλην τὴν νύχτα ἀλλάζουν τὰ φῶτα...

»Τὸ πρωΐ, σουπάρω στὶς πέντε.

»Μερικὲς φορὲς—Κυριακὴν—ἐχόρεψα δέκα ὀκτὼ ὧρες τὴν ἡμέρα...

»Μοῦ ἐπρότειναν νὰ πάω γιὰ δυὸ παραστάσεις στὴν Βιέννη ἀντὶ χιλίων δολλαρίων —εἰκοσιπέντε χιλιάδων φράγκων. Εἶπα ὄχι, δὲν ἔχω καιρό.

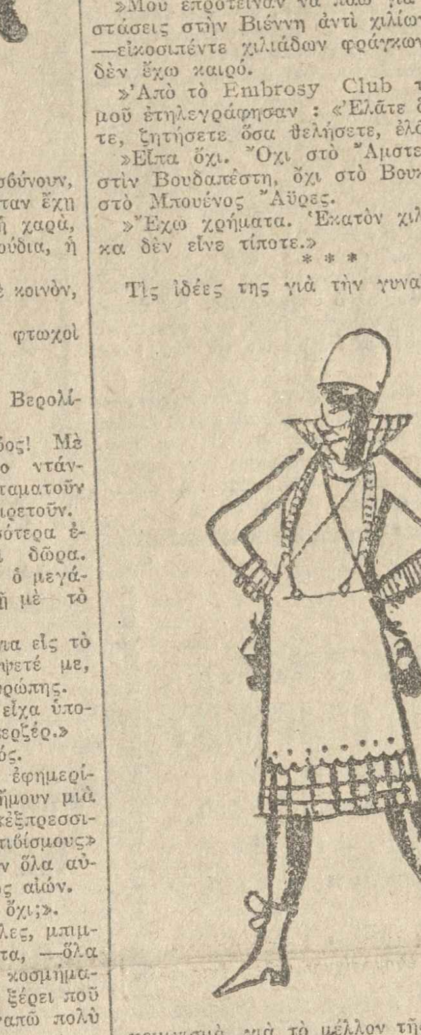
»Ἀπὸ τὸ Embrosy Club τοῦ Λονδίνου μοῦ ἐτηλεγράφησαν: «Ἐλᾶτε ὅταν θελήσετε, ζητήσετε ὅσα θελήσετε, ἐλᾶτε.»

»Εἶπα ὄχι. Ὄχι στὸ Ἄμστερνταμ, ὄχι στὴν Βουδαπέστη, ὄχι στὸ Βουκουρέστι, ὄχι στὸ Μπουένος Ἄϋρες.

»Ἔχω χρήματα. Ἑκατὸν χιλιάδες φράγκα δὲν εἶνε τίποτε.»

* * *

Τὶς ἰδέες της γιὰ τὴν γυναῖκα, γιὰ τὸ φεμινισμό, γιὰ τὸ μέλλον τῆς γυναικός, μᾶς τὶς δίνει σὲ μιὰ τσεκουράτη ἀπάντησι πρὸς τὰ ἐρωτήματα μιᾶς δεσποινίδος:



«Καμμιὰ ἰδέα δὲν ἔχω περὶ τοῦ μέλλοντος τῆς γυναικός, οὔτε καὶ περὶ τοῦ παρόντος της. Αὐτὸ δὲν ἔχει σημασία. Ἀπεχθάνομαι ὅμως τὶς δαντέλλες καὶ λατρεύω τὴν ἐλευθερία μου. Ἐν πάσῃ περιπτώσει οἱ ἔμποροι —ὅλοι οἱ ἄνδρες εἶνε ἔμποροι—δὲν ξεχνοῦν ὅτι εἴμαστε γυναῖκες καὶ σήμερα παρατηρεῖται μιὰ «ἀρρώστεια τοῦ κρεββατιοῦ».

»Καὶ ἡ γυναῖκες δὲν ξεχνοῦν ποτὲ πῶς εἶνε γυναῖκες. Ἐπωφελοῦνται μάλιστα τούτου ὅλο καὶ περισσότερον. Ἐγώ, ἀπεχθάνομαι τὶς πόρνες, ἰδίως ἐκεῖνες ποὺ θέλουν νὰ φανοῦν τίμιες. Ἀγαπῶ ἢ δὲν ἀγαπῶ. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ μέλλον, ἔχομε καιρὸ νὰ σκεφθοῦμε, ἀλλὰ εὔχομε ἀργότερα νὰ ζοῦμε γυμνοί. Λίγες γυναῖκες καὶ ἐλάχιστοι ἄνδρες μποροῦν νὰ ζήσουν γυμνοί, νὰ φανερωθοῦν γυμνοί. Αὐτὸ εἶνε ὅλο.»

Βέβαια δὲν μιλεῖ μὲ πολλὴν ἐκτίμησι γιὰ τοὺς «μεγάλους» τῆς ἡμέρας.

«Ἐχόρεψα στοῦ κ. Ντραϊφούς. Ἐχόρεψα γιὰ ὅλον τὸν κόσμο καὶ ἐτραγούδησα στὴν τύχη τῶν προσκλήσεων.

»Εἶδα τὴν δίδα Σεσὶλ Σορέλ, στὴν ἑορτὴν τὴν ὀργανωθεῖσαν ὑπὸ τῶν φίλων τῆς Γαλλίας τὸ 1926. Μιὰ μεγάλη κυρία κορδωμένη σὰν μιὰ ποὺ ἐρχόταν νὰ μὲ ἰδῇ τὴν νύχτα, σὰν ἤμουν κοριτσάκι κ' ἐπάγωνα ἀπὸ τὸ κρύο. Ἡ μαντὰμ Σορὲλ δὲν ξέρει νὰ χορέψῃ τσάρλεστον. Εἶνε, ὅμως, συγχωρητέα...» Καὶ ὅταν σὲ μιὰν ἄλλη φιλανθρωπικὴ παράστασιν «ὁ κ. Πουανκαρὲ ἦταν σ' ἕνα μικρὸ θεωρεῖο, μ' ἕνα μικρὸ γκρίζο γενάκι, τοῦ ἐπέταξα ἀπὸ μακρυὰ τὴν γάμπα μου κατάμουτρα· κ' ἐκεῖνος ἐγελοῦσε.»

* * *

Μὰ τώρα ἐπιμένει νὰ μᾶς ἀποκαλύψῃ τὸ μεγάλο μυστικό της, νὰ μᾶς διηγηθῇ τὴν ἱστορία τοῦ... λαγοπόδαρου. Ἀναγνωρίζει πῶς εἶχε μεγάλη τύχη στὴ ζωή της, ἀλλὰ ξέρει πῶς ὅλα τὰ χρωστᾷ στὸ... λαγοπόδαρό της.

Καὶ ἀρχίζει ἡ ἱστορία του:

«Ἔπαιζα ἀκόμη στὴν Σίξτυ φὶρθ στρήτ, ὅταν ἕνα βράδυ διέκρινα ἕναν ἄνθρωπο ποὺ μ' ἐπερίμενε στὴν πόρτα τοῦ καμαρινιοῦ μου. Ἀστεῖος ἀνθρωπάκος, εἶχε κόκκινα μαλλιά, τὰ μάτια του ἐξέβγαιναν κι' ὁ ἕνας του ὦμος ἔπεφτε.

—Νά, μοῦ εἶπεν ἀπότομα, ἔρχομαι ἀπὸ τὴν Νότιον Καρολίναν, ὅπου συνήντησα ἕνα φίλον τῆς οἰκογενείας σας. Μοῦ ἔδωκε γιὰ σᾶς ἕνα δῶρον· φυλάξετέ το προσεκτικά, θὰ σᾶς φέρῃ τύχη: εἶνε ἕνα λαγοπόδαρο.

»Δὲν ἤμουν πολὺ εὐτυχισμένη τότε καὶ συχνὰ εἶχα κυττάξει—ὅπως πρέπει νὰ κάνωμε—τὸ τελευταῖο τέταρτο τοῦ φεγγαριοῦ ἐπάνω ἀπὸ τὸν ἀριστερό μου ὦμο, κουνῶντας ἕνα νόμισμα στὴ δεξιά μου παλάμη. Μ' ὅλα αὐτὰ ὅμως, δὲν εἶχα γίνει ἀκόμη πλουσία...

»Ἐπῆρα, λοιπόν, τὸ λαγοπόδαρο.

»Τὴν ἐπαύριον, τὴν ἴδιαν ὥρα, ἐξαναῦρα στὴν πόρτα μου τὸν ἴδιον ἀνθρωπάκο μὲ τὰ κόκκινα μαλλιά. Ἐπανέλαβε:

— Δὲν πρέπει ποτὲ νὰ χάσετε τὸ λαγοπόδαρο, εἶνε ὁ μεγαλύτερος θησαυρός σας, Μίς. Ἂν τὸ χάσετε, σᾶς ὁρκίζομαι, θὰ καταντήσετε μιὰ τιποτένια ὑπάλληλος. Ὤ ρ' βουάρ!

»Ἐπλατάγισε μὲ τὴ γλῶσσα καὶ ἐξηφανίσθη στὰ παρασκήνια, ἀνάμεσα στὶς σκηνογραφίες...

»Ἔβαλα τὸ λαγοπόδαρο μέσα στὸ κουτὶ μὲ τὰ φτειασίδια.

»Τὴν νύχτα ἐκοιμήθηκα μὲ τὸ λαγοπόδαρο κάτω ἀπὸ τὸ μαξιλάρι μου.

»Τὴν ἐπαύριον, τὴν ἰδίαν ὥραν, ἐσκέφθηκα πῶς ὁ ἀνθρωπάκος θὰ ἦταν ἴσως ἀκόμη ἐκεῖ. Ἀλλὰ στὴν πόρτα τοῦ καμαρινιοῦ ἐστεκόταν ἕνας ψηλὸς ἰσχνός:

— Ἡ δεσποινὶς Μπαίκερ, δὲν εἶνε ἔτσι;

»Μοῦ ἐνεχείρισεν ἕνα γράμμα σὲ φάκελλο. Στὸ γράμμα αὐτὸ ἕνας κύριος ἔγραφε: «Ἐλᾶτε νὰ μὲ ἰδῆτε γιὰ ἕνα ἀγκαζεμάν.

»Τρέχω, δὲν μποροῦσα πιὰ νὰ ἀναπνεύσω, φθάνω, κτυπῶ.

— Ἐμπρός... Θέλετε νὰ ρθῆτε νὰ χορέ-

ΤΑ ΠΑΡΑΣΚΗΝΙΑ ΤΟΥ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ

Ὁ στρατιωτικὸς διοικητὴς τοῦ Βερολίνου παραιτεῖται

Ὅλα τὰ κόμματα σύμφωνα διὰ τὴν παραίτησιν τοῦ Κάϊζερ. — Ὁ Ἔμπερτ προσπαθεῖ νὰ καθησυχάσῃ τὸν λαόν.

ΑΠΟ ΤΑ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΗΠΟΣ ΜΑΞ ΤΗΣ ΒΑΔΗΣ

Ἐπράξαμεν τὰ πάντα ὅπως πείσωμεν τὸν Κάϊζερ νὰ ἀντιληφθῇ τὴν πραγματικότητα. Ὁ Βανσάφφε ἐπεκοινώνησε καὶ πάλιν μετὰ τῶν κύκλων τοῦ Μεγάλου Ἐπιτελείου. Ἐπίσης καὶ ὁ ἐπιτελάρχης Γκραίνερ ἐκλήθη εἰς τὸ τηλέφωνον, ἀλλ' ἠρνήθη καὶ πάλιν νὰ μεσολαβήσῃ, ἐπιμείνας εἰς ὅσα προφορικῶς εἶχεν ἐκθέσει πρὸ τινος εἰς τὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου. Ἀλλ' ἡ καταθλιπτικωτέρα ὅλων τῶν σκέψεών μας ἦτο ἡ ἑξῆς: ἦτο ἀδύνατον νὰ πείσωμεν τὸν Κάϊζερ, ἐφόσον οὗτος ἐξηκολούθει νὰ παραμένῃ εἰς τὸ Σπά.

Ἐνωρὶς τὸ ἀπόγευμα μᾶς μετεδόθη ἡ πληροφορία, ὅτι αὔριον τὸ πρωῒ οἱ σοσιαλδημοκράται τῆς πλειοψηφίας καὶ οὐχὶ οἱ ἀνεξάρτητοι θὰ ὡδήγουν τὰς

τῶν σοσιαλδημοκρατῶν ἐπὶ τῆς κυβερνήσεως τοῦ Ράϊχ. Ἡ ἐπιστράτευσις τῶν ἐφεδρικῶν κλάσεων ἀνεστάλη.

«Δὲν ἐλύθη μόνον εἰσέτι τὸ ζήτημα τοῦ Κάϊζερ. Ἡ ἀξίωσίς μας περὶ ἀμέσου παραιτήσεως τοῦ Κάϊζερ καὶ τοῦ Κρόμπριντς ἀπὸ τῶν ἐπὶ τοῦ θρόνου δικαιωμάτων των ἐτέθη ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ ἀνακωχὴ θὰ εἶχε συνομολογηθῇ σήμερον τὴν μεσημβρίαν. Ἀλλ' ἡ προϋπόθεσις αὐτὴ δὲν ἐπραγματοποιήθη, διότι ἡ γερμανικὴ ἀντιπροσωπεία, συνεπείᾳ ἐξωτερικῶν προσκομμάτων, δὲν κατώρθωσε νὰ φθάσῃ τὴν πρωΐαν τῆς σήμερον εἰς τὸ ἐχθρικὸν Γενικὸν Ἐπιτελεῖον. Ἐπειδὴ ἡ συνομολόγησις τῆς ἀνακωχῆς ἤθελε μεγάλως δυσχερανθῇ ἐκ τῆς ἀποχωρήσεώς μας ἐκ τῆς

Ἀπὸ τὰ παρασκήνια τῆς ἀγγλικῆς πολιτικῆς

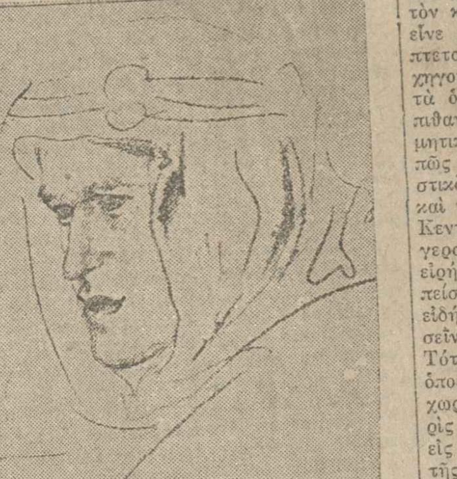
Πῶς δημιουργοῦνται τὰ βασίλεια καὶ οἱ βασιλεῖς

Τὸ μυθιστόρημα τοῦ Λώρενς, τοῦ «Βασιλέως τῆς Ἐρήμου»

Τὸ 1917 ὑπῆρξε τὸ κατ' ἐξοχὴν ἔτος τῶν ἐκπλήξεων τοῦ μεγάλου πολέμου: ἡ Ρωσσία κατέρρεεν, ἡ μεγάλη συμμαχικὴ ἐπίθεσις τοῦ Δυτικοῦ μετώπου ἀπετύγχανεν οἰκτρῶς, καὶ ἡ Ἀμερικὴ κατήρχετο εἰς τὸν ἀγῶνα. Ἐν μέσῳ τῶν μεγάλων αὐτῶν γεγονότων αἱ ἐφημερίδες ἤρχισαν νὰ ὁμιλοῦν περὶ ἑνὸς νέου ἐμπολέμου. Ὁ ἐμίρης Χουσσεῒν τῆς Μέκκας εἶχεν ἐπαναστατήσει κατὰ τῶν Τούρκων καὶ ἀνακηρυχθῆ βασιλεὺς τῆς Χετζάζης. Κυρίως ὅμως ἐγίνετο λόγος περὶ τοῦ πρωτοτόκου υἱοῦ του, τοῦ ἐμίρου Φεϋσάλ, τοῦ ὁποίου ὁ ἀστὴρ ἐφαίνετο ἀκολουθῶν τὴν τροχιὰν ὑψηλῶν πεπρωμένων... Ὅταν δέ, μετὰ τὸ τέλος τοῦ πολέμου, ὁ Φεϋσὰλ ἐπεσκέφθη τὸ Παρίσι καὶ τὸ Λονδῖνον ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ ἀραβικοῦ κράτους, αἱ τιμαὶ ποὺ ἐπεδαψιλεύθησαν εἰς αὐτὸν καὶ αἱ ἐπιτυχίαι του εἰς τὴν ὑψηλὴν κοινωνίαν τῆς

θὰ τὴν ἐστέρει στρατολογησίμου ὑλικοῦ καὶ ἀφ' ἑτέρου θὰ ἔστρεφε τὰς δυνάμεις αὐτὰς ἐναντίον της. Ἂν οἱ Τοῦρκοι ἐστεροῦντο τῆς ἀσφαλείας μέσα εἰς τὰς χώρας, τὰς ὁποίας κατεῖχον, ἂν ὑπεκινεῖτο ἐναντίον των ὁ νομαδικὸς πληθυσμὸς τῆς ἀραβικῆς ἐρήμου, ἡ αὐτοκρατορία των θὰ ἠμποροῦσε νὰ κλονισθῇ ἐκ θεμελίων· θὰ ἔφευγεν ἡ γῆ κάτω ἀπὸ τὰ πόδια των... Τὸ σχέδιον, λοιπόν, τοῦ Λώρενς, ἦτο μιὰ μικρὰ ἐπανάστασις ἐν μέσῃ Τουρκίᾳ καὶ ἐν πλήρει πολέμῳ. Ἀλλὰ πῶς νὰ ἐπιβάλῃ τὴν ἰδέαν του εἰς τοὺς ἐπιτελεῖς, τοὺς ἀποφοίτους τῶν στρατιωτικῶν σχολῶν, τοὺς βαδίζοντας ἐπὶ τῇ βάσει τακτικῶν συστημάτων καὶ ἀρχῶν! Οἱ στρατιωτικοὶ στεροῦνται φαντασίας. Καὶ ὁ Λώρενς πρὸ παντὸς φαντασίας δὲν ἐστερεῖτο.

Ἡ ἀλήθεια εἶνε πῶς ἐκόντευε νὰ σκάσῃ μέσα εἰς τὸ γραφεῖόν του. Ὠνειρεύετο συνεχῶς τοὺς φίλους του νομάδας, τὴν ζωὴν



ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ

κὸν ἐξεμηδένιζε πᾶσαν διάθεσίν των, ὅπως ἐπιτεθοῦν ἢ ἀμυνθοῦν. Ἐκεῖνο ποὺ τοὺς κατέπληττεν ἦτο ἡ ὑλικὴ ὄψις τῶν πραγμάτων. Ἕνα Ἐγγλέζικο παληοκάραβο, ποὺ τοὺς ἔφερε τρόφιμα, τοὺς ἔκαμε τρομερὰν ἐντύπωσιν — εἶχε τέσσαρας καπνοδόχους— καὶ συνετέλεσε μεγάλως εἰς τὴν ἐπαύξησιν τοῦ γοήτρου τοῦ Λώρενς. Κάθε οἰκογένεια εἶχε καὶ ἀπὸ ἕνα ὅπλον· καὶ οἱ ἄνδρες τῆς οἰκογενείας ἐπολεμοῦσαν ἐναλλασσόμενοι καθημερινῶς. Ἀραβικὸς ἐθνικισμός, ἀνάστασις τοῦ ἀραβικοῦ ἔθνους—καὶ ἄλλες τέτοιες ἰδέες ποὺ ἐνέπνεαν τὸν Λώρενς καὶ ποὺ ὁ Λώρενς ἤθελε νὰ τοὺς ἐμπνεύσῃ—ἦσαν πράγματα ἀκατανόητα. Ὁ μουσουλμανικὸς κόσμος εἶνε ἑνιαῖος· ἡ θρησκευτικὴ ἑνότης ἐκμηδενίζει τὰς φυλετικὰς διαφοράς. Ἔπειτα τί πατρίδα ἠμπορεῖ νὰ ἔχῃ ὁ νομάς. Ὅσον γιὰ τὴν ἀνεξαρτησίαν, ὁ Τοῦρκος δὲν εἶχε πατήσει ποτὲ πόδι εἰς τὴν ἔρημόν των.

Ὁ Φεϋσάλ, πονηρὸς ἀνατολίτης, τὰ ἤξευρεν ὅλα αὐτά· ἔκανεν ὅμως τὸν κουτόν. Τὸ ἴδιο καὶ ὁ Λώρενς· ἐκαταλάβαινε καὶ αὐτὸς τὴν ὑστεροβουλίαν τοῦ Φεϋσάλ. Ἡ συμμαχία των ἐστηρίζετο ἐπὶ συμφερόντων, τὰ ὁποῖα ὁ καθεὶς των ἀντελαμβάνετο διαφορετικά. Ὁ Φεϋσάλ ἐζητοῦσε νὰ ψαρέψῃ ἕνα στέμμα μέσα εἰς τὰ ἐρείπια τῆς τουρκικῆς Αὐτοκρατορίας. Ὁ Λώρενς ἐπεθύμει τὴν καταστροφὴν τῆς Αὐτοκρατορίας αὐτῆς. Τοῦ ἐχρειάζετο ἕνα σπίρτο γιὰ νὰ βάλῃ φωτιὰ στὴν ἔρημο· καὶ τὸ σπίρτον αὐτὸ ἦτο ὁ Φεϋσάλ, ὁ ὁποῖος ἔβλεπεν ὅτι μόνον μὲ τὴν βρεττανικὴν ὑποστήριξιν θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἐπιτύχῃ.

* * *

Τὸ σχέδιον ἐπιχειρήσεων κατεστρώθη ἐντὸς ὀλίγου. Μ' ἕνα μόνον τρόπον ἠμποροῦσε νὰ σωθῇ ἡ κινδυνεύουσα Ἀραβία ἐκ τῆς εἰσβολῆς μεγάλων τουρκικῶν δυνάμεων, πρὸ τῶν ὁποίων πᾶσα ἀντίστασις ἦτο ἀδύνατος. Καὶ ὁ τρόπος αὐτὸς ἦτο ἡ καταστροφὴ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς τῆς Χετζάζης, ἥτις ἀπετέλει διακλάδωσιν τῆς γραμμῆς τῆς Βαγδάτης καὶ ἦτο γραμμὴ καθαρῶς στρατηγική, ἀποβλέπουσα ἀκριβῶς εἰς τὴν ἐξασφάλισιν ὄχι τοῦ προσκυνήματος τῶν χατζήδων, ἀλλὰ τῆς ταχείας μεταφορᾶς τοῦ στρατοῦ εἰς τὰς ἱερὰς πόλεις, ὅπου ἐφυλάσσοντο ὅλα τὰ κειμήλια τοῦ Ἰσλάμ. Τὸ εὐέλικτον καὶ εὐκίνητον τῶν ἀτάκτων δυνάμεων ἦτο τὸ μόνον βοήθημα εἰς τὴν περίστασιν αὐτὴν καὶ ὁ μόνος σοβαρὸς ἐχθρὸς ἑνὸς τακτικοῦ στρατοῦ μὲ τὰς δυσκινήτους βοηθητικὰς ὑπηρεσίας του. Ἀπεφασίσθη λοιπὸν ἡ καταστροφὴ τῆς γραμμῆς μέχρι τῆς Συρίας, μέχρι τῆς Δαμασκοῦ.

Ἡ ἀφήγησις τοῦ ἐγχειρήματος αὐτοῦ εἶνε τὸ συναρπαστικώτερον μέρος τοῦ βιβλίου τοῦ Λώρενς. Ἐπὶ κεφαλῆς μιᾶς ἴλης περίπου μεχαριστῶν διήνυσεν ἀπὸ τῆς 6 Μαΐου μέχρι τῆς 5ης Ἰουλίου 1917 1500 χιλιόμετρα διὰ μέσου τῆς ἐρήμου. Ἡ ἐπιδρομὴ αὐτὴ ἀπὸ τῶν νοτίων ἀκτῶν τῆς Ἐρυθρᾶς Θαλάσσης μέχρι τῆς ἀνατολικῆς βάσεως τῆς χερσονήσου τοῦ Σινᾶ ἀποτελεῖ ἆθλον, τὸν ὁποῖον δὲν θὰ ἠμποροῦσε νὰ ὀνειρευθῇ ἀξιωματικὸς τακτικοῦ στρατοῦ, οὔτε νὰ ἐκτελέσῃ εὐρωπαϊκὸς στρατός. Ἔτσι ὁ Λώρενς ἔφθασεν εἰς τὴν ζώνην τῶν ἐπιχειρήσεων τοῦ μετώπου τῆς Παλαιστίνης. Ἐκεῖ τὸν ἐνίσχυσεν ὁ Ἄλλενμπυ. Τοῦ ἔδωκε πυροβολικὸν καὶ ἀεροπλάνα. Ἐν μέσῳ δραματικῶν περιπετειῶν κατώρθωσεν, ὅταν ἐξαπελύθη ἡ ἐπίθεσις τοῦ Ἄλλενμπυ, νὰ ἐμφανισθῇ εἰς τὰ νῶτα τῶν Τούρκων, νὰ ἐπιτείνῃ τὴν σύγχυσιν καὶ νὰ ὑποβοηθήσῃ τὴν διάλυσιν τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ καὶ τὴν κατάληψιν τῆς Παλαιστίνης ὑπὸ τῶν Ἄγγλων.

Γεμᾶτον τοπικὸν χρῶμα, τὸ βιβλίον τοῦ Λώρενς ἀποτελεῖ τὴν ἐξύμνησιν τῆς πιὸ παρατόλμου καὶ τῆς πιὸ παραδόξου ἴσως περιπετείας ποὺ ἐγέννησεν ὁ παγκόσμιος πόλεμος. Μέσα εἰς τὸν πόλεμον ὅλου τοῦ κόσμου, ὁ Λώρενς ἐτράβηξε γραμμὴν ἰδικήν του. Γι' αὐτὸ ἡ ἀπογοήτευσίς του, ὅταν τοὺς Ἄραβάς του ἀντικατέστησεν ὁ τακτικὸς στρατὸς καὶ ἡ μυστικιστικὴ ἐρημία τῶν νωχελῶν ἀνατολικῶν πόλεων διεταράχθη ἀπὸ τὴν εἰσβολὴν τῶν ὁμοφύλων του καὶ ὅταν βραδύτερον ἡ Διάσκεψις τῶν Βερσαλλιῶν δὲν ἐπῆρεν εἰς τὰ σοβαρὰ τὰ ὄνειρά του, ὑπῆρξε μεγάλη. Ὁ Λώρενς ἀπετραβήχθη εἰς τὴν ἔρημόν του καὶ τελευταίως μόλις ἐνεφανίσθη εἰς τὴν Ἀγγλίαν.

Ἀλλάζουν ὅμως οἱ καιροί. Οἱ ἰθύνοντες τοῦ Κολόνιαλ Ὄφφις — τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἀποικιῶν — ἐσκέφθησαν ὅτι ὁ ἀραβικὸς ἐθνικισμὸς θὰ ἠδύνατο νὰ ἀποβῇ χρήσιμος καὶ ἐξυπηρετικὸς τῶν σκοπῶν των ἐν Ἀνατολῇ. Ἕνα ἀραβικὸν βασίλειον θὰ ἠμποροῦσε νὰ συμπληρώσῃ τὸ σιωνιστικὸν κράτος, νὰ ἀποτελέσῃ ἕνα κατοχύρωμα τῆς ἀσιατικῆς πλευρᾶς τῆς διώρυγος τοῦ Σουὲζ καὶ νὰ καλύψῃ τὴν ὁδὸν τῶν Ἰνδιῶν. Ὑπάρχουν, λέγει ὁ Μοντεσκιέ, τρία μεγάλα πράγματα, ποὺ ὁ ἀγγλικὸς λαὸς γνωρίζει ἀνέκαθεν νὰ χρησιμοποιῇ πρὸς ὄφελός του: ἡ θρησκεία, τὸ ἐμπόριον καὶ ἡ ἐλευθερία. Ἡ ἀραβικὴ ἀνεξαρτησία ἐξυπηρετεῖ τὴν πολιτικὴν αὐτήν, ἡ ὁποία περισυνέλεξε τὸν βασιλίσκον, τὸν Φεϋσάλ, καὶ τοῦ ἔδωκε νὰ παίξῃ πρὸς στιγμὴν ἕνα ρόλον ἐπὶ τῆς σκηνῆς τοῦ κόσμου...

Καὶ ὁ Λώρενς; Ὁ «συνταγματάρχης» Λώρενς, τύπος μοναχικός, σὰν τοὺς ἐξερευνητὰς καὶ τοὺς ἐφευρέτας, ἀπεμάκρυνεν ὅλας τὰς δόξας καὶ τὰς τιμάς, ποὺ ἦλθαν ἐμπρός του. Λέγεται ὅτι ὁ συνταγματάρχης αὐτὸς τοῦ ἀγγλικοῦ στρατοῦ ἐδημιούργησεν ἕνα σκάνδαλον ἀνήκουστον: ἠρνήθη δημοσίᾳ τὸ παράσημον ποὺ τοῦ ἀπένειμεν ἰδιοχείρως ὁ βασιλεύς. Ἐγκατέλειψεν ὅλα καὶ τίτλους καὶ φήμην καὶ δόξαν. Κατετάχθη ὡς ἁπλοῦς στρατιώτης εἰς ἕνα σύνταγμα τάνκς. Καὶ τώρα ὑπηρετεῖ, ὑπὸ ψευδώνυμον εἰς τὴν ἀεροπορίαν, εἰς τὰς Ἰνδίας.

Im.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ἡ Λέσχη Φρουρᾶς Ἀθηνῶν προκηρύσσει δημόσιον πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν ἐκποίησιν τῶν κάτωθι εἰδῶν τῆς κληρονομίας Π. Σαρόγλου συμφώνως τῇ ἀπὸ 8)12)26 ἀποφάσει τῆς Διοικούσης τὴν Λέσχην Ἐπιτροπῆς.

1) Τὴν 1ην, 2αν, 4ην Αὐγούστου ὑφασμάτων μεταξωτῶν διαφόρων εἰς πήχεις.

2) Τὴν 5ην, 6ην, 8ην Αὐγούστου εἰδῶν οἰκιακῆς χρήσεως καὶ μαγειρικῶν σκευῶν.

3) Τὴν 9ην, 11ην, 12ην εἰδῶν ταξειδίου.

4) Τὴν 13ην καὶ 15ην εἰδῶν ξυλείας (φλαμοῦρι μαόνι κέδρος κλπ.)

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ προαυλίῳ τῆς οἰκίας Π. Σαρόγλου Σταδίου 67 κατὰ τὰς ὡς ἄνω ἡμέρας ἀπὸ 5-7 ὥρας ἐνώπιον Ἐπιτροπῆς ἐξ ἀξιωματικῶν.

Ἀθῆναι τῇ 16ῃ Ἰουλίου 1927

Ὁ Διευθυντὴς
ΑΛ. ΣΠΥΡΑΚΟΣ
Συν)χης πεζικοῦ

ΛΟΥΤΡΑ ΑΙΔΗΨΟΥ
ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΘΕΡΜΑΙ ΣΥΛΛΑ
Δ. Κ. ΟΡΦΑΝΙΔΟΥ ΤΕΩΣ Δ)ΤΟΥ KAPRICE

Τὸ φημισμένον ξενοδοχεῖον τῶν Ἑλληνικῶν Λουτροπόλεων μὲ τὰς κάτωθι τιμὰς διατιμήσεως ὑπουργείου μετὰ τροφῆς:
Δωμάτιον διπλοῦν 2 ἄτομα δρ. 350 φόρ. δημοσ. 19.70, σύνολον 369.70.
Δωμάτιον διπλοῦν 2 ἄτομα δρ. 280 φόρος δημοσ. 15.75, σύνολον 295.75.
Δωμάτιον διπλοῦν 1 ἄτομον δρ. 225, φόρος δημοσίου 12.65, σύνολον 237.65.
Δωμάτιον μονὸν 1 ἄτομον δρ. 190, φόρος δημοσίου 10.70, σύνολον 200.70.
Δωμάτιον μονὸν 1 ἄτομον δρ. 170, φόρος δημοσίου 9.60, σύνολον 179.60.
ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΛΟΥΤΡΑ

Ἐπιστημονικὰ ζητήματα

Ἡ ἀπονομὴ τῆς ποινικῆς δικαιοσύνης

I. Εἶνε γνωστὸν τοῖς πᾶσιν ὅτι ἡ Πολιτεία, διὰ τὴν σκοπιμωτέραν καὶ λυσιτελεστέραν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἀναγκῶν της καὶ διὰ τὴν πληρεστέραν καὶ ταχυτέραν λειτουργίαν αὐτῆς, ἀποτελεῖται ἀπὸ τρεῖς ἐξουσίας, τὴν Νομοθετικήν, τὴν Δικαστικὴν καὶ τὴν Ἐκτελεστικήν. Ἡ μὴ αὐτοτελὴς ἐμφάνισις τῶν ἐξουσιῶν αὐτῶν καὶ ἡ ἔλλειψις τῶν ἰδιαιτέρων αὐτῶν ὀργανισμῶν σπουδαίως διεκώλυε τὸ πάλαι τὴν ἀπρόσκοπτον λειτουργίαν τῆς κρατικῆς μηχανῆς, δι' ὃ ἡ καθιέρωσις τοῦ χωρισμοῦ τῶν ἐξουσιῶν ἀπαντᾶται εἰς τὰ περισσότερα πεπολιτισμένα Κράτη καὶ παρ' ἡμῖν ἐθεσπίσθη ἤδη, ὅπως ἀκολουθήσωμεν τὴν βασιμωτέραν καὶ ὀρθοτέραν ἄποψιν. Ἡ θεωρία αὕτη τῆς διακρίσεως τῶν ἐξουσιῶν τῆς Πολιτείας τὸ πρῶτον ἐδιδάχθη ὑπὸ τοῦ Montesquieu καὶ εἰς ἐκεῖνον ὀφείλεται ἡ κεχωρισμένη καὶ αὐθύπαρκτος διατήρησις τῶν τριῶν ἐξουσιῶν τῆς Πολιτείας.

II. Ἐκ τῆς διακρίσεως ταύτης, ἥτις ἀνεγνώρισε καὶ διεκήρυξε τὴν σπουδαιότητα τῆς Δικαστικῆς ἐξουσίας, ἀπέρρευσεν ἡ σημερινὴ σύστασις τῶν Δικαστηρίων, ἅτινα καὶ διεκρίθησαν εἰς Πολιτικὰ καὶ Ποινικὰ Δικαστήρια διὰ τὴν ἀρτιωτέραν ἐμφάνισιν τῆς Δικαστικῆς ἐξουσίας καὶ τὴν δικαιοτέραν ἀπονομὴν τοῦ δικαίου. Ἡ διάκρισις ὅμως αὕτη τῶν δικαστηρίων, καίτοι δὲν στερεῖται ἐπιστημονικῆς καὶ πρακτικῆς σπουδαιότητος, ἔκδηλον δὲ τοῦτο εἶνε, τυπικῶς ἐν τούτοις καὶ μόνον ὑφίσταται, ἐφ' ὅσον δὲν τηροῦνται οἱ οὐσιώδεις καὶ θεμελιώδεις ὅροι τῆς διακρίσεως τῶν Δικαστηρίων, οἵτινες ἐγγυῶνται τὴν ἐπιδίωξιν καὶ ἐπίτευξιν τοῦ ἀντικειμενικοῦ σκοποῦ, εἰς ὃν ἄλλως τε καὶ οὐσιαστικῶς ἀποβλέπει ἡ διάκρισις αὕτη. Οἱ ὅροι δὲ οὗτοι, οἵτινες συντελοῦσιν εἰς τὸν εὔστοχον χειρισμὸν τῶν κανόνων τοῦ δικαίου ἐν γένει καὶ οἵτινες ἔδει νὰ ἐτηρῶντο ἐν τῇ διακρίσει τοῦ εἴδους τῶν Δικαστηρίων, εἶνε ἰδίᾳ ἡ πλήρης καὶ ἐπαρκὴς ἐπιστημονικὴ κατάρτισις πολιτικῶν καὶ ποινικῶν δικαστῶν καὶ ἡ ἰσότης περὶ τὴν σπουδὴν καὶ τὴν εὔνοιαν τοῦ τε ἀστικοῦ Δικαίου καὶ τοῦ Ποινικοῦ τοιούτου. Ἀντιθέτως σήμερον παρ' ἡμῖν ἐπικρατεῖ ἀπηρχαιωμένη τις ἀρχὴ καὶ παράδοξος ἀληθῶς ἀντίληψις, καθ' ἣν ἡ ἐνασχόλησις ἐν τῇ Ἐπιστήμῃ τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου θεωρεῖται καὶ ἐκλαμβάνεται ὡς περιττὴ καὶ ξένη καὶ ἄσχετος πρὸς τὰ καθήκοντα καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τῶν δικαστῶν, τῶν ὁποίων τὸ ἐνδιαφέρον καὶ ἡ προσοχὴ δέον νὰ στρέφηται πρὸς τὴν ἐπιστήμην τοῦ ἀστικοῦ Δικαίου. Λόγῳ τῆς κρατούσης αὐτῆς ἐσφαλμένης ἀντιλήψεως καὶ πεπλανημένης ἀπόψεως, ἡ ἀπονομὴ τῆς ποινικῆς δικαιοσύνης ἐνεργεῖται καὶ ἀπονέμεται παρὰ πολιτικῶν δικαστῶν. Ἡ σύγχυσις (confusio) ἡ ἐπερχομένη ἐκ τῆς τοιαύτης ἀπονομῆς τῆς δικαιοσύνης καὶ ἰδίᾳ τῆς Ποινικῆς εἶνε ἔκδηλος εἰς πολλὰς περιπτώσεις. Ἡ ἔλλειψις ἀληθοῦς καὶ πραγματικῆς ἀπονομῆς ποινικῆς δικαιοσύνης ὀφείλεται εἰς τὸν πρόσκαιρον καὶ προσωρινὸν διακανονισμὸν τῶν ποινικῶν δικαστικῶν λειτουργῶν. Δὲν δυνάμεθα ἐκ τῆς τοιαύτης συνθέσεως τοῦ προσωπικοῦ τῶν ποινικῶν δικαστῶν νὰ προσδοκῶμεν ἱκανοποιητικωτέραν ἔκβασιν τῆς ποινικῆς δικαιοσύνης καὶ νὰ ἀναμένωμεν κανονικωτέραν καὶ εὐσυνειδητοτέραν ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποχρεώσεων δικαστικῶν λειτουργῶν, εἰδικευθέντων καὶ ἀπασχολουμένων εἰς τὴν μελέτην τοῦ Ἀστικοῦ Δικαίου καὶ οὐχὶ εἰς τὴν ἐπιστήμην τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου. Ἡ διάκρισις τῶν Δικαστηρίων εἰς Πολιτικὰ καὶ Ποινικά, διὰ τὴν ἀπονομὴν τῆς Πολιτικῆς Δικαιοσύνης καὶ τῆς ποινικῆς τοιαύτης, προϋποθέτει ἀναγκαίως τὴν ὕπαρξιν πολιτικῶν καὶ ποινικῶν δικαστῶν. Τοῦτο εἶνε τὸ δικαιότερον καὶ λογικώτερον σύστημα, ἂν καὶ ἡ ἀποδοχὴ τούτου ἀμφισβητεῖται καὶ ἐν τῇ πρακτικῇ τοῦτο ἀποφεύγεται καὶ δὲν εἶνε εἰσέτι ἐξ ὁλοκλήρου παραδεκτόν. Ἂν καὶ ἡ προϊοῦσα αὔξησις τῆς ἐγκληματικότητος, ἥτις εἶνε ἀναμφισβήτητος, καθιστᾷ ἀναγκαίαν καὶ ἀπαραίτητον τὴν εἰδίκευσιν δικαστῶν διὰ τῆς μελέτης καὶ παρακολουθήσεως τῶν διδαγμάτων τῆς Ποινικῆς Ἐπιστήμης καὶ ἐπιβάλλει τὴν διάκρισιν τῶν δικαστῶν καὶ τὴν ἄμεσον καθιέρωσιν τοῦ συστήματος τούτου, ἐν τούτοις οὐδεμία θετικὴ ἐργασία καὶ συστηματικὴ μέθοδος παρετηρήθη μέχρι τοῦδε, ἀπ' ἐναντίας διακρίνεται μᾶλλον εἰσέτι ἡ προφανὴς ἔλλειψις τοῦ προσήκοντος ἐνδιαφέροντος ἐν τῇ σφαίρᾳ τῆς Ποινικῆς Δικαιοσύνης. Θὰ ἠδυνάμεθα νὰ προσθέσωμεν, χωρὶς νὰ ἀφιστάμεθα κατὰ πολὺ τῆς πραγματικότητος, ὅ,τι ὁ ἀείμνηστος Δ. Γούναρης ἀνέφερεν εἰς μίαν προγραμματικὴν συνέντευξιν «ἡ δικαιοσύνη παραμένει σκωριῶσα μηχανή, οἵαν προέβαλε ἡμῖν πρὸ ἑκατονταετίας αὐτοσχεδιάσεν ἐν ἄκρᾳ σπουδῇ καὶ πλήρει ἀγνοίᾳ τῶν περιστάσεων τοῦ τόπου ἀλλοδαπὸς νομοθέτης, ὁ Maurer,...». Ὁ Χρ. Γιώτης, ἐφέτης ἐν τῇ μεταφράσει τοῦ ἐπιστημονικοῦ ἔργου τοῦ Edmond Locard ἐπιγραφόμενον «L' Enquête et les méthodes scientifiques» (ἡ ποινικὴ ἀνάκρισις καὶ αἱ ἐπιστημονικαὶ μέθοδοι) ἀναγράφει εἰς τὸν πρόλογον ὅτι ἐκ τῆς δικαστικῆς ὑπηρεσίας του ἀντελήφθη ὅτι οἱ δικασταὶ ἐν τῇ ἀπονομῇ τῆς Ποινικῆς Δικαιοσύνης «θεωροῦσιν ὅτι ὁ πρὸς τοῦτο καταναλισκόμενος χρόνος εἶνε καιρὸς χαμένος».

III. Πολλάκις τελευταίως ἠγέρθη τοιαύτη συζήτησις ἐκ τῆς γενομένης ἐργασίας διὰ τὴν ἀνύψωσιν τοῦ γοήτρου τῆς Δικαιοσύνης, ἀλλὰ δύναται τις νὰ εἴπῃ ἀλανθάστως, ὅτι αἱ τοιαῦται συζητήσεις ἔσχον ὀπισθενεργὸν δύναμιν εἴτε παρέμειναν ἄνευ οὐδεμιᾶς πρακτικῆς σπουδαιότητος διὰ τὴν δικαιοσύνην, λόγῳ τῆς ἀκαίρου θέσεως τῶν σχετικῶν ζητημάτων ἐν τῇ κρίσει τῶν ἰθυνόντων ἢ τῆς παρὰ τούτων ἐσχάτως ἐπιδειχθείσης ἀδιαφορίας καὶ ὀλιγωρίας ἐν τῇ ἐπιλύσει τῶν δικαστικῶν προβλημάτων. Ἤδη ὅμως, ὁπότε οἱ τροχοὶ τῆς κρατικῆς μηχανῆς διὰ τῆς ἐπανόδου εἰς τὴν πολιτικὴν ὁμαλότητα ἤρξαντο νὰ λειτουργῶσιν, ἀντιλαμβανόμεθα ἐναργέστερον τὴν μὴ ἀπρόσκοπτον μηχανικὴν λειτουργίαν τῆς Δικαστικῆς ἐξουσίας ἐν γένει καὶ ἰδίᾳ ἐν τῇ ἀπονομῇ τῆς Ποινικῆς Δικαιοσύνης καὶ δὲν νομίζομεν ἄσκοπον νὰ ὑπενθυμίσωμεν πρὸς τοὺς ἁρμοδίους τὴν ἀσθενικὴν καὶ πάσχουσαν κατάστασιν τῆς δικαιοσύνης ἐκ τῆς μὴ διακρίσεως τῶν δικαστῶν ἐν τῇ ἐνασκήσει τοῦ ἐπαγγέλματος αὐτῶν καὶ δὲν νομίζομεν ἄκαιρον τὴν ἐπίλυσιν τῶν ἐκκρεμούντων ζητημάτων τῆς Δικαστικῆς ἐξουσίας, ὡς ἐκ τῆς ἐκκρεμότητος καὶ ἀναβολῆς τῶν ὁποίων καθίσταται προβληματικὴ ἡ θέσις τῶν προσφευγόντων εἰς τὰ Δικαστήρια πρὸς λύσιν πάσης διαφορᾶς ἀναφυομένης ἢ προκυπτούσης ἐκ τῆς παραβάσεως διατάξεων τοῦ Ἀστικοῦ ἢ Ποινικοῦ Δικαίου.

IV. Δὲν προτιθέμεθα διὰ τῆς παρούσης περιεκτικῆς μελέτης νὰ ἀναφέρωμεν καὶ νὰ παρουσιάσωμεν ἐν τῇ δημοσιότητι τὰ συντελεστικὰ μέτρα τὰ ἀποσκοποῦντα καὶ ἀποβλέποντα εἰς τὴν ἐπαγγελματικὴν μόρφωσιν τοῦ ποινικοῦ δικαστοῦ, εἰς τὴν ἐξιδιασμένην ἐμπειρίαν καὶ ἱκανότητα τοῦ ὁποίου ἐξαρτᾶται κυρίως ἡ ἐπωφελὴς ἀπονομὴ τῆς ποινικῆς δικαιοσύνης, ἀλλὰ καὶ δὲν νομίζομεν περιττὸν νὰ ἀπαριθμήσωμεν ἐνδεικτικῶς καὶ νὰ ἀναγράψωμεν τὰς γενικὰς βασικὰς γραμμὰς μιᾶς τοιαύτης κατευθύνσεως. Ἡ προσοχὴ καὶ τὸ ἐνδιαφέρον ἡμῶν κατὰ πρῶτον λόγον δέον νὰ στραφῇ πρὸς τὴν πανεπιστημιακὴν νομικὴν σχολήν, ἀφ' ἧς ἐξαρτᾶται οὐσιαστικῶς ἡ πλήρης καὶ τελεία λύσις τοῦ ζητήματος καὶ δύναται νὰ ἀποφευχθῇ πᾶσα ἄλλη σφαλερὰ καὶ ἐπικίνδυνος κατεύθυνσις. Ἡ διάκρισις τῆς σχολῆς εἰς τὴν καθαρῶς νομικὴν ἐπιστήμην καὶ τὴν οἰκονομικὴν καὶ πολιτικὴν τοιαύτην θὰ παράσχῃ μεγίστην πρακτικὴν ὠφέλειαν, δεδομένου ὄντος ὅτι οἱ ἐκκολαπτόμενοι δικασταὶ ἐν τῇ καθαρῶς Νομικῇ Σχολῇ θὰ ἐνασχοληθῶσι κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς φοιτήσεως εἰς πλείονα θέματα τοῦ Ἀστικοῦ Δικαίου καὶ ἰδίᾳ τοῦ Ποινικοῦ Νόμου, οὗτινος τὸν ἀντικειμενικὸν σκοπὸν ὑπετίμησαν οἱ πλεῖστοι τῶν νομικῶν μέχρι τοῦδε. Ἡ διδασκαλία τῆς κοινωνιολογίας τοῦ ἐγκλήματος καὶ τοῦ ἐγκληματίου συμφώνως πρὸς τὸ πνεῦμα τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ρώμης μερικὴ ἐνασχόλησις καὶ διατριβὴ εἰς τὴν [illegible]ολογίαν τοῦ ἀτόμου, ὡρισμένα ζητήματα τῆς δικαστικῆς ψυχολογίας καὶ ἡ σπουδὴ ἄλλων συναφῶν ζητημάτων πρὸς τὴν ἐπιστήμην τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου θὰ συντελέσουν εἰς τὴν ριζικὴν ἐπαγγελματικὴν μόρφωσιν τῶν ποινικῶν δικαστῶν, ὧν ἡ τελεία καὶ πλήρης σπουδὴ τῆς Ποινικῆς Ἐπιστήμης θὰ προσδώσῃ εἰς τὰ Ποινικὰ Δικαστήρια τὸ προσῆκον κῦρος ἐκ τῆς δικαίας ἀπονομῆς τῆς ποινικῆς Δικαιοσύνης, ἥτις νῦν πλημμελῶς, ἀτελῶς καὶ ἀνεπαρκῶς ἀπονέμεται. Ἡ διαρρύθμισις τῆς Νομικῆς Σχολῆς ὑπὸ τοιοῦτον περίπου πνεῦμα, πρόδηλον εἶνε, ὅτι θὰ ἀσκήσῃ μεγίστην ὠφελιμιστικὴν ἐπιρροὴν ἐπὶ τῆς διαπαιδαγωγήσεως τῶν δικαστῶν ἐν γένει, πᾶσα δὲ ἀντίθετος ἐκδοχὴ ἢ ἐμμονὴ ἐπὶ τῆς ἀπηρχαιωμένης τωρινῆς ἀρχῆς καὶ τῆς πεπλανημένης ἀντιλήψεως, ἐκδηλουμένη καθ' ὃν τρόπον σφαλερῶς ἐκδηλοῦται, δὲν θεωρεῖται ὡς ἐξυγιαίνουσα τὸν ὀργανισμὸν τῶν Δικαστηρίων καὶ ὡς ἐξυπηρετοῦσα τὴν ἀπρόσκοπτον καὶ κανονικὴν αὐτῶν λειτουργίαν ἐν τῇ ἀπονομῇ τῆς Δικαιοσύνης ἐν γένει.

ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΣ Δ. ΑΙΓΕΛΙΔΗΣ
Δικηγόρος

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Διάφορα ζητήματα τοῦ Μεσολογγίου

ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΝ. (Ταχυδρ. ἀνταπόκρισις).—Τὴν πρωΐαν τοῦ Σαββάτου ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Δημάρχου μας κ. Χρήστου Εὐαγγελάτου ἡ κατάθεσις τοῦ θεμελίου λίθου τῆς ἀνεγέρσεως τῶν ἐργοστασίων τοῦ ἠλεκτροφωτισμοῦ τῆς πόλεώς μας. Τὴν ἀνοικοδόμησιν τῶν κτιρίων ἀνέλαβεν ὁ ἐργολάβος οἰκοδομῶν κ. Τάκης Κατσαρός, ὑπόχρεως διὰ συμβολαίου νὰ παραδώσῃ τὰ κτίρια κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Σεπτεμβρίου. Αἱ ἐργασίαι συνεχίζονται μετὰ πολλῆς δραστηριότητος καὶ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Αὐγούστου θὰ ἀρχίσῃ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ ἐκ τῶν διευθυντῶν τῆς Ἑταιρείας κ. Στυλιανοῦ Παρασκευᾶ ἡ κατασκευὴ τοῦ δικτύου. Ἡ τοποθέτησις τῶν μηχανῶν θὰ γίνῃ κατὰ τὰ μέσα Ὀκτωβρίου. Ἡ τιμὴ τοῦ ρεύματος ἔχει ὁρισθῆ εἰς δραχμὰς 6,50 τὸ ὡριαῖον χιλιόβατον διὰ τὸν δημοτικὸν φωτισμὸν καὶ τὸ ρεῦμα κινήσεως καὶ 7,77 δραχ. διὰ τὸν ἰδιωτικὸν φωτισμόν. Ἡ παροχὴ τοῦ ρεύματος θὰ γίνεται διὰ γνωμόνων.

Ἡ πόλις σύμπασα ἐχαιρέτισε τὴν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν ὡς ἀπαρχὴν τῆς προόδου τοῦ Μεσολογγίου.

— Ὁ προσφυγικὸς συνοικισμός.

Ἀφιχθεὶς ἐξ Ἀθηνῶν ὁ παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῆς Προνοίας νομομηχανικὸς κ. Μιλτ. Ρήγας ἔσχε μακρὰν συνεργασίαν μετὰ τοῦ δημάρχου κ. Εὐαγγελάτου, τοῦ νομομηχανικοῦ κ. Καψάλη καὶ τοῦ προέδρου τῆς Ἑνώσεως τῶν Προσφύγων Μεσολογγίου κ. Μακεδονοπούλου διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἐξευρέσεως τοῦ καταλληλοτέρου χώρου πρὸς ἀνέγερσιν τοῦ ἀστικοῦ προσφυγικοῦ συνοικισμοῦ Μεσολογγίου. Ὁ κ. Δήμαρχος προέτεινεν ὅπως ὁ συνοικισμὸς γίνῃ ἐντὸς τῆς πόλεως, ἵνα οἱ καταστάντες δημόται πρόσφυγες ἀπολαύουν ὅλων τῶν ἀγαθῶν τοῦ Δήμου καὶ πρὸς τοῦτο ὁ Δῆμος παραχωρεῖ τὰ ἐν τῇ συνοικίᾳ Κανάλης δημοτικὰ οἰκόπεδα. Ὑπὲρ τῆς γνώμης ταύτης συνετάχθησαν ἅπαντες, πλὴν τοῦ προέδρου τῶν Προσφύγων, ὅστις ἐδήλωσεν ὅτι οἱ πρόσφυγες προτιμοῦν τὸ ἐκτὸς τῆς πόλεως ὑπὸ ἀπαλλοτρίωσιν κτῆμα τῆς Βίγλας. Ὁ κ. Ρήγας ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφων εἰς Ἀθήνας ἵνα εἰσηγηθῇ παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τὴν ταχίστην ἀνέγερσιν τῆς προσφυγικῆς συνοικίας εἰς τὸ ὑποδειχθὲν παρὰ τοῦ κ. Δημάρχου μέρος.

— Ἡ ὁδὸς Μεσολογγίου—Ἀγρινίου.

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας εἶνε ἀνάγκη τὸ ταχύτερον νὰ χορηγήσῃ τὸ ὑπόλοιπον τῆς ἀπαιτουμένης πιστώσεως διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐπισκευῆς τῆς ὁδοῦ Μεσολογγίου—Ἀγρινίου. Τὸ ἀπόλυτον τῆς ἀνάγκης ταύτης διεπίστωσεν ὁ βουλευτὴς τοῦ νομοῦ μας, ὁ τόσον συμπαθὴς εἰς ὅλους, κ. Γεώργιος Ἀθανασιάδης Νόβας, μεταβὰς μετὰ τοῦ κ. Δημάρχου εἰς Ἀγρίνιον. Ἐὰν δὲν διατεθῇ τὸ ὑπόλοιπον πιστώσεως καὶ δὲν γίνῃ ἡ σκυρρόστρωσις, ἅπασα ἡ γενομένη ἐργασία θέλει καταστραφῆ μὲ τὰς πρώτας βροχάς.

Ἕνα ἀποτρόπαιον ἔγκλημα

ΑΜΦΙΛΟΧΙΑ. (Ταχυδρ. ἀνταπόκρισις).—Πρὸ ἡμερῶν ἐν θέσει Ἅγ. Κωνσταντῖνος εὑρέθη φονευμένος ὁ ἐκ Λευκάδος ἐργάτης Σολδάτος. Ἐκ προχείρου ἀνακρίσεως διεπιστώθη ὅτι οὗτος ἐδολοφονήθη καθ' ἣν ὥραν ἐκοιμᾶτο καὶ πρὸ 8 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἀνευρέσεώς του. Καὶ ἐνῷ τὸ ἔγκλημα ἐκάλυπτε μυστήριον, προχθές, κατόπιν δραστηρίων ἐνεργειῶν τοῦ προσωρινοῦ διοικητοῦ τῆς ὑποδιοικήσεως Χωροφυλακῆς Βάλτου ἐνωμοτάρχου κ. Σταμπλακάτου, ἐξηκριβώθη ὅτι ὁ ρηθεὶς ἐφονεύθη ὑπὸ τοῦ συγγάμβρου του, οὗτινος καὶ διετάχθη ἡ ἄμεσος σύλληψις.

Χθὲς ὑπὸ συνοδείαν προσήχθη ὁ φονεὺς καὶ ἡ σύζυγος τοῦ φονευθέντος, ἀρνηθέντες κατ' ἀρχὴν νὰ καταθέσωσι τι σχέσιν ἔχον μὲ τὴν ὅλην ὑπόθεσιν. Ἡ ἄκαμπτος ὅμως ἐπιμονὴ τοῦ ἐνωμοτάρχου ἔσχεν ὡς ἀποτέλεσμα νὰ ὁμολογηθῇ παρ' αὐτῶν ὅτι ὁ πρῶτος ὑπῆρξεν ὁ φονεὺς καὶ ἡ δευτέρα ἡ ὁπλίσασα τὴν χεῖρα τοῦ πρώτου κατὰ τοῦ συζύγου της.

Τὸ ἀποτρόπαιον ἔγκλημα κρατεῖ ἐν συγκινήσει τὴν πόλιν μας.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
Ὧραι Συναλλαγῶν
Ἀπὸ 20ῆς Ἰουλίου 1927
8.30' π. μ.—12.30' μ. μ. καὶ 4.30'—5.30' μ. μ. (Τετάρτην καὶ Σάββατον 8.30'—12.30' μ. μ.)

ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ
"ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΤΟΣ,,
«ΙΕΡΑΞ» Πέμπτην, 6 μ. μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.
«ΧΡΥΣΑΛΛΙΣ» Πέμπτην, 6 μ.μ. Χίον, Καρδάμυλλα, Μυτιλήνην, Μήθυμναν, Κάστρον, Δεδεαγάτς, Καβάλλαν, Δάφνην, Θεσσαλονίκην.
«ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ» Πέμπτην, 7 μ. μ. Πάτρας, Σάμην, Πύλαρον, Φισκάρδον, Λευκάδα, Ἀμβρακικόν.
«ΚΕΡΚΥΡΑ» Παρασκευὴν 6 μ.μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Δάφνην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς, Κάστρον.
«ΑΓΓΕΛΙΚΗ» Παρασκευὴν 6 μ. μ. Ἡράκλειον, Ἅγιον Νικόλαον, Παχεῖαν Ἄμμον, Σητείαν.
«ΑΤΤΙΚΗ» Σάββατον, 2 μ.μ. κατ' εὐθεῖαν ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ
«ΥΠΕΡΟΧΗ» Σάββατον, 5 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.
«ΜΙΑΟΥΛΗΣ» Σάββατον, 6 μ.μ. Χανιά, Ἡράκλειον, ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ.
«ΑΦΟΒΟΣ» Σάββατον, 6 μ.μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.
«ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» Σάββατον 7 μ.μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Ἁγ. 40, ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.
«ΙΩΑΝΝΙΝΑ», Σάββατον 7 μ.μ. Λουτράκιον, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Ἡγουμενίτσαν, Κέρκυραν.

Ἡ θερινὴ διαμονὴ εἰς τὰς Κυκλάδας

ΣΕΡΙΦΟΣ. (Ταχυδρ. ἀνταπόκρισις). — Εἶνε, ἀναμφισβητήτως, ὀρθὴ ἡ γνώμη ὅτι κάθε ἐπαρχία πρέπει ν' ἀναπτύξῃ τὰς προσοδοφόρους ἐκείνας πηγάς, αἱ ὁποῖαι θὰ ἀποφέρουν περισσότερα, δι' αὐτάς, εἰσοδήματα.

Αἱ Κυκλάδες δύνανται ν' ἀποβοῦν, κάλλιστα, λόγῳ τῆς ὡραίας αὐτῶν φύσεως καὶ τῶν θελκτικῶν των τοπίων, μὲ τὰ βουνά, τὰ δένδρα καὶ τὴν θάλασσαν, εἰς πρώτης τάξεως κέντρα θερινῆς διαμονῆς, εἰς τὰ ὁποῖα θὰ μποροῦν νὰ βροῦν ἀνάπαυσι καὶ διασκέδασι οἱ κάτοικοι τοῦ ἄστεως καὶ τῶν ἄλλων πόλεων.

Χρειάζονται ὅμως πολλὰ καὶ πρῶτα ἀπ' ὅλα ν' ἀποξηρανθοῦν τὰ ἕλη, τὰ ὁποῖα ἔχουν ἀποβῆ, εἰς μερικὰς ἐξ αὐτῶν, ἡ μεγαλυτέρα τῶν μαστίγων. Εὐτυχῶς ἐδῶ ἐμεῖς, ἂν καὶ ὑπάρχουν μικρὰ ἕλη, δὲν πάσχομεν παρὰ εἰς μικρὰν ἀναλογίαν ἀπὸ πυρετούς. Θὰ ἦτο ὅμως δυνατὸν οἱ πυρετοὶ νὰ ἐξαφανισθοῦν ἐντελῶς ἐὰν ἐλαμβάνοντο τὰ στοιχειώδη, εὔθηνὰ ἄλλως τε, μέτρα διὰ τὴν καταστροφὴν τῶν ἀνωφελῶν ἀπὸ τοὺς ἁρμοδίους. Δὲν ἐννοοῦμεν τὸ Κράτος—ἀπὸ τὸ Κράτος δὲν περιμένομεν τίποτε—ἐννοοῦμεν ἀπὸ τοὺς ἐντοπίους ἄρχοντας. Μποροῦσαν ἐπίσης κάλλιστα νὰ ἐξαφανισθοῦν ἐντελῶς τὰ ἐλώδη κοιτάσματα ἐὰν ἡ κοινότης ἐπέβαλλε τὸ τόσο σωτήριον σύστημα τῆς προσωπικῆς ἐργασίας, τὸ ὁποῖον εἰς πολλάς, πάρα πολλάς, κοινότητας ἐθαυματούργησε, ἐνῷ ἡ ἰδική μας ἄνευ λόγου δὲν τὸ ἐφήρμοσεν. Ἐγένετο πρὸ ἐτῶν ἀπόπειρα, ἔστω καὶ μερικῆς ἀποξηράνσεως, διὰ προσωπικῆς ἐργασίας, ἀλλ' ἀπέτυχεν, ἕνεκα ἀνοήτων ἀντιδράσεων.

— Ἀπὸ μηνὸς παρετηροῦντο συχναὶ σεισμικαὶ δονήσεις, ὁτὲ μὲν ἀσθενεῖς, ὁτὲ δὲ ἰσχυραί, αἱ ὁποῖαι εἶχον ἐμπνεύσει ἀνησυχίαν τινὰ εἰς τοὺς κατοίκους. Καθὼς ἐκ τῶν ὑστέρων ἀπεδείχθη, ἐπρόκειτο περὶ ἀπηχήσεων τῶν σεισμῶν τοῦ Οἰτύλου.

— Αἱ μεταλλευτικαὶ ἐργασίαι εὑρίσκονται κατὰ τὸ θέρος ἐν κινήσει. Πρόκειται περὶ τῶν μεταλλείων τοῦ σιδήρου—τῶν σπουδαιοτέρων τῆς Ἑλλάδος—τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται ἐν Σερίφῳ, ἐκμεταλλευόμενα παρὰ Γαλλικῆς Ἑταιρείας, καὶ τὰ ὁποῖα τὴν καθιστοῦν μετὰ τὸ Λαύριον τὸ σπουδαιότερον τῆς Ἑλλάδος μεταλλευτικὸν κέντρον. Ἀρκεταὶ χιλιάδες τόννων ἐφορτώθησαν ἐσχάτως ἰδίως δι' Εὐρώπην καὶ ἕνεκα τούτου ὁ λιμὴν μας εὑρίσκετο εἰς ζωηρὰν κίνησιν. Αἱ μεταφοραὶ γίνονται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον δι' ἰταλικῶν πλοίων, λόγῳ τῶν εὐθηνῶν των ναύλων.

— Πρόκειται νὰ ἐπαναρχίσουν αἱ διακοπεῖσαι ἐργασίαι εἰς τὰ ἐνταῦθα λατομεῖα γρανίτου, διότι, καθὼς προβλέπεται, μεγάλαι ποσότητες θὰ χρειασθῶσι διὰ τὴν κατασκευὴν γρανιτασφάλτου, διὰ τῆς ὁποίας θὰ ἐπιστρωθῶσιν αἱ σπουδαιότεραι τῆς Ἑλλάδος ἀρτηρίαι, σύμφωνα μὲ τὰ ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας μελετηθέντα σχέδια, καὶ προβλέπεται οὕτω ὅτι θὰ προστεθῇ νέος παράγων εἰς τὴν ἐν γένει ζωὴν τοῦ τόπου.

Ε.

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Προκηρύξεις πλειστηριασμῶν ἐκποιήσεως κτημάτων ἐξ Ἀνταλλαγῆς.

Αἱ τιμαὶ εἰς Δραχμὰς ἐμφαίνουν τὴν πρώτην προσφοράν.

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ἡμερομηνία πλειστηριασμοῦ:
7 Αὐγούστου 1927

1)	Ὑπ' ἀρ. 2002)Α	οἰκόπ. ἐκ μ. τ.	497	107.352
2)	» 2002)Β	» »	1347	309.528
3)	» 2002)Γ	» »	217	53.250
4)	» 2002)Δ	» »	232	69.600
5)	» 2002)Ε	» »	275	110.000

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ἡμερομηνία πλειστηριασμοῦ:
21 Αὐγούστου 1927

1)	Ὑπ' ἀρ. 3102	οἰκία	Δρχ. 50.000
2)	» 84 καὶ 92	οἰκίαι	» 255.000
3)	» 4132	τμῆμα οἰκοπ.	» 112.500
4)	» »	»	» 118.175
5)	» »	»	» 129.175
6)	» »	»	» 129.375
7)	» »	»	» 120.750
8)	» »	»	» 122.375
9)	» »	»	» 127.500
10)	» »	»	» 138.000
11)	» 2588	οἰκία	» 100.000
12)	» 2481	τμῆμα οἰκοπ.	» 45.500
13)	» 4889	καταστήματα	» 1.200.000
14)	» 4909	οἰκόπεδον	» 130.000
15)	» 4410	»	» 120.000
16)	» 343	οἰκία καὶ κλίβ.	» 250.000
17)	» 4887	καὶ 1033 λουτρῶν καὶ οἰκία	» 455.000
18)	» 1245	οἰκία	» 225.000
19)	» 1299	»	» 80.000
20)	» 1302	οἰκία κλίβανος καὶ μαγαζεῖον	» 180.000
21)	» 1315	οἰκ. καὶ μαγαζ.	» 225.000
22)	» 1248	οἰκία καὶ κ)ματα	» 115.000
23)	» 3160	οἰκία	» 75.000
24)	» 305	»	» 95.000
25)	» 3378	»	» 47.000

Ἡμερομηνία πλειστηριασμοῦ:
26 Αὐγούστου 1927

1)	Ὑπ' ἀρ. 181	οἰκία	Δρχ 182.000
2)	» 1045	»	» 70.000
3)	» 300	»	» 130.000
4)	» 546	καταστήματα	» 110.000
5)	» 1027	οἰκία	» 50.000
6)	» 3801	»	» 70.000
7)	» 38	»	» 335.000
8)	» 253	»	» 606.100
9)	» 2110	»	» 35.000
10)	» 647	»	» 30.000
11)	» 980	»	» 65.000
12)	» 2895	»	» 150.000
13)	» 2695	»	» 85.000
14)	» 3590	»	» 27.000
15)	» 4117	»	» 345.000
16)	» 3741	καὶ 2407 κλίβ. καὶ οἰκίσκος	» 85.000
17)	» 1023	οἰκόπεδον	» 30.000
18)	» 4338	ξενοδοχεῖον	» 200.000

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΒΟΛΟΥ

Ἡμερομηνία πλειστηριασμοῦ:
28 Αὐγούστου 1927

1)	Ὑπ' ἀρ. 27	τέμενος	Δρχ. 250.000

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΡΕΒΕΖΗΣ

Ἡμερομηνία πλειστηριασμοῦ:
28 Αὐγούστου 1927

1)	ὑπ' ἀρ. 294	οἰκία	Δρχ. 12.000
2)	» 296	»	» 10.150
3)	» 298	»	» 10.150
4)	» 299	»	» 10.200
5)	» 301	»	» 15.600
6)	» 302	»	» 14.400
7)	» 303	»	» 14.400
8)	» 304	»	» 21.600

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ

Ἡμερομηνία πλειστηριασμοῦ:
28 Αὐγούστου 1927

1)	Ὑπ' ἀριθ. 739	καφενεῖον	Δρχ. 14.400
2)	» 740	οἰκία	» 12.000
3)	» 741	καταστήματα	» 18.000
4)	» 743	ἀχυρὼν	» 18.000
5)	» 747	οἰκία	» 14.400

Ἡμερομηνία πλειστηριασμοῦ:
4 Σεπτεμβρίου 1927

1)	Ὑπ' ἀρ. 38	οἰκία	Δρχ. 36.000

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΧΑΝΙΩΝ

Ἡμερομηνία πλειστηριασμοῦ:
30 Αὐγούστου 1927

1)	Ὑπ' ἀρ. 614	μαγαζεῖον	Δρχ. 60.000
2)	» 1368	»	» 22.000
3)	» 1480	οἰκία	» 90.000
4)	» 2076	»	» 30.000
5)	» 2226 3)5	μαγαζείου	» 29.000
6)	» 2232 3)5	»	» 18.000
7)	» 3235 3)5	»	» 18.000
8)	» 2325 3)5	»	» 48.000

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ
ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

(Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμέναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶνε ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποῦ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος).

κ. Ι. Ζωνομέσην, Λῆμνον.—Ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸ δικαιολογητικὸν τῆς ἀπορρίψεως. Ἐὰν λ. χ. ἡ ἐπιτροπὴ ἀπέρριψε τὴν δήλωσίν σας λόγῳ ἀγνοίας, ἔχετε τὸ δικαίωμα τῆς ἐνστάσεως. Ἐὰν ὅμως τὴν ἐθεώρησε ὡς ὑπερβολικὴν τὸ πρᾶγμα δὲν ἐπιδέχεται θεραπείαν κατὰ νόμον.

κ. Χρ. Ταταμίδην, Σπάρτην.—Τὸ μόνον μέσον ποὺ σᾶς ἀπομένει κατὰ τὴν γνώμην μας εἶνε νὰ ὑποβάλετε μίαν αἴτησιν εἰς τὴν Δ)σιν ἀνταλλαγῆς ἀναφέροντες τὰ γεγονότα, μὲ ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερα στοιχεῖα, καὶ γράψατέ μας νὰ σᾶς συντρέξωμεν.

κ. Ἀντ. Δεμπράλη, Σπάρτην.—Νὰ ὑποβάλετε τὰ ἐν λόγῳ δικαιολογητικὰ μετὰ σχετικῆς αἰτήσεώς σας εἰς τὴν ἐπιτροπὴν κληρονομιῶν Δ)σεως Ἀνταλλαγῆς, ἁρμοδίαν νὰ ἀποφανθῇ ἐπὶ τοῦ προκειμένου.

Τακτικὸν ἀναγνώστην, Καλάβρυτα.—Τὸ Στρατολογικὸν Γραφεῖον σᾶς ἀπήντησεν ὅτι δὲν ἐλήφθη ἀκόμη καμμία ἀπόφασις διὰ τὸ ζήτημά σας. Αὐτὰ τὰ ζητήματα ἄλλωστε εἶνε τῆς ἁρμοδιότητος τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου ἀπὸ τὸ ὁποῖον τὴν αὐτὴν ἀπάντησιν μᾶς ἔδωσαν.

κ. Κ. Μπαϊρακτάρην, Ἐρημόκαστρον.—Διεβιβάσαμεν τὴν αἴτησίν σας ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν μὲ τὴν παράκλησιν τῆς ταχυτέρας διεκπεραιώσεως τῆς ὑποθέσεώς σας.

κ. Ἀλ. Μανίκαν, Μεγαλόπολιν.—Ἀμφότεραι αἱ Ἑταιρεῖαι μᾶς ἐδήλωσαν ὅτι τὸ προσωπικόν των εἶνε πλῆρες καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν προσλαμβάνουν νέους ὑπαλλήλους, τοὐλάχιστον ἐπὶ τοῦ παρόντος. Συνεργασίαν δεχόμεθα. Εὐχαριστοῦμεν.

κ. Σπ. Παπαδόπουλον.—Κατ' ἀρχὴν ναί. Ἀπόκειται ὅμως εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ἀνυπερβλήτων κωλυμάτων νὰ κρίνῃ κατὰ πόσον εἶνε βάσιμος ὁ ἰσχυρισμός. Νὰ ὑποβάλετε συνεπῶς αἴτησιν μετὰ τοῦ σχετικοῦ δικαιολογητικοῦ καὶ ἐλπίζομεν νὰ σᾶς ἐπιτραπῇ.

κ. Πολ. Οἰκονομίδου, Μονόδρυον.—Ἔντυπα δηλώσεων σᾶς ἀπεστείλαμεν. Οἱ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ πρέπει νὰ ὑποβάλουν τὰς ὑπευθύνους δηλώσεις των μέσῳ τῶν κατὰ τόπους προξενικῶν ἀρχῶν, αἱ ὁποῖαι ἐφωδιάσθησαν μὲ ἀνάλογα ἔντυπα.

ΤΡΑΠΕΖΑ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
μέχρι δραχμῶν 100.000
καθὼς καὶ εἰς ξένα
νομίσματα πρὸς 6 ο)ο

ΑΝΤΛΙΑΙ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ RITZ & SCHWEIZER
ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΜΕΓΕΘΩΝ
ΕΚΘΕΣΙΣ ΑΝΩΝ. ΤΕΧΝ. & ΒΙΟΜΗΧ. ΕΤΑΙΡΙΑΣ
"ΛΑΣΚΟ„
(ΤΗΛ. 13-01 ΝΕΟΝ) ΟΔΟΣ ΣΑΤΩΒΡΙΑΝΔΟΥ 7 (ΟΜΟΝΟΙΑ)

ΑΠΕΔΕΙΧΘΗ ΠΛΕΟΝ
ΟΤΙ
ΟΙ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΟΙ
ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
Εἶνε τοῦ Ἐργοστασίου
Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
Συγκρατοῦν καὶ ἀνακουφίζουν τελείως τοὺς πάσχοντας. Παρέχεται δωρεὰν ὁδηγὸς μετρήσεως κήλης.
ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ "ΕΘΝΙΚΟΝ„
Γ' Σεπτεμβρίου 5
ΣΤΑΘΜΟΣ ΛΑΥΡΙΟΥ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ παραδιδόμενα ἀμέσως ἢ ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου:

1) Τριώροφος μονοκατοικία ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φειδίου ἀριθ. 9 (παράλληλος ὁδοῦ Πανεπιστημίου) ἐξ 22 δωματίων μεθ' ὅλων τῶν χρειωδῶν κατάλληλος διὰ κατοικίαν ἢ ἐπιχείρησιν ἀντὶ δραχμῶν 18.500 ἢ £ 50 μηνιαίως.

2) Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακεὶμ (Κολωνάκι) Γκαράζ διὰ 9—10 αὐτοκίνητα μετὰ εὐρέος χὼλλ ἐπὶ τοῦ δευτέρου πατώματος, καταλλήλου δι' ἐργοστάσιον καὶ μικρᾶς κατοικίας ἐκ τεσσάρων δωματίων ἀντὶ μηνιαίου μισθώματος 11.000 δρχ.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π. μ. καὶ 5—6 μ.μ. καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κηφισσίας 2 οἰκίας.

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΧΙΟΥ

Ἡμερομηνία πλειστηριασμοῦ:
21 Αὐγούστου 1927

1)	Ὑπ' ἀρ. 425	μαγαζεῖον	Δρχ. 206.000
2)	» 427	»	» 33.000
3)	» 430	»	» 52.000
4)	» 431	»	» 52.000
5)	» 432	»	» 52.000
6)	» 433	»	» 52.000
7)	» 434	»	» 21.000
8)	» 436	»	» 21.000
9)	» 437	»	» 52.000
10)	» 440	»	» 80.000
11)	» 443	»	» 23.500
12)	» 444	»	» 60.000

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Ἡμερομηνία πλειστηριασμοῦ:
28 Αὐγούστου 1927

1)	Ὑπ' ἀρ. 7490	ἐλ)αγρὸς	Δρχ. 90.000
2)	» 7463	»	» 35.000
3)	» 7479	ἐλ)μα	» 330.000
4)	» 7489	ἐλ)αγρὸς	» 200.000
5)	» 7484	»	» 65.000
6)	» 7486	»	» 60.000
7)	» 7478	ἐλ)μα	» 32.000
8)	» 7697	»	» 350.000
9)	» 7701	»	» 60.000
10)	» 7545	»	» 450.000
11)	» 7347	»	» 130.000
12)	» 7348	»	» 400.000
13)	» 7357	»	» 425.000
14)	» 7296	»	» 90.000
15)	» 7302	»	» 120.000

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΕΞΑΡΓΥΡΩΣΑΝΤΩΝ ΤΟΥΣ ΚΥΡΙΩΤΕΡΟΥΣ ΛΑΧΝΟΥΣ 3ΗΣ ΚΛΗΡΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟΝ	ΠΟΛΙΣ	ΑΡΙΘΜ.
Γεωργ. Μαρινάκος Εἰσπράκτωρ Τράπεζα Λακωνίας	Πειραιᾶ	26085
Νικ. Μαργιόλης Δημ. ὑπάλληλος ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν	Ἀθῆναι	26085
Ἀγησ. Βλαχόπουλος κτηματίας ὁδὸς Παπάζογλου 17	Πειραιᾶ	26085
Γεώργ. Ἀθ. Ζωγράφου κτηματίας χωρίον Ζωριάνον	Δωρίδος	29108
Μιχαὴλ Ἠλιάδης Παγκράτι	Ἀθῆναι	29108
Χρῆστος Μηλιώνης Φωτογράφος Ἀθηνᾶς 91	Ἀθῆναι	29108
Γεώρ. Κουτρουμπίνης ἀρτοποιὸς χωρίου Λιόπεσι	Ἀττικῆς	24288
		24288
		24288
Δημ. Κοντόπουλος Ἐκτελωνιστὴς	Θεσσαλονίκη	222
		222
		222
		222
Ἀχιλλ. Πουτορίδης Ἐμπορομεσίτης Πλούτωνος 3	Πειραιᾶ	38985
Δημ. Κωνσταντόπουλος Λαχειοπώλης	Ἀθῆναι	38985
Γεώρ. Λεονάρδος ὁδὸς Κριεζώτου 37	Πειραιᾶ	38985
Εὐθύμ. Γάτος	Ἄμφισσα	31556
Κ. Κατερινόπουλος ὁδὸς Κανάρη 1	Ἀθῆναι	31556
		31556
Ἰωάν. Πέππας ἔμπορος Σοφοκλέους 20	Ἀθῆναι	152
Κ. Καρατόλιας Ἀνθυπολοχαγὸς Γ' Μοῖρα αὐτοκινήτων	Θεσσαλονίκη	9853
Γεώργ. Τσουκαλᾶς σερβιτόρος ἑστιατόριον Γαλλία Σταδίου	Ἀθῆναι	18318
Κωνστ. Καρσέλης ἰδ. ὑπάλληλος Λουκιανοῦ 18	Ἀθῆναι	18318
Δημ. Σκορδάκης Ἀντ)χης Ἐλέγχου Γ' Σ. Στρατοῦ	Θεσσαλονίκη	27377
Γεώργ. Ἰμάμης Κρήτης 69	Θεσσαλονίκη	27377
Νικ. Ταλλᾶρος Ἀποστόλου Παύλου 58	Θεσσαλονίκη	27377
Νικ. Βογιατζῆς Φιλικιώτου 15	Βόλος	7741
Τ. Ὀρφανίδης Συνοικισμοῦ Καισαριανῆς	Ἀθῆναι	7741
Μιχαὴλ Ἀλβέρτος Στοὰ Πεσμαζόγλου 26	Ἀθῆναι	11512

ΜΕΓΑΡΟΝ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΚΟΣΜΑΔΟΠΟΥΛΟΥ
ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
Ἐνοικιάζονται Γραφεῖα. Κεντρικὴ Θέρμανσις.- Ἀνελκυστὴρ διαρκοῦς κινήσεως.

ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ
τὰ ὡραιότερα καὶ ἰδανικώτερα σιγαρέττα
ΤΕΛΕΙΟΝ

NEW YORK-ATHENS EXPRESS COMPAN
18
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ
Εἶνε τὰ μεγαλύτερα Ἑλληνοαμερικανικὰ Γραφεῖα ταξειδίων ὅμοια μὲ τὰ Ἀμ κὰ καὶ Ἀγγλικὰ TOURIST OFFICES. Σὲ κάθε πόλι καὶ ἐπαρχία τῆς Ἑλλάδ πολλοὶ ποὺ ταξείδευσαν μέσῳ τῶν Γραφείων μας 3—4 καὶ περισσότερες φορές ... πολλοὶ ἔλαβον καὶ λαμβάνουν τὰ χρήματά των, τὰ τρόφιμά των, τὰς ἀποσκευάς των εἴδη των, μέσῳ τῶν Γραφείων τῶν Ἀδελφῶν ΚΟΝΤΟΝΗ. Οἱοσδήποτε ἔχει συγγεν Ἀμερικὴ γνωρίζει τοὺς Ἀδελφοὺς ΚΟΝΤΟΝΗ γιατὶ τὰ Γραφεῖα μας πάντας ἐξυπ

ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΘΗΝΩΝ ἐνεργο σης φύσεως ἐργασίας, ἤτοι: Ἀγορ πώλησιν συναλλάγματος. Καταθέσεις νεια, Φορτώσεις, Ἐκφορτώσεις καὶ στολὰς ἐμπορευμάτων καὶ ἀποσκευ σφαλείας, Ἔκδοσιν ἀτμοπλοϊκῶν καὶ ροδρομικῶν εἰσιτηρίων δι' Ἡνωμένας λιτείας, Καναδᾶν, Αὐστραλίαν, Ἀ νήν, Κούβαν, Μεξικόν, Βραζιλίαν, κήν, Εὐρώπην, Ἀσίαν, Αἴγυπτον, Κιν απωνίαν καὶ δι' οἱονδήποτε λιμένα ρος τοῦ Κόσμου.
Ἐπίσης Σιδηροδρομικὰ καὶ Ἀτμ εἰσιτήρια δι' ὅλας τὰς πόλεις καὶ τ σους τῆς Ἑλλάδος.
ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΑΤΕ ἢ ΕΠΙΣΚΕΦ τὰ νέα μας Γραφεῖα ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟ ΑΣ καὶ ὁ ὑπάλληλός μας θὰ σᾶς ἐφ μὲ τὰ εἰσιτήριά σας καὶ θὰ σᾶς ἐξα σῃ τὴν καμπίναν σας μὲ τὸ Ἀτμόπλ Τραῖνον ποῦ θέλετε.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΝ ΙΟΥΛΙΟΥ
23 «Ἀδριατικὸς» Πειραιεὺς—Βρινδήσιον
23 «Ἀττική» Πειραιεὺς—Μασσαλία
25 «Φρίντων» Πειραιεὺς —Βρινδήσιον
27 «Βυζάντιον» Πειραιεὺς—Βρινδήσιον
28 «Ζ. Γουάσιγκτων» Χερβοῦρ.—Ν. Ὑόρκη
28 «Σαρδένια» Πειραιεὺς —Μασσαλία
28 «Μονταίρον» Χερβοῦργον—Κεμπέκ
29 «Πρ. Χάρδιγκ» Χερβοῦργον—Ν. Ὑόρκη
29 «Ἄντες» Χερβοῦργον—Β. Ἄϋρες
29 «Σεμίραμις» Πειραιεὺς—Βρινδήσιον
30 «Φορμόζα» Μασσαλία—Β. Ἄϋρες
30 «Μπερεγκάρια» Χερβοῦργον—Ν. Ὑόρκη
30 «Ἀντώνια» Χερβοῦργον—Μοντρεάλ
30 «Ἀδριατικὸς» Πειραιεὺς—Βρινδήσιον
30 «Ἰονί» Πειραιεὺς—Μασσαλία
30 «Ἄνδρος» Πειραιεὺς—Μασσαλία
1 «Σικάγο» Χάβρη—Χαβάνα
1 «Φρίντων» Πειραιεὺς—Βρινδήσιον
3 «Ὄραμα» Πόρτ-Σαΐδ—Αὐστραλίαν
3 «Ροσαμβώ» Χάβρη — Ν. Ὑόρκη
3 «Τάδλα» Πειραιεὺς — Μασσαλίαν
3 «Βυζάντιον» Πειραιεὺς — Βρινδήσιον
4 «Μυκάλη» Πειραιεὺς — Βρινδήσιον
5 «Θεοδώρα» Πειραιεὺς — Βρινδήσιον
6 «Μαυριτάνια» Χερβοῦργον — Ν. Ὑ
6 «Ζὲν Μεντισέρ» Πειραιεὺς - Μασσ
6 «Πατρὶς ΙΙ» Πειραιεὺς — Μασσαλ
11 «Μ. Γουάσιγκτων» Πάτραι - Ν. Ὑ
11 «Ἔδισσον» Πειραιεὺς — Νέα Ὑόρκη
14 «Ἀσία» Πειραιεὺς — Νέα Ὑόρκη

CONTONIS BROTHERS
ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΑΘΗΝΑΙ Ὁμόνοια—Σταδίου 66.
ΒΟΣΤΩΝΗ 31 Alden Court St.
ΜΟΝΤΡΕΑΛ 3414 Park Ave
ΜΑΣΣΑΛΙΑ 9 Rue Beauvau
ΜΠΡΙΝΤΙΖΙ 72 Via Garibaldi
ΝΕΑΠΟΛΙΣ 5 Via Vicenzo Russo
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ὁδὸς Βουλγαροκτόνου 5.
ΚΟΖΑΝΗ Ξενοδοχεῖον «Μ. Ἀλέξανδρος»
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Ὁδὸς Νοταρᾶ 126
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ 21—24 State St.
ΠΑΤΡΑΙ Πλατεῖα Τριῶν Συμμάχων
ΤΡΙΠΟΛΙΣ Πλατεῖα Ἁγίου Βασιλ
ΚΑΛΑΜΑΙ Ἔναντι σιδηροδρομ. στ
ΠΥΡΓΟΣ Ὁδὸς Κατακώλου 38
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ (Κρήτης) ὁδὸς 25 Αὐγο
ΣΠΑΡΤΗ Λεωφόρος Τριπόλεως
ΠΟΡΤ ΣΑΪΔ 9 Rue Constantinid
ΠΑΡΙΣΙΟΙ 4 Rue Cnoron
Γωνία Πλατείας Ὁμονοίας καὶ Σταδίου 66.—Ἀριθ. τηλεφ. 11—54

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΕΝ ΟΨΕΙ
Εἰς Δραχμὰς 4 1)2 ο)ο
» Λίρας Ἀγγλίας 4 1)2 ο)ο
» Δολλάρια 4 1)2 ο)ο
ΜΕΧΡΙ ΝΕΩΤΕΡΑΣ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΣ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΜΕΧΡΙ ΔΡΧ. 75.000
ΑΜΕΤΑΒΛΗΤΟΝ 5 ο)ο
ΑΠΑΝΤΑ ΑΠΗΛΛΑΓΜΕΝΑ ΦΟΡΟΥ

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

ΔΙΑΤΙ ΚΟΠΤΟΜΕΘΑ; Ἡ ὑποεπιτροπὴ τῆς Συνταγματικῆς ἐπιτροπῆς πρὸς τελικὴν ἐπεξεργασίαν καὶ διατύπωσιν τοῦ σχεδίου νόμου πρὸς ἐκδίκασιν τῶν ὑπουργικῶν ἀδικημάτων, ἀποτελουμένη ἀπὸ διακεκριμένους κοινοβουλευτικοὺς ἄνδρας καὶ διακεκριμένους νομομαθεῖς, εὗρεν ὅτι πρέπει νὰ μεταβληθῇ ἄρδην ὁ νόμος περὶ εὐθύνης ὑπουργῶν, διὰ νὰ τιμωρηθῇ ὅσον πρέπει καὶ ὅπως πρέπει ὁ κ. Πάγκαλος. Ἀλλ' ἂν δὲν ἀπατώμεθα ὁ νόμος περὶ εὐθύνης ὑπουργῶν ἔχει ἄριστα — τὸν νόμον περὶ εὐθύνης ὑπουργῶν δὲν ἐτόλμησε νὰ μεταβάλῃ οὐδ' ὁ κ. Βενιζέλος, ἀρκεσθεὶς νὰ τὸν «ὑπονομεύσῃ» μὲ τὴν ἄρσιν τῆς ἰσοβιότητος, τὴν ἐπιτρέψασαν εἰς αὐτὸν νὰ καταρτίσῃ Βενιζελιστὶ τὸ Εἰδικὸν Δικαστήριον. Πρέπει ἆρά γε νὰ ὑπερβάλωμεν εἰς σκοπιμοθηρίαν καὶ σανφασονισμὸν καὶ αὐτὸν ἀκόμη τὸν κ. Βενιζέλον; Τότε διατὶ κοπτόμεθα—διατὶ ἐκόπτετο δῆλα δὴ μέχρι τῆς χθὲς ὁ κ. Τσιτσεκλῆς κατὰ τῶν ἀναδρομικῶν ποινῶν;

Κοντολογῆς: Τὸ νομοσχέδιον τῆς ὑποεπιτροπῆς πρέπει νὰ ριφθῇ εἰς τὸν κάλαθον τῶν ἀχρήστων, καὶ ὁ κ. Πάγκαλος—ἴσως καὶ ὁ κ. Κονδύλης—νὰ δικασθοῦν σύμφωνα μὲ τὸν ὑφιστάμενον νόμον.

ΑΛΛΑ ΚΑΙ...ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ Ὁμιλῶν, λέγουν, πρὸς βουλευτὴν ἐκ Πειραιῶς καὶ ἐπιστήθιον φίλον του ὁ κ. Γ. Καφαντάρης ἐκηρύχθη ἀπολύτως ὑπὲρ τῆς Οἰκουμενικῆς εἰς τῆς ὁποίας τὴν διατήρησιν ἐμπιστεύεται τὴν ἐπιτυχίαν τῆς οἰκονομικῆς του πολιτικῆς. Χωρὶς τὴν Οἰκουμενικήν, εἶπεν, οὐδὲν ἔστι γενέσθαι τῶν δεόντων. Ἡ Οἰκουμενικὴ εἶναι τὸ μόνον σοβαρὸν ἐπιχείρημα τὸ ὁποῖον δυνάμεθα ν' ἀντιτάξωμεν εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ὅταν μᾶς λέγουν ὅτι δὲν ὑπάρχει σταθερότης καταστάσεως εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Μὴ θέλοντες νὰ συζητήσωμεν τὴν οὐσίαν τῶν ἀπόψεων τοῦ κ. Καφαντάρη, εὐχόμεθα μὲν νὰ μείνῃ ἡ Οἰκουμενική, ἀλλὰ ταυτοχρόνως εὐχόμεθα νὰ μὴν εἶναι μόνον οἰκουμενική, ἀλλὰ νὰ γίνῃ καὶ...Κυβέρνησις.

Η ΤΡΙΜΕΡΗΣ *Ἡ ἀπροσδόκητος μετάκλησις εἰς τὸ Λονδῖνον τῶν ἀρχηγῶν τῆς ἐν Γενεύῃ Βρεττανικῆς ἀντιπροσωπείας εἰς τὴν Τριμερῆ Διάσκεψιν, ἀντιθέτως πρὸς τὰς ἐκφραζομένας ἀνησυχίας, εἶνε, νομίζομεν, ἐνδεικτικὴ μιᾶς σοβαρᾶς ἀποφάσεως τῆς Ἀγγλίας ὅπως μὴ ματαιωθῇ ἡ Τριμερής. Ἡ σύσκεψις, ἡ ὁποία θὰ συνεκροτεῖτο ἅμα τῇ ἀφίξει των εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρωτεύουσαν, θὰ διευκολύνῃ προφανῶς τὴν παροχὴν συγκεκριμένων νέων ὁδηγιῶν, μεθ' ὧν θὰ ἐπανέλθουν εἰς τὴν Γενεύην ἐφωδιασμένοι οἱ κ.κ. Μπρίτζεμαν καὶ Σέσιλ. Καὶ δὲν ἀποκλείεται ἡ ἐκεῖ ἐπάνοδός των νὰ σημειώσῃ τὴν ἀπαρχὴν μιᾶς ὁριστικῆς συμφωνίας ἐφ' ὅλων τῶν ζητημάτων.*

Η ΩΡΑΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ Τὸ νέον κιγκλίδωμα τοῦ Κήπου τεοματίζεται δσονούπω. Ἔχει ἤδη τοποθετηθῆ ὅλη ἡ πρὸς τὴν λεωφόρον Ἀμαλίας πλευρὰ καὶ δὲν ἀπομένει, παρὰ ὁ ἐλαιοχρωματισμὸς τῶν κιγκλίδων καὶ ἡ τοποθέτησις τῶν θυρῶν. Ἀλλ' ἐνῷ τὸ τμῆμα τοῦτο τῆς λεωφόρου εὐτρεπίζεται, ἐξακολουθεῖ νὰ μένῃ μετέωρος ὁ ὄχθος τῆς ἐκσκαφῆς τοῦ κάτω τμήματος τῆς πλατείας τῶν Παλαιῶν Ἀνακτόρων καὶ ἐξακολουθοῦν νὰ μένουν ἐκκρεμεῖς αἱ ἐργασίαι τῆς μετατροπῆς τοῦ κτιρίου — εἰς τί; Χαίνοντα παράθυρα, στέγαι ἐξηρθρωμέναι, σκαλωσιές καὶ ἰκριώματα, σωροὶ πετρῶν ἐπὶ τῆς πλατείας, ἔχουν ἐγκαταλειφθῆ, πρὸς δόξαν τῆς νεοελληνικῆς ἐπιπολαιότητος, κακομοιριᾶς καὶ ἀπρεπείας.

ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΙ Εἰς ἐποχὴν γενικῶν οἰκονομιῶν ἡ βιβλιοθήκη τῆς Βουλῆς ἐπλουτίσθη μὲ ἀφάνταστον ἀριθμὸν ὑπαλληλικοῦ προσωπικοῦ ἀμφοτέρων τῶν φύλων, εἰς τρόπον ὥστε νὰ εἶναι αὐτοὶ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς ἀναγνώστας. Ἡ χλιδὴ αὐτὴ ἐπεδαψιλεύθη εἰς τὸ ἵδρυμα ἐπὶ τοῦ παρόντος Προεδρείου τῆς Βουλῆς. Καὶ ὁ κ. Καφαντάρης, ὁ ὁποῖος, ὡς ἐγράφη, προτίθεται νὰ παροτρύνῃ καὶ πάλιν τοὺς ἐν τῇ Κυβερνήσει συναδέλφους του νὰ μὴ χαλαρώσουν τὴν πρὸς οἰκονομίας ροπήν των, ἂς θελήσῃ νὰ μὴ λησμονήσῃ εἰς τὰς παροτρύνσεις του καὶ τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Βουλῆς, ὁ ὁποῖος θὰ ἠμποροῦσε νὰ τὸν πληροφορήσῃ πόσους ὑπαλλήλους εἶχεν ἡ βιβλιοθήκη τῆς Βουλῆς κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἔτους καὶ πόσους ἔχει σήμερον.

ΩΣ ΑΠΟΘΗΚΗΝ Ἡ ἑταιρεία τῶν τροχιοδρόμων ἔχει φαίνεται περὶ τῶν δημοσίων δρόμων ὅλως ἰδιαζούσας ἰδέας. Δι' ὃ καὶ χρησιμοποιεῖ, ἀντιστάσεως μὴ οὔσης, τὴν παραλιακὴν ὁδὸν Νέου Φαλήρου ὡς ἀποθήκην ἀχρήστων ὀχημάτων.

Δὲν ὑπάρχουν ἆρά γε ἀστυνομίαι, ὑπουργεῖα, «ἁρμόδιοι», νὰ ἐπιβάλουν εἰς τὴν Ἑταιρείαν Τροχιοδρόμων μεταβολὴν... ἰδεολογίας; Ἢ μήπως ὅλοι αὐτοὶ πιστεύουν ὅτι οἱ δρόμοι δύνανται νὰ χρησιμοποιοῦνται ὡς ἀποθῆκαι;

Ο ΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΣ Ὁ χθὲς ἀποθανὼν αἰφνηδίως Ἀρεοπαγίτης Μητσόπουλος εἶχε παυθῇ μαζὶ μὲ τόσους ἄλλους δικαστικοὺς τῷ 1917 ἀπὸ τὴν ἐκ Θεσσαλονίκης ἐπιδραμοῦσαν Κυβέρνησιν καὶ φυλακισθῇ βραδύτερον ὑπὸ τὰς ἀκολούθους περιστάσεις:

Ὁ πρόεδρος τῶν στρατοδικείων τοῦ αἵματος Φατσέας τὸν ἠρώτησεν ἐξεταζόμενον ὡς μάρτυρα ὑπερασπίσεως περὶ τοῦ ἐπαγγέλματός του. Καὶ ὁ Μητσόπουλος ἀπήντησεν ὅτι εἶναι «Ἀρεοπαγίτης ἐν ἀργίᾳ». Τοῦτο ἤρκεσε νὰ τοῦ ἀπαγγελθῇ ἀμέσως κατηγορία ἐπὶ δυσμενείᾳ κατὰ τοῦ καθεστῶτος καὶ νὰ καταδικασθῇ.

Τὸ ἀνωτέρω «ἀνέκδοτον» νομίζομεν ὅτι χαρακτηρίζει περισσότερον παντὸς ἄλλου τὴν ἱστορίαν τῆς τρομερᾶς τριετίας — αὐτῆς τὴν ὁποίαν διασκεδαστικοὶ Ἕλληνες καὶ πληρωμένοι Γάλλοι ὠνόμασαν «Περίκλειον ἐποχήν».

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
Α. ΑΡΝΕΛΛΟΥ
Ὑπὸ εἰδικῶν καθηγητῶν διὰ πάσας τὰς σχολάς. Ἀλκιβιάδου — Πιπίνου «ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ»

Ὁ ἰατρὸς
ΤΩΝ ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
ΑΝΤ. Δ. ΧΑΤΖΑΝΤΩΝΑΚΗΣ
θεραπεύει τὴν βλενόρροιαν, συφιλίδα, ἀνικανότητα, σπερματόρροιαν ριζικῶς.
Ὧραι ἐπισκέψεως 8—12 π.μ. καὶ 3—8 μ.μ. ὁδὸς ΚΑΝΙΓΓΟΣ, ἀρ. 11.

Ὁ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΣ ΠΟΝΟΣ

ΤΟ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΝ ΣΜΥΡΝΗΣ

Ὁ βουλευτὴς Ἀθηνῶν κ. Μιχ. Ἀργυρόπουλος ὑπέβαλε πρὸς τὸν ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. ὑπουργὸν τὸ κάτωθι ὑπόμνημα:

Κύριε ὑπουργέ,

Λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ ἐπανέλθω εἰς τὴν σύστασίν μου περὶ τῆς ἐκ μέρους τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἐξαγορᾶς τοῦ ἱεροῦ Νεκροταφείου Σμύρνης, ἐὰν μὴ καὶ ἄλλων.

Δὲν ἀνατρέχω εἰς τὰ ἀλλαχοῦ συμβαίνοντα, οὔτε ὑπενθυμίζω τὰ ἐκδηλωτικῆς εὐλαβείας μέτρα, τὰ ὁποῖα μεταπολεμικῶς ἔλαβον ἄλλαι Κυβερνήσεις—διότι ἡμεῖς ἀτυχῶς αὐτοηττήθημεν—διὰ τὴν διατήρησιν τῶν τάφων των ἐν ταῖς ἐχθρικαῖς χώραις, οὔτε δὲ θὰ συνυπενθυμίσω τὴν γαλατικὴν παραχώρησιν πρὸς τοὺς Γερμανούς, ὅπως ἐπισκέπτωνται ἅπαξ τοῦ ἔτους ἄνευ διαβατηριακῆς διαδικασίας τὰ κοιμητήρια τοῦ Στρασβούργου, διὰ νὰ κλαύσωσι τοὺς αὐτόθι ἀθίκτους νεκρούς των.

Δὲν θὰ ζητήσω τὴν παρὰ τῶν Τούρκων ἐξαίρεσιν τῆς ἀνταλλαγῆς ἢ συμψηφισμοῦ τοῦ ἱεροῦ αὐτοῦ χώρου—μολονότι ἐν αὐτῷ ὑφίστανται καὶ τάφοι Ἑλλήνων ὑπηκόων—καθόσον ὁ χῶρος οὗτος ὡς ἀνήκων ἐν τῷ συνόλῳ του εἰς τὴν Ἑλληνοθωμανικὴν Κοινότητα τῆς Σμύρνης εἶνε κατὰ τὴν σχετικὴν σύμβασιν καὶ αὐτὸς ἀνταλλάξιμος.

Οὔτε θὰ ἐπαιτήσω ἐπιείκειαν παρὰ ἐθνικιστικοῦ προγράμματος ἔχοντος ὡς σύμβολον τὴν ἀπάλειψιν ἐκ τῆς Ἀνατολῆς παντὸς Ἑλληνικοῦ σημείου, τὸ ὁποῖον θὰ κατεδείκνυε τὸ ἰδεολογικόν της παρελθόν. Ἀτυχῶς, μετὰ τὴν σύμβασιν τῆς ἀνταλλαγῆς, ἡ Ἑλληνοτουρκικὴ συμφωνία τῆς 1ης 10)βρίου 1926, κατάντημα οἰκονομολογικῶν καὶ πεζοτάτων ὑπολογισμῶν, μὲ ἀπομακρύνει ὑποχρεωτικῶς τῆς τοιαύτης κατευθύνσεως.

Ἀλλὰ δικαιοῦμαι ὡς Χριστιανὸς καὶ Ἕλλην καὶ συγγενὴς καὶ πολίτης νὰ ἀξιώσω παρὰ τοῦ Κράτους τὴν δι' οἰκονομικῆς θυσίας ἐξαγορὰν τοῦ χώρου τούτου, χάριν στοιχειώδους ἀνθρωπίνου καὶ ἀνθρωπιστικοῦ σκοποῦ, ἐὰν μὴ διεθνοῦς ἀβρότητος καὶ δείγματος ἀλληλεγγύης πολιτισμοῦ.

Ὁ χῶρος αὐτός, μετὰ τῆς ἐν αὐτῷ σωζομένης ἐκκλησίας, ἔχει μίαν ἀγοραίαν ἀξίαν.

Ἐὰν ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις, ὕστερον μάλιστα ἀπὸ τὰς μεταξὺ τῶν δύο γειτόνων Δημοκρατιῶν ἐκδηλώσεις καὶ δηλώσεις περὶ λήθης τοῦ παρελθόντος καὶ συσφίγξεως τῶν σχέσεων τοῦ μέλλοντος, δὲν θὰ θελήσῃ νὰ καταλογίσῃ τὸ ἀντίκρυσμα τῆς ἀξίας τοῦ χώρου τούτου εἰς τὸν καθολικὸν λογαριασμὸν τοῦ ἐνεργητικοπαθητικοῦ τῶν περιουσιῶν τῶν ἑκατέρωθεν ἀνταλλαξίμων κτημάτων, τότε δὲν φρονῶ—ἐπὶ τῇ βάσει μάλιστα τοῦ ἰσχυρισμοῦ ὅτι οὐσιαστικῶς πρόκειται καὶ περὶ τάφων Ἑλλήνων ὑπηκόων—ὅτι θὰ ἦτο δυνατὸν αὕτη νὰ ἀρνηθῇ τὴν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, κατ' ἐξαίρεσιν, πώλησιν τοῦ χώρου τούτου, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐκτιμήσεως τῶν κτημάτων τῆς ἀναφερομένης εἰς τὸ Παράρτημα τῶν ἑλληνοτουρκικῶν συμφωνιῶν.

Τὸ ἀντίτιμον τοῦτο, ἐφ' ὅσον ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις δὲν θὰ ἠσθάνετο τὴν ὑποχρέωσιν νὰ τὸ καταβάλῃ εἰς ψυχικὴν ἀνακούφισιν τῆς ἠθικοϋλικῆς θυσίας τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων, οἱ Ἕλληνες ὑπήκοοι Σμύρνης, ὁμοῦ ἐλπίζω μετὰ τῶν κοινοτικῶν ἀρχῶν, θὰ ἦσαν διατεθειμένοι νὰ καταβάλωσιν ἐξ ἰδίων διὰ τῆς ἀφαιρέσεως τοῦ ποσοῦ τούτου ἐκ τῆς γενικῆς τοῦ λαβεῖν αὐτῶν ἐκκαθαρίσεως. Οὕτω δὲ θὰ διεσώζοντο οἱ ἱεροὶ τάφοι καὶ ἡ φρουρὸς αὐτῶν ἱερὰ ἐκκλησία, ἡ ὁποία θὰ φρουρήσῃ καὶ τοὺς μέλλοντας νεκρούς.

Ἀντιθέτως, ἡ τυχὸν μὴ ἐπίτευξις τῆς τοιαύτης λύσεως, θὰ ἄφινε τοὺς ζῶντας ὑπὸ μίαν βασανιστικὴν πικρίαν καὶ μετάγνωσιν διὰ τὴν ὑποχώρησιν αὐτῶν εἰς τὴν γενικὴν κατεύθυνσιν τοῦ συμψηφισμοῦ τῶν κτημάτων των καὶ τὴν μὴ τήρησιν τῶν ἐκ τῆς Λωζάννης δικαιωμάτων των, χάριν καὶ μόνον χάριν τῶν ἀναγκῶν τῆς Πατρίδος. Παρὰ τοῦτο δὲ θὰ ἐχρησίμευεν ὡς γνώμων, ὅπως ἑδραιώσῃ ἐν αὐτοῖς τὴν σκληρὰν πεποίθησιν ὅτι ὅλαι αἱ Ἑλληνικαὶ θυσίαι, πρώτιστα δὲ αἱ ἰδικαί των, ἀπέναντι τῆς ὁμόρου ἐπικρατείας, οὐδεμίαν ἄλλην ἤσκησαν ἐπίδρασιν εὐρυτέρας κατευθύνσεως, παρὰ μόνον εἰς τὸ περιωρισμένον πλαίσιον δοσοληπτικῶν λογαριασμῶν μεταξὺ δύο χρεοφειλετῶν.

Καὶ τὸ χαρακτηριστικὸν δεῖγμα τοῦτο δέον τότε ἀπὸ ἄλλης ἀπόψεως νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ὁδηγητὴς διὰ τὸ μέλλον.

Οἱ νεκροὶ δὲν ἐγείρονται οὔτε ἀπειλοῦν. Τοὺς ἀρκοῦν αἱ προσευχαὶ καὶ ὁ εὐλαβὴς λιβανωτὸς τῆς ἀναμνήσεως. Ἀλλ' ἡ λησμοσύνη, μὲ τὴν ἐγκατάλειψιν, ἐξεγείρει τοὺς νεκροὺς εἰς Μακμπέθεια φαντάσματα καὶ ἀνεπιγνώστως τότε ἐπακολουθεῖ ἡ ἀπειλή.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Ἰουλίου 1927

Μετὰ τιμῆς
Ὁ βουλευτὴς Ἀθηνῶν καὶ πρόεδρος τοῦ Σωματείου τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων Μικρασίας
ΜΙΧ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΟΣ πεπειραμένη γνωρίζουσα τὴν γαλλικὴν διαθέτει ὥρας ἢ ἀναλαμβάνει ἀντίγραφα. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην Λογιστήριον «Πρωΐας».

ΝΕΟΣ ἐγγράμματος ζητεῖ οἱανδήποτε νυκτερινὴν ἐργασίαν ἀντὶ 600 δραχμῶν μηνιαίως. Πληροφορίαι Βασιλ. Πολίτην. Διδότου 38, ὥρα 1—2 μ.μ.

Η κ. ΦΩΤΕΙΝΗ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ μετῴκησεν εἰς τὴν ὁδὸν Κυψέλης 59Α, τρίτον πάτωμα, (ἔναντι οἰκίας Κανάρη).

ΚΑΡΔΙΑΚΑ
Δρ Δ. ΜΗΤΑΚΗΣ
Μέγαρον «ΑΛΑΜΠΡΑ» διαμ. 14
Ὁδὸς Χαλκοκονδύλη 9 1)2—1

ΖΗΤΕΙΤΑΙ συνεταῖρος δι' ἀρξαμένην ἐπιχείρησιν ἐπικερδῆ καὶ ἀξιοπρεπῆ, δυνάμενος νὰ συνεισφέρῃ σὺν τῇ προσωπικῇ ἐργασίᾳ καὶ κεφάλαιον 4000 δολλάρια. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Φρίξ. Κόλλια, δικηγόρον, Παπαρρηγοπούλου 3.

Σ. ΣΩΦΡΟΝΙΑΔΗΣ. Ἀφροδίσια - δερματικά. Σωκράτους 48 8—12 π. μ.

ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

ΖΗΜΙΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΠΕΝΤΕ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ ΔΡΑΧΜΩΝ

ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Πρὸς τοὺς Κυρίους α' ὑπουργὸν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν, β' ὑπουργὸν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν, γ' Γνωμοδοτικὸν Συμβούλιον ἐπὶ τῶν λεσχῶν, δ' Γενικὸν Λογιστήριον.

Διὰ νὰ πραγματοποιηθῇ ἀσφαλῶς ἓν σημαντικὸν δημόσιον ἔσοδον, συγχρόνως δέ, ὅπερ τὸ σπουδαιότερον, ἀπομακρυνθῇ τῶν Ἀθηνῶν ἡ χαρτοπαιξία καὶ τὰ ἄλλα τυχηρὰ παίγνια, ἐπετράπη ὑπὸ τοῦ Κράτους ἡ λειτουργία καζίνων εἰς κέντρα ψυχαγωγικὰ καθωρισμένου καὶ ἐπαρκοῦς ἀριθμοῦ ἀπέχοντα ὡρισμένην ἀπὸ τῆς πρωτευούσης ἀπόστασιν. Ἐὰν διὰ συνδυασμῶν καὶ καταστρατηγήσεων κατορθωθῇ ἡ μὴ λειτουργία καζίνου τινὸς καὶ τὸ Δημόσιον θὰ ζημιωθῇ καὶ ὁ σπουδαιότερος σκοπὸς θὰ ματαιωθῇ. Τοῦτο συμβαίνει μὲ τὸ καζῖνο τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου ἐν Μαραθῶνι. Τὴν λειτουργίαν τοῦ καζίνου τούτου κατώρθωσαν μέχρι τοῦδε νὰ ματαιώνουν οἱ συνέταιροι τοῦ καζίνου Διονύσου διὰ διαφόρων συνδυασμῶν καὶ τεχνικωτάτων καταστρατηγήσεων, εἰς τὰς ὁποίας ἀσφαλῶς ἐμπλέκεται ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ τὸ παρ' αὐτῷ Γνωμοδοτικὸν Συμβούλιον. Διότι οἱ κύριοι τοῦ Διονυσιακοῦ καζίνου κατορθώνουν, ἀντὶ μικρᾶς καὶ ἀσημάντου ζημίας των, νὰ μὴ λειτουργήσῃ τὸ ἀνταγωνιζόμενον καζῖνον τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου. Καὶ ἔχουν τὰ πράγματα ὡς ἑξῆς:

Τὴν 4ην Ἀπριλίου 1927 ἀνεδείχθη πλειοδότης διὰ τὸ καζῖνον τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου καὶ διὰ τὸ ἔτος ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1927 μέχρι 31 Μαρτίου 1928 ὁ κ. Δημητριάδης ἀναδεχθεὶς νὰ πληρώνῃ δραχμὰς 445.833.40 κατὰ δεκαπενθήμερον, ἤτοι δρ. δι' ὁλόκληρον τὸ ἔτος 10.700.000. Ὁ κ. Δημητριάδης κατέβαλεν ἐγγύησιν δρχ. 2.675.000.

Ὁ κ. Δημητριάδης κατέβαλε μόνον δύο δεκαπενθήμερα, ἤτοι δρ. 891.668.80 καὶ μετὰ ταῦτα ἐσταμάτησε, δι' ὃ καὶ ἐκηρύχθη ἔκπτωτος.

Κηρυχθέντος ἐκπτώτου τοῦ κ. Δημητριάδου διεξήχθη εἰς βάρος τούτου, νέα δημοπρασία τὴν 23ην Μαΐου 1927 μὲ βάσιν προσφορῶν τὸ ἥμισυ τῆς προηγουμένης, ἤτοι δρ. 222.916.70 κατὰ δεκαπενθήμερον. Καὶ ἀνεδείχθη πλειοδότης ὁ κ. Σβάρνας ἀναδεχθεὶς νὰ πληρώνῃ 345.000 δραχμὰς κατὰ δεκαπενθήμερον. Κατέβαλε δὲ ἐγγύησιν δραχμῶν 1.725.000.

Ὁ κ. Σβάρνας ἠθέτησεν ὅπως ὑπογράψῃ τὸ πρακτικὸν τῆς δημοπρασίας καὶ εἰς βάρος αὐτοῦ διὰ διαταγῆς τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν ἀπὸ 28 Ἰουνίου διετάχθη νέα δημοπρασία διὰ τὴν 1ην Ἰουλίου. Ἔλεγε δὲ ἡ διαταγὴ ἐκείνη τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν ὅτι προέβαινεν «εἰς τελικὴν ἐπαναληπτικὴν καὶ εἰς βάρος τοῦ τελευταίου πλειοδότου (κ. Σβάρνα) δημοπρασίαν» καθ' ἣν θὰ εἶναι δεκταὶ καὶ «ΠΡΟΦΟΡΙΚΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ». Ἅμα ὡς ἐξέδωκε τὴν διαταγὴν ταύτην ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ἀντελήφθη καὶ συνησθάνθη ὡς ἄτοπον κατὰ τοιοῦτον τρόπον καὶ πρὸ μιᾶς ἡμέρας νὰ διατάσσῃ τοιαύτην δημοπρασίαν. Συνέταξε, λοιπόν, καὶ ὑπέγραψε δευτέραν διαταγὴν πρὸς ἐνέργειαν τῆς δημοπρασίας τὴν 4ην Ἰουλίου. Ἀλλὰ ἡ δευτέρα αὕτη διαταγὴ μένει ἀνεκτέλεστος ἐν τῷ φακέλλῳ τῆς ὑποθέσεως—ὑπογεγραμμένη καὶ ἀνεκτέλεστος. Καὶ ἡ δημοπρασία ἐνηργήθη ὄντως τὴν 1ην Ἰουλίου μὲ βάσιν προσφορῶν δρχ. 222.916.70. Ἀνεδείχθην δὲ πλειοδότης ἐγώ, ὅστις προσέφερα δραχμὰς 230.000 κατὰ δεκαπενθήμερον.

Ὅταν λέγωμεν ὅτι ἡ δημοπρασία ἐπαναλαμβάνεται εἰς βάρος τοῦ ἐκπτώτου ἔχομεν ὑπ' ὄψει τὴν βάσιν τῆς ἀρχικῆς δημοπρασίας, ἤτοι δραχμὰς 10.700.000 δι' ὁλόκληρον τὸ ἔτος. Ἐάν, δηλαδή, κατὰ τὰς νεωτέρας δημοπρασίας, ὑπολειφθῇ τὸ δημόσιον ἔσοδον τοῦ ποσοῦ τούτου, οἱ κηρυχθέντες ἔκπτωτοι καὶ εἰς βάρος τῶν ὁποίων διετάχθησαν αἱ νεώτεραι δημοπρασίαι εἶναι ὑπόχρεοι διὰ τοῦ ποσοῦ τῆς ἐγγυήσεώς των καὶ διὰ τῆς ἄλλης περιουσίας των νὰ ἀποζημιώσουν τὸ Δημόσιον μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν δραχμῶν 10.700.000.

Ἐὰν δηλαδὴ ἐπεκυροῦτο ἡ προσφορὰ ἐμοῦ θὰ εἶχα νὰ καταβάλω 18 δεκαπενθήμερα πρὸς 230.000 δραχμῶν ἕκαστον, ἤτοι ἐν ὅλῳ δραχμὰς 4.140.000. Εἶχε λάβει τὸ Δημόσιον δραχμὰς 891.666.80 παρὰ τοῦ κ. Δημητριάδου. Ἑπομένως θὰ ἐλάμβανεν ἐν ὅλῳ δραχμὰς 5.031.666.80, ὑπολειπομένας τοῦ ἀρχικῶς προσφερθέντος ποσοῦ τῶν 10.700.000 κατὰ δρχ. 5.668.333.20, τὰς ὁποίας ὑπεχρεοῦντο νὰ καταβάλουν εἰς τὸ Δημόσιον οἱ κ. κ. Δημητριάδης καὶ Σβάρνας διὰ τῶν ἐγγυήσεών των καὶ τῆς ἄλλης περιουσίας των.

Ἀλλὰ τὸ Γνωμοδοτικὸν Συμβούλιον, προσεπικυροῦντος τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν, αὐθημερὸν τὴν 4ην Ἰουλίου ἐθεώρησε τὴν προσφορὰν ἐμοῦ ὡς ἀσύμφορον, ἐλησμόνησεν ὅτι ἡ γενομένη τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ δημοπρασία ἦτο «τελική», διέταξε δὲ νέαν δημοπρασίαν διὰ τὴν 5ην Ἰουλίου, καθ' ἣν πλειοδότης ἀνεδείχθη ὁ κ. Ταυρῆς, ὅστις προσέφερε δραχμὰς 395.000 κατὰ δεκαπενθήμερον, κατέβαλε δὲ καὶ ἐγγύησιν 1.680.000 δραχμῶν.

Ἐὰν ὁ κ. Ταυρῆς ἐκτελέσῃ τακτικῶς καὶ μέχρι τέλους τὰς ὑποχρεώσεις του θὰ πληρώσῃ 17 δεκαπενθήμερα — διότι καὶ ἐβράδυνε μερικὰς ἡμέρας ἡ πρὸς αὐτὸν κοινοποίησις — ἤτοι ἐν ὅλῳ δραχμὰς 6.715.000, ὑπολειπομένας τῆς ἀρχικῆς προσφορᾶς κατὰ 3.985.000, τὰς ὁποίας πρέπει νὰ πληρώσουν οἱ κ.κ. Δημητριάδης καὶ Σβάρνας διὰ τῶν ἐγγυήσεών των καὶ τῆς ἄλλης περιουσίας των.

Δὲν ἠξεύρομεν ἂν οἱ κ.κ. Δημητριάδης καὶ Σβάρνας εἶναι φερέγγυοι, ἀλλὰ πληροφορούμεθα ὅτι καταβάλλεται ἐνέργεια ν' ἀναλάβουν τὰς ἐγγυήσεις των, ἀνερχομένας εἰς δραχμὰς 4.400.000 τὰς ὁποίας οὕτω θὰ ζημιωθῇ τὸ Δημόσιον, ζημιούμενον καὶ ἕνεκα τῆς διαφορᾶς μεταξὺ τῆς προσφορᾶς τοῦ κ. Ταυρῆ καὶ τῆς ἀρχικῆς.

Τὰ πράγματα δὲν τελειώνουν ἐδῶ. Διότι ἐὰν δὲν ἠξεύρομεν μὲν ἂν ὁ κ. Ταυρῆς εἶναι φερέγγυος, ἀλλὰ ἠξεύρομεν καλῶς καὶ βεβαιοῦμεν θετικῶς:

—Πρῶτον μὲν ὅτι οἱ κ.κ. Σβάρνας καὶ Ταυρῆς εἶναι ὄργανα τοῦ Συνεταιρισμοῦ τοῦ καζίνου Διονύσου.

—Δεύτερον δὲ ὅτι τὸ καζῖνον Ἁγίου Ἀνδρέου δὲν θὰ λειτουργήσῃ καὶ μετὰ τὴν προσφορὰν τοῦ κ. Ταυρῆ.

—Τρίτον ὅτι τὸ Δημόσιον θὰ ζημιωθῇ μερικὰ ἑκατομμύρια δραχμῶν πάντως, ἀρκετὰ ἑκατομμύρια ἐὰν ἐπιστραφῶσιν αἱ ἐγγυήσεις τῶν κηρυχθέντων ἐκπτώτων, οἵτινες τὸ εἶχον καὶ τὸ ἔχουν προαποφασίσει νὰ κηρυχθοῦν ἔκπτωτοι.

Τὸ συμπέρασμα εἶνε ὅτι ἀντὶ μικρᾶς σχετικῶς ζημίας τῶν συνεταίρων τοῦ Διονύσου καὶ πρὸς μεγάλην ζημίαν τοῦ Δημοσίου, τὸ καζῖνον Ἁγίου Ἀνδρέου δὲν λειτουργεῖ πρὸς ἀνυπολόγιστον ὠφέλειαν τοῦ καζίνου Διονύσου. Δὲν λέγομεν ἡμεῖς καθόλου ὅτι πρόκειται περὶ σκανδαλώδους ἄνωθεν προστασίας. Ἀλλ' ἐὰν προχωρήσῃ ἡ ἀναπτυχθεῖσα δεξιότης, ἀναληφθῶσι δὲ αἱ ἐγγυήσεις τῶν ἐκπτώτων, τὸ Δημόσιον θὰ ζημιωθῇ πάντως ὑπὲρ τὰ 4.500.000 δραχμῶν.

ΚΩΝΣΤ. Π. ΠΕΡΙΧΑΡΟΣ

Η ΣΑΛΟΞΙΝΗ ΚΑΝΕΙ ΕΛΑΦΡΟ ΚΕΦΑΛΙ
«ΠΡΟΟΔΟΣ» Σταδίου 24

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΑΙ ΞΗΡΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΗΣ
ΑΝΤΛΙΑΙ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ
Διαρκὴς παρακαταθήκη ΠΑΠΑΣΙΔΕΡΗΣ, ΓΛΑΔΣΤΩΝΟΣ 6, ΑΘΗΝΑΙ

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΕΚ ΚΑΨΥΛΙΟΥ ΔΥΝΑΜΙΤΙΔΟΣ

ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ ΠΑΙΔΙΩΝ

Τραγικὸν δυστύχημα ἔλαβε χώραν χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐντὸς τῆς παρὰ τὴν συνοικίαν Κυψέλης οἰκίας τοῦ Σταύρου Γεωργοπούλου ὑπὸ τὰς ἑξῆς περιστάσεις:

Ἡ τριετὴς νεᾶνις τοῦ Γεωργοπούλου ὀνόματι Εἰρήνη, παίζουσα ἐντὸς τῆς αὐλῆς τῆς ἐν λόγῳ οἰκίας μετ' ἄλλων παιδίων, ἀνεῦρε καψύλιον δυναμίτιδος καὶ θέσασα αὐτὸ εἰς τὸ στόμα της ἤρχισε νὰ τὸ πιέζῃ διὰ τῶν ὀδόντων της. Ὁ ἀδελφὸς αὐτῆς Γεώργιος, ἡλικίας 5 ἐτῶν, ἰδὼν τὴν ἀδελφήν του νὰ δάκνῃ τὸ καψύλιον, ἔσπευσε πρὸς αὐτὴν καὶ τὸ ἀφῄρεσεν ἐκ τοῦ στόματός της, εἰπὼν εἰς αὐτήν: «Αὐτὸ εἶνε ἡ θήκη τοῦ μολυβιοῦ τοῦ μπαμπᾶ».

Ἐκ τῶν χειρῶν τοῦ μικροῦ Γεωργίου ἀκολούθως τὸ ἔλαβεν ἡ ἐξαδέλφη του Εὐσταθία Παναγιωτοπούλου, ἡ ὁποία, ἀφοῦ περιειργάσθη τοῦτο, ἤρχισε νὰ τὸ κτυπᾷ διὰ λίθου.

Τὸ καψύλιον ἐξερράγη μετὰ μεγίστου κρότου, ἀναστατώσαντος τοὺς περιοίκους, οἵτινες ἔσπευσαν ἐπὶ τόπου ἵνα πληροφορηθοῦν τί συμβαίνει.

Ἐκ τῆς ἐκρήξεως ἀπεκόπησαν τὰ δάκτυλα καὶ τῶν δύο χειρῶν τῆς Εὐσταθίας Παναγιωτοπούλου. Προσέτι ἐκ τῶν τεμαχίων τοῦ καψυλίου ἐτραυματίσθη εἰς τὴν κοιλίαν ἡ Ἀθανασία Παπαγεωργοπούλου, 8 ἐτῶν, καὶ ἡ ἀδελφή της Ἐλευθερία εἰς τὸν δεξιὸν ὀφθαλμόν. Ἅπαντα τὰ τραυματισθέντα παιδία μετεφέρθησαν εἰς τὴν Πολυκλινικήν.

Γενομένης ἀνακρίσεως ἐξηκριβώθη ὅτι φρεατωρύχοι ἐργαζόμενοι εἰς τὸ ἐκεῖ μέρος πρὸς ἀνόρυξιν φρέατος ἐγκατέλειψαν τὸ καψύλιον.

Ο κ. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ ΕΠΕΘΕΩΡΗΣΕ ΧΘΕΣ ΤΟ ΜΗΧΑΝΙΚΟΝ

Χθὲς τὴν 5 καὶ 30' μ.μ. ὥραν εἰς τὴν πλατεῖαν τῶν στρατώνων Ρούφ ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Μαζαράκης ἐπεθεώρησε τὰ συντάγματα τηλεγραφητῶν καὶ σκαπανέων. Παρίσταντο ὁ διοικητὴς τοῦ Αου Σώματος κ. Μανέττας, ὁ ἐπιθεωρητὴς τοῦ Μηχανικοῦ κ. Πουλάκος καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ μηχανικοῦ τοῦ Αου Σώματος κ. Βασιλόπουλος.

Μετὰ τὴν ἐπιθεώρησιν παρήλασαν πρὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τὰ ἐπιθεωρηθέντα συντάγματα.

Κατόπιν οἱ ἀξιωματικοὶ συνεκεντρώθησαν εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ συντάγματος τηλεγραφητῶν, ὅπου ὁ κ. Μαζαράκης ὡμίλησεν εἰπὼν περίπου τὰ ἑξῆς:

Τὸ ὅπλον τοῦ μηχανικοῦ εἶνε διφυὲς ὡς τεχνικὸν καὶ ἐπιστημονικόν. Ἐκεῖνοι δὲ οἱ ὁποῖοι ὑπηρετοῦν εἰς αὐτὸ ὑπάρχει ἀνάγκη νὰ ἐργάζωνται συντόνως καὶ συστηματικῶς, διότι λόγῳ τῆς καταστάσεως τῆς χώρας ὑπάρχει ἔλλειψις ἀφθόνου ὑλικοῦ. Κατόπιν ὁ κ. Μαζαράκης ἀνέφερεν ὅτι ἱδρύθη τεχνικὸν σχολεῖον μηχανικοῦ διὰ τὴν ἀρτιωτέραν ἐκπαίδευσιν.

Συνεχίζων εἶπεν ὅτι αἱ τελευταῖαι ἀναμίξεις τοῦ στρατοῦ εἰς τὴν πολιτικὴν προεκάλεσαν δυσφορίαν παρὰ τῷ λαῷ, ὅστις δικαίως καταφέρεται κατὰ τῆς Στρατοκρατίας. Κατ' αὐτῆς πρὸ πάντων οἱ ἀξιωματικοὶ πρέπει ν' ἀντιδράσουν καὶ νὰ μὴ συγχύζουν τὸ στρατιωτικὸν πνεῦμα μὲ τὴν στρατοκρατίαν. Τὸ στρατιωτικὸν πνεῦμα, ἐτόνισεν ὁ κ. Μαζαράκης, πρέπει νὰ ἐνισχυθῇ διὰ τῆς ἐργασίας, ἡ ὁποία θὰ ἀποκαταστήσῃ ἠθικῶς τὸν στρατόν. Ἡ στρατοκρατία ὅμως πρέπει νὰ ἐκλείψῃ.

Ἀκολούθως ἐκάκισε τὴν ἀνάμιξιν τοῦ συντάγματος μηχανικοῦ εἰς τὸ παγκαλικὸν κίνημα καὶ ἐτόνισεν ὅτι τὸ Ρούφ ὑπῆρξεν ἡ πηγὴ τῆς μεγαλυτέρας ἐθνικῆς συμφορᾶς καὶ ὅτι μόνον διὰ τῆς ἀποχῆς ἀπὸ τῆς πολιτικῆς τοῦ στρατοῦ δύναται νὰ λησμονηθῇ.

Τελευτῶν ὁ κ. ὑπουργὸς εἶπεν:

«Εἶμαι βέβαιος ὅτι εἰς τὸ μέλλον δὲν θὰ ὑπάρξουν οὔτε ἀφελεῖς οὔτε συμφεροντολόγοι διὰ νὰ πιστεύσουν εἰς τυχοδιωκτικὰς ὑποσχέσεις. Οἱ ἀφελεῖς ἔχουν πρόσφατον τὸ δίδαγμα, συμφεροντολόγοι δὲ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ὑπάρξουν μεταξὺ τῶν ἀξιωματικῶν, διὰ τοὺς ὁποίους τὸ προσωπικὸν συμφέρον πρέπει νὰ ὑποτάσσεται εἰς τὸ γενικόν.»

ΟΙ ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΕΣ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΥΠΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν λαβὸν ὑπ' ὄψιν τὸν ὑποβληθέντα πίνακα ἐπιτυχόντων κατὰ τὰς προεισαγωγικὰς ἐξετάσεις διὰ τὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὴν στρατ. σχολὴν ὑπαξιωματικῶν καλεῖ τοὺς κάτωθι ὑπαξιωματικοὺς ἵνα μετάσχουν εἰς τὸν τελικὸν εἰσιτήριον διαγωνισμόν:

Διὰ τὸ πεζικόν: Δ. Γιαννόπουλον, Κ. Μιχόπουλον, Κ. Μονάντερον, Θ. Χατζητάσην, Δ. Κόντον, Ἀνδρ. Ψύλλαν, Ι. Κωνσταντόπουλον, Γ. Κορκοβίλην, Δ. Σιούραν, Κ. Γερανέαν, Α. Δίρτον, Γ. Φακίρην, Χ. Νικολακάκην, Κ. Παπαδάκον, Ι. Ψιμούλην, Ι. Κούρδαλον, Χ. Παπαματθαίου, Ν. Φείδην καὶ Ἐμμ. Πεδιαδίτην.

Διὰ τὸ Μεταγωγικόν: Ἠλ. Θεοδώρου, Γ. Γερομίχαν, Α. Καζάκον,

Διὰ τὴν Διαχείρισιν: Ἠλ. Σχοινᾶν, Ι. Βαρζάκην, Ν. Νικολάου, Δημ. Κάρλον καὶ Δ. Δασκαλόπουλον.

Ἡμέρα παρουσιάσεως τούτων εἰς τὴν σχολὴν ὁρίζεται ἡ 25η Αὐγούστου διὰ τὰς τελικὰς ἐξετάσεις.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΣΤΑΣΙΝ ΣΤΡΑΤΟΔΙΚΕΙΟΥ ΕΙΣ ΠΑΤΡΑΣ

Εἰς τὸ Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Στρατοῦ ὑπεβλήθη ἐκ μέρους τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Πατρῶν ψήφισμα διὰ τοῦ ὁποίου αἰτεῖται ἡ σύστασις Στρατοδικείου ἐν Πάτραις.

Ἐν τῷ ψηφίσματι τούτῳ ἀναφέρεται ὅτι ἐκ τῆς συστάσεώς του οὐδεμία ἀπαιτεῖται δαπάνη καθόσον καὶ οἴκημα καὶ προσωπικὸν ὑπάρχει καὶ μεγάλη οἰκονομία θὰ προκύψῃ ἐκ τῶν ὁδοιπορικῶν κατηγορουμένων, μαρτύρων καὶ συνοδειῶν διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν προφυλακισμένων.

Ἐν τέλει τονίζεται ὅτι δὲν πρέπει νὰ παραβλεφθῇ καὶ ἡ ταλαιπωρία ἣν θὰ ὑφίστανται οἱ κάτοικοι ὁλοκλήρου τῆς περιφερείας Πελοποννήσου, τῶν Ἰονίων νήσων καὶ τῆς Αἰτωλοακαρνανίας ἐρχόμενοι νὰ δικάζωνται εἰς τὰς Ἀθήνας.

ΚΑΤΑΡΓΗΣΙΣ ΚΑΠΝΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ

Ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν κατήρτισε σχέδιον νόμου περὶ καταργήσεως 15 καπνεργοστασίων, καὶ εἰδικῶς ἐκείνων εἰς τὰ ὁποῖα δὲν κόπτεται καπνὸς ἄνω τῶν 400 κιλῶν μηνιαίως.

Ἐπίσης διὰ τοῦ νομοσχεδίου ἱδρύονται γραφεῖα φορολογίας καπνοῦ εἰς ὅλας τὰς καπνοπαραγωγικὰς περιφερείας, εἰς τὰ ὁποῖα θὰ ἀνατεθῇ ἡ βεβαίωσις τῆς φορολογίας καπνοῦ ὡς καὶ ἡ δίωξις τοῦ λαθρεμπορίου. Τοιαῦτα γραφεῖα θὰ ἱδρυθοῦν εἰς Ζάκυνθον, Σέρρας, Δράμαν, Καβάλαν καὶ εἰς ἄλλας πόλεις τῶν ὁποίων ἡ παραγωγὴ εἶνε μεγάλη.

ΤΟ ΚΑΤΑΡΤΙΣΘΕΝ ΣΧΕΔΙΟΝ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΠΕΡΙ ΕΥΘΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΩΝ

ΠΡΟΣΩΡΙΝΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΙΣ ΠΑΓΚΑΛΟΥ-ΚΟΝΔΥΛΗ

Δι' αὔριον τὸ ἀπόγευμα ἐκλήθη εἰς συνεδρίασιν ἡ Συνταγματικὴ ἐπιτροπή, προκειμένου νὰ ἐξετάσῃ τὸ ὑπὸ τῆς εἰδικῆς ὑποεπιτροπῆς καταρτισθὲν σχέδιον νόμου περὶ ἐκδικάσεως τῶν ὑπουργικῶν ἀδικημάτων. Μετὰ τὴν ἔγκρισίν του ὑπὸ τῆς ὁμολομελείας τῆς ἐπιτροπῆς τὸ προσχέδιον θὰ ὑποβληθῇ εἰς τὸ Προεδρεῖον τῆς Βουλῆς.

ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΣΤΑΔΙΟΝ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

Εἰς τοῦτο καθορίζεται ὅτι εἰδικὸν δικαστήριον πρὸς ἐκδίκασιν τῶν τοιούτων ἀδικημάτων συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 90 τοῦ Συντάγματος, εἶνε ἡ Γερουσία, ἡ δὲ Βουλὴ ἔχει μόνη αὐτὴ τὸ δικαίωμα νὰ κατηγορῇ τοὺς ὑπουργοὺς ἐνώπιον τῆς Γερουσίας.

Ἡ ὁριζομένη διαδικασία διαιρεῖται εἰς δύο στάδια:

α) Εἰς τὴν ὑπὸ 15μελοῦς ἐπιτροπῆς τῆς Βουλῆς, κατόπιν ἀποφάσεως αὐτῆς, ἐνεργουμένων ἀνακρίσεων καὶ β) εἰς τὴν ὑπὸ τῆς Βουλῆς ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐκθέσεως τῆς ἐπιτροπῆς ἀπόφασιν περὶ εἰσαγωγῆς ἢ μὴ εἰς δίκην τῶν κατηγορουμένων ὑπουργῶν.

Ἐν περιπτώσει παραπομπῆς, ἡ Βουλὴ ἐκλέγει κατὰ τὴν αὐτὴν συνεδρίασιν ἐκ τῶν μελῶν αὐτῆς τοὺς μέλλοντας νὰ ὑποστηρίξουν τὴν κατηγορίαν ἐνώπιον τῆς Γερουσίας, οἵτινες δὲν δύνανται νὰ εἶνε πλείονες τῶν 5 μὲ ἰσαρίθμους ἀναπληρωτὰς αὐτῶν.

Μετὰ τὴν ἀπόφασιν τῆς Βουλῆς περὶ εἰσαγωγῆς εἰς δίκην ἡ περαιτέρω διαδικασία ἀνήκει εἰς τὴν Γερουσίαν, ἡ ὁποία ἐντὸς ὀκτὼ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς διαβιβάσεως εἰς αὐτὴν τῆς ἀποφάσεως καὶ τῆς δικογραφίας, ἐκλέγει διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας ἐκ τῶν μελῶν αὐτῆς 30μελῆ ἐπιτροπήν, ἡ ὁποία δύναται νὰ ἐνεργήσῃ συμπληρωματικὴν ἀνάκρισιν ἔτι δὲ νὰ διατάξῃ τὴν σύλληψιν καὶ προφυλάκισιν παντὸς κατηγορουμένου, ἐφ' ὅσον δὲν ἔχει αὕτη διαταχθῆ ὑπὸ τῆς ἀνακριτικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Βουλῆς.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς συμπληρωματικῆς ἀνακρίσεως, ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Γερουσίας ὁρίζει διὰ πράξεώς της δημοσιευομένης εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τὴν ἡμέραν καὶ ὥραν καθ' ἣν θὰ γίνῃ ἡ διαγραφομένη ἐν τῷ σχεδίῳ νόμου πρὸς λῆψιν τῆς ἀποφάσεως διαδικασία.

Ἡ κλῆσις τοῦ κατηγορουμένου ὅπως ἐμφανισθῇ ἐνώπιον τῆς ἐπιτροπῆς ἐπιδίδεται 15 ἡμέρας τοὐλάχιστον πρὸ τῆς δίκης. Εἰς αὐτὴν ἀναγράφονται καὶ τὰ παραβιασθέντα ὑπὸ τοῦ κατηγορουμένου ἄρθρα.

Ἀπὸ τῆς κλήσεώς του ὁ κατηγορούμενος δύναται νὰ λάβῃ γνῶσιν τῶν ἐν τῇ δικογραφίᾳ ἐγγράφων καὶ νὰ κλητεύσῃ μάρτυρας τῆς ὑπερασπίσεως πρὸς ἐξέτασιν κατὰ τὴν ὁρισθησομένην δικάσιμον.

ΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΣΤΑΔΙΟΝ

Κατὰ τὴν ὁρισθεῖσαν δημοσίαν συνεδρίαν τῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ διαδικασία διεξάγεται ἐν τῷ μεγάρῳ τῆς Γερουσίας, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς διαδικασίας τῆς ἰσχυούσης εἰς τὰ πλημμελειοδικεῖα, ἐφ' ὅσον αὕτη δὲν τροποποιεῖται διὰ τοῦ νομοσχεδίου.

Κατὰ ταύτην ὁ Πρόεδρος ἀνακοινοῖ εἰς τὸν κατηγορούμενον τὰ πορίσματα τῆς ἐνεργηθείσης ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Γερουσίας ἀνακρίσεως, προσδιορίζει τὰς ἀποδιδομένας εἰς αὐτὸν κατηγορίας κατὰ τοὺς καθεστῶτας νόμους, ἐξετάζει τοὺς μάρτυρας τῆς κατηγορίας καὶ ὑπερασπίσεως.

Μετὰ δὲ τὴν ἀπολογίαν τοῦ κατηγορουμένου καὶ ἀφοῦ ἀκουσθοῦν οἱ κατήγοροι βουλευταὶ καὶ οἱ συνήγοροι (τοὺς ὁποίους ἐλευθέρως ἐκλέγει ὁ κατηγορούμενος, ἀποκλειομένων μόνον τῶν διατελεσάντων συνυπουργῶν αὐτοῦ κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς διαπράξεως τοῦ ἀδικήματος) ἡ Ἐπιτροπὴ προβαίνει εἰς τὴν ἔκδοσιν ἠτιολογημένης ἀποφάσεώς της, λαμβανομένης διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας.

Διὰ τῆς ἀποφάσεώς της, ἀναγγελλομένης δημοσίᾳ, ἡ ἐπιτροπὴ ἀποφαίνεται α) περὶ τοῦ ἂν κρίνῃ τὸν κατηγορούμενον ἔνοχον ἢ μὴ ὡρισμένου κατὰ τοὺς ποινικοὺς νόμους ἀδικήματος, β) περὶ τῆς ἐπιβλητέας εἰς αὐτὸν ποινῆς κατὰ τοὺς κειμένους νόμους καὶ γ) περὶ τοῦ ἂν θεωρῇ ἀναγκαίαν τὴν ἐπανάληψιν τῆς διαδικασίας ἐνώπιον τῆς Γερουσίας, εἴτε ἐξ ὁλοκλήρου εἴτε ἐν μέρει μόνον.

ΠΕΡΙ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΕΝΣΤΑΣΕΩΣ

Κατὰ τῆς ἀποφάσεως τῆς ἐπιτροπῆς δύνανται νὰ ὑποβάλουν ἐνστάσεις οἵ τε κατήγοροι βουλευταὶ καὶ ὁ κατηγορούμενος.

Αἱ ἀποφάσεις τῆς ἐπιτροπῆς ἀποτελοῦν προτάσεις πρὸς τὴν Γερουσίαν, ἥτις, μετὰ συζήτησιν ὁριζομένην ἐντὸς 8 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς διαβιβάσεως τῶν ἀποφάσεων τῆς ἐπιτροπῆς, κρίνουσα καὶ ἐπὶ τῶν τυχὸν ὑποβληθεισῶν ἐνστάσεων, ἀποφασίζει ἂν θεωρῇ ἀναγκαίαν τὴν ἐνώπιον αὐτῆς ἐπανάληψιν τῆς διαδικασίας ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει.

Ἐὰν ἀποφανθῇ ὑπὲρ τῆς ἐπαναλήψεως, ἡ Γερουσία συγκροτεῖται τότε εἰς εἰδικὸν δικαστήριον, διὰ τῆς παρουσίας πάντων τῶν γερουσιαστῶν τῶν ἐκλελεγμένων παρὰ τῆς παραπεμπτικῆς ἀποφάσεως τῆς Βουλῆς.

Αἱ συνεδριάσεις γίνονται δημοσίᾳ καὶ προεδρεύει αὐτῶν ὁ Πρόεδρος τῆς Γερουσίας.

Κατὰ τὴν διεξαγωγὴν τῆς δίκης ἐφαρμόζονται ἀναλόγως αἱ διατάξεις τῶν ἄρθρων 21—24 αἱ ὁρίζουσαι πῶς ἐνεργεῖται ἡ διαδικασία ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Γερουσίας. Ἀποκλείεται ὅμως ἡ κλήτευσις καὶ ἡ ἐκ νέου ἐξέτασις τῶν μαρτύρων, τῶν ὁποίων αἱ καταθέσεις ἀναγινώσκονται ἁπλῶς, περιορίζεται δὲ ἡ συζήτησις μόνον εἰς τὴν ὑποστήριξιν τῆς κατηγορίας καὶ τῆς ὑπερασπίσεως.

Μεθ' ὃ ἡ Γερουσία ἐκδίδει τὴν ἀπόφασίν της. Ἐὰν ἡ Γερουσία δὲν ἀποφανθῇ ὑπὲρ τῆς ἐπαναλήψεως τῆς διαδικασίας, κηρύσσει τότε ὁριστικὴν τὴν ἀπόφασιν τῆς Ἐπιτροπῆς, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐνοχὴν τῶν κατηγορουμένων καὶ ἀποφαίνεται ὁριστικῶς περὶ τῆς ἐπιβλητέας εἰς αὐτοὺς ποινῆς.

ΤΟ ΤΕΛΕΣΙΔΙΚΟΝ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ

Ἡ Γερουσία δύναται νὰ ἐπιβάλῃ εἰς τὸν καταδικασθέντα τὰ ἔξοδα τῆς ἀνακρίσεως καὶ τῆς δίκης, εἶνε ὅμως ἀπαράδεκτοι ἐνώπιον τῆς Γερουσίας αἰτήσεις περὶ πολιτικῶν ἀποζημιώσεων, χωρὶς ἐντεῦθεν ν' ἀποκλείεται ἡ ἐκδίκασις αὐτῶν ἐνώπιον παντὸς ἄλλου ἁρμοδίου δικαστηρίου. Εἰς τὴν συγκρότησιν τῆς Γερουσίας ὡς δικαστηρίου ἀποκλείεται νὰ μετάσχουν οἱ Γερουσιασταὶ οἱ ἀποτελέσαντες μέλη τῆς 30μελοῦς ἐπιτροπῆς, ἐὰν ζητηθῇ τοῦτο ὑπὸ τοῦ κατηγορουμένου, οἱ ἕνεκα νομίμων λόγων κωλυόμενοι καὶ οἱ ὄντες μέλη τῆς Κυβερνήσεως.

Αἱ ἀποφάσεις τῆς Γερουσίας λαμβάνονται διὰ πλειοψηφίας, ἥτις ὅμως δὲν δύναται νὰ εἶνε κατωτέρα τοῦ 1)3 τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ τῶν γερουσιαστῶν, εἰς ὃν δὲν συνυπολογίζονται οἱ τυχὸν ἐκ τούτων κωλυόμενοι, οἱ ἐξαιρεθέντες καὶ οἱ μὴ δυνάμενοι νὰ ψηφοφορήσουν ὡς μὴ παρευρεθέντες εἰς ὅλας τὰς συνεδριάσεις καθ' ἃς διήρκεσεν ἡ δίκη.

Ἡ ψηφοφορία γίνεται ἐφ' ἑκάστου ζητήματος δι' ἀναγνώσεως τοῦ καταλόγου τῶν ψηφοφορούντων γερουσιαστῶν ἡ δὲ ἀπόφασις ἀπαγγέλλεται δημοσίᾳ.

Ἡ καταδικαστικὴ ἀπόφασις διαβιβάζεται εἰς τὸν ἁρμόδιον εἰσαγγελέα τῶν Ἐφετῶν καὶ ἐκτελεῖται ἐπιμελείᾳ αὐτοῦ.

Κατὰ τῆς ἀποφάσεως τῆς 30μελοῦς Ἐπιτροπῆς ὡς καὶ τῆς Γερουσίας οὐδὲν ἔνδικον μέσον χωρεῖ. Αἱ καταγνωσθεῖσαι δὲ ποιναὶ ἀναιροῦνται διὰ τοῦ θανάτου τοῦ καταδικασθέντος, διὰ χάριτος ἀπονεμομένης μόνον μετὰ συγκατάθεσιν τῆς Βουλῆς καὶ διὰ παραγραφῆς.

ΔΙΑ ΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΚΤΑΤΟΡΙΑΣ

Εἰς τὸ σχέδιον περιλαμβάνονται καὶ «προσωριναὶ διατάξεις» διὰ τ' ἀδικήματα τὰ τελεσθέντα ὑπὸ τῶν Κυβερνήσεων Παγκάλου καὶ Κονδύλη, ἔχουσαι ὡς ἑξῆς:

«Μέχρι τῆς κατὰ νόμον συγκροτήσεως τῆς Γερουσίας, τὰ διὰ τοῦ παρόντος νόμου ἀνατιθέμενα εἰς αὐτὴν δικαστικὰ καθήκοντα ἐνασκοῦνται ὑπὸ τῆς Βουλῆς, συμφώνως πρὸς τὸ ἀπὸ 27 Ἰανουαρίου ἐ. ἔ. ψήφισμα αὐτῆς, ἐφαρμοζομένων ἀναλόγως τῶν σχετικῶν διατάξεων τοῦ παρόντος.

Πᾶσαι αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἐφαρμόζονται καὶ διὰ τὴν ἀνάκρισιν καὶ ἐκδίκασιν ἀδικημάτων ὑπαγομένων εἰς τὸν παρόντα νόμον καὶ διαπραχθέντων ἀπὸ τῆς 25ης Ἰουλίου 1925 μέχρι τῆς 4ης Δεκεμβρίου 1926.

Εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας, βουλεύματα ἐκδοθέντα ἐπὶ τοιούτων ἀδικημάτων ὑπὸ τακτικῶν ἢ ἐκτάκτων δικαστικῶν Συμβουλίων, διαβιβάζονται εἰς τὴν κατ' ἄρθρον 6 τοῦ παρόντος ἐπιτροπὴν καὶ λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν κατὰ τὴν ἀνάκρισιν καὶ ἐκδίκασιν ὡς στοιχεῖα κατηγορίας, χωρὶς νὰ δεσμεύουν τὰς ἐπιτροπὰς ἢ τὴν Βουλήν.

Τὰ μέχρι τοῦδε ἐκδοθέντα ψηφίσματα τῆς Βουλῆς, ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἀδικήματα ταῦτα, διατηροῦν τὴν ἰσχὺν αὐτῶν, ἡ δὲ ἐπὶ ἐγγυήσει ἀπόλυσις τῶν ἤδη ἐν προφυλακίσει διατελούντων κατηγορουμένων δύναται, ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς οἰκείας ἐπιτροπῆς, νὰ ἀποφασισθῇ ὑπὸ τῆς Βουλῆς, ὁριζομένων τότε κατ' ἐλευθέραν κρίσιν συγχρόνως τοῦ ποσοῦ τῆς ἐγγυήσεως, τῶν ὅρων τῆς ἀπολύσεως, ὡς καὶ τοῦ τόπου τῆς διαμονῆς.

Ἅμα τῇ δημοσιεύσει τοῦ παρόντος, συνιστᾶται 15μελὴς ἐπιτροπὴ ἐξαιρετικῶς ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς Βουλῆς κατ' ἀναλογίαν τῶν κομμάτων, εἰς ἣν παραπέμπονται ἀπ' εὐθείας, ἄνευ προηγουμένης ἀποφάσεως τῆς Βουλῆς, πᾶσαι αἱ ἐκκρεμεῖς δικογραφίαι, ὧν ἐπελήφθη τὸ Ἀνώτατον Ἀνακριτικὸν Συμβούλιον, εἴτε ἐξέδωκε τοῦτο βουλεύματα ἐπ' αὐτῶν, εἴτε οὔ, ὅπως ἐνεργήσῃ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ σχεδίου νόμου.

Εἰς τὴν αὐτὴν Ἐπιτροπὴν κατ' ἐξαίρεσιν δύνανται νὰ ὑποβληθοῦν ὑπὸ παντὸς ὑπουργοῦ, βουλευτοῦ, δημοσίου ἢ στρατιωτικοῦ ὑπαλλήλου καὶ παντὸς ἰδιώτου μηνύσεις, ἐγκλήσεις ἢ ἀνακοινώσεις περὶ ἀδικημάτων περὶ ὧν διαλαμβάνει ὁ παρὼν νόμος διαπραχθέντων κατὰ τὸ αὐτὸ ὡς ἄνω διάστημα.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπιλαμβάνεται τῆς ἀνακρίσεως καὶ ἐπὶ τούτων, ἄνευ προηγουμένης ἀποφάσεως τῆς Βουλῆς. Μεθ' ὃ ἐπακολουθεῖ ἡ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος περαιτέρω διαδικασία.

Ἡ αὐτὴ Ἐπιτροπὴ δικαιοῦται καὶ αὐτεπαγγέλτως νὰ προβῇ εἰς ἀνάκρισιν καὶ δίωξιν κατὰ τὰς αὐτὰς διατάξεις τῶν τυχὸν ὡς ἄνω τοιούτων ἀδικημάτων.

Καταργοῦνται α) ὁ νόμος ΦΠΣΤ' περὶ εὐθύνης τῶν ὑπουργῶν, ἐκτὸς τῶν ἄρθρων 1—9 αὐτοῦ καὶ τοῦ συμπληρώσαντος αὐτὸν νόμου ΧΕ' τοῦ 1877, β) ὁ νόμος 871 τοῦ 1917 καὶ γ) οἱ νόμοι 1815 καὶ 2182 τοῦ 1920.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.»

ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ

ΣΥΝΕΖΗΤΗΘΗ ΧΘΕΣ Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

Ἐσυνεχίσθησαν καὶ χθὲς εἰς τὸ Ἐθνικὸν Θέατρον αἱ ἐργασίαι τοῦ συνεδρίου τῶν λειτουργῶν τῆς Μ. Ἐκπαιδεύσεως.

Κατὰ τὴν πρωϊνὴν συνεδρίασιν ἐγένετο μακρὰ συζήτησις ἐπὶ τοῦ θέματος «ὀργάνωσις τῆς ἐκπαιδεύσεως».

Ἐπ' αὐτοῦ ὡμίλησε πρῶτος ὁ κ. Ἀναγνωστόπουλος, ὅστις καθώρισεν ὡς ἑξῆς τὰ προβλήματα τῆς δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως, τὰ σχέσιν ἔχοντα μὲ τὴν Μέσην: ποῖον πρέπει νὰ εἶνε τὸ περιεχόμενον τῶν διδακτικῶν βιβλίων καὶ ποῖα χρονικὰ ὅρια ἀπαιτεῖ ἡ ψυχικὴ ὡριμότης τῶν παιδίων διὰ νὰ γίνῃ ἡ στοιχειώδης ἐπαγγελματικὴ ἐκπαίδευσις καὶ πῶς νὰ ὀργανωθῇ ἡ ὅλη ἐκπαίδευσις ὑπὸ ἑνιαῖον διοικητικὸν σύστημα, τὸ ὁποῖον νὰ ἐναρμονίζῃ τὴν ἐκπαίδευσιν εἰς τὴν κοινωνικὴν ἐξέλιξιν καὶ εἰς τὴν ἐπιστημονικὴν πρόοδον.

Ὁ κ. Γληνὸς κατόπιν, ἀναφερόμενος εἰς τὴν ἄθρόαν ἵδρυσιν κλασσικῶν σχολείων, ἐχαρακτήρισε τὴν κίνησιν ταύτην ὡς κοινωνικὸν κίνδυνον, μέλλουσαν νὰ δημιουργήσῃ μέγαν ἀριθμὸν πνευματικῶν προλεταρίων. Ἐν τέλει ἐτόνισεν ὅτι ἡ ἰθύνουσα τάξις δὲν ἔχει συμφέρον ν' ἀναδιοργανώσῃ τὴν δημοτικὴν ἐκπαίδευσιν, τοῦτο δὲ ἀποδεικνύεται καὶ ἐκ τῆς ἀντιδράσεως τῆς κοινωνίας κατὰ τῶν ἐκπαιδευτικῶν μεταρρυθμίσεων.

Τὸ ἀπόγευμα συνεχισθείσης τῆς συζητήσεως ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος ὡμίλησεν ὁ κ. Μπουρλότος, ὅστις ἐπρότεινεν ὅπως ἡ ὀργάνωσις τῆς ἐκπαιδεύσεως χαρακτηρισθῇ ὡς ζήτημα καθαρῶς ἐθνικόν. Προτείνει αὔξησιν τῶν δημοτικῶν τάξεων καὶ κατάργησιν τῶν ἑλληνικῶν σχολείων.

Ὁ κ. Παπαγιαννόπουλος λέγει ὅτι τὸ προταθὲν ὑπὸ τοῦ κ. Γληνοῦ σύστημα προσκρούει εἰς ἀνεπάρκειαν δημοδιδασκάλων.

Ἡ κ. Ἰμβριώτου συμβουλεύει τὴν ἐνίσχυσιν τῶν δημοδιδασκάλων διὰ διδασκαλισσῶν.

Ὁ κ. Παπαγιαννόπουλος λέγει ὅτι ὡς μέλος τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου δύναται νὰ βεβαιώσῃ ὅτι αἱ διδασκάλισσαι δὲν ἐκτελοῦν τὸ καθῆκόν των.

Ἡ κ. Ἰμβριώτου διαμαρτύρεται καὶ παρακαλεῖ νὰ δηλωθῇ ὅτι ἡ γνώμη αὐτὴ τοῦ κ. Παπαγιαννοπούλου δὲν εἶνε καὶ γνώμη τοῦ συνεδρίου.

Πρόεδρος. Βεβαίως τὸ συνέδριον δὲν συμμερίζεται τὴν γνώμην ταύτην. Πολλαὶ διδασκάλισσαι ὑπῆρξαν ἡρωΐδες (γέλωτες).

Ὁμιλοῦν κατόπιν οἱ κ.κ. Γεωργούλης, Ἀναγνωστόπουλος καὶ Παπαγιαννόπουλος, ὑποστηρίζοντες τὴν ἄποψιν τῆς καταργήσεως τῶν ἑλληνικῶν σχολείων καὶ τῆς δημιουργίας ἑξαταξίων γυμνασίων.

Ὁ κ. Δυσκοχωριώτης ὑποστηρίζει τὴν ἀνάγκην τῆς αὐξήσεως τῶν ὡρῶν διδασκαλίας τῆς Γαλλικῆς.

Ὁ κ. Γληνὸς ἐκθέτει διὰ μακρῶν τὰς ἀντιλήψεις του ἐπὶ τῆς κοινωνικῆς δικαιοσύνης, τονίζει δὲ ὅτι αἱ ἀστικαὶ κοινωνίαι θὰ ἐφαρμόσουν ἐκπαιδευτικὰς μεταρρυθμίσεις τότε μόνον, ὅταν ἐξαναγκασθοῦν εἰς τοῦτο ἀπὸ τὴν συνειδητοποίησιν τῶν δικαιωμάτων τῶν ἀδικουμένων.

Ἡ κ. Ἰμβριώτου ὑποστηρίζει διὰ μακρῶν ὅτι ἡ σημερινὴ ἑλληνικὴ ἐκπαίδευσις ἀποτελεῖ παραλογισμόν, ἐπεκτεινόμενον συνεχῶς διὰ τῶν συμπληρώσεων. Παρατηρεῖ κατόπιν ὅτι ἡ σημερινὴ παιδεία διαιρεῖται εἰς παιδείαν πτωχῶν καὶ παιδείαν πλουσίων, θεωρεῖ δὲ ὅτι ἡ παρεχομένη εἰς τὸν λαὸν ἐκπαίδευσις εἶνε τόσον πενιχρά, ὥστε νὰ εἶνε ἐξυπηρετικὴ μόνον τῶν κεφαλαιοκρατικῶν σκοπῶν. Ἐν τέλει χαρακτηρίζει τὴν σημερινὴν παιδείαν ὡς συμβατικὴν καὶ ψεύτικην καὶ τονίζει ὅτι ὁ ἐργαζόμενος λαὸς θὰ ἐπιδιώξῃ τὴν σύστασιν ἑνιαίου σχολείου τῶν ἰδικῶν του ἰδανικῶν.

Ὁ κ. Παπαμαύρου ὑποστηρίζει ὅτι πρέπει νὰ γίνῃ ριζικὴ μεταρρύθμισις τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ συστήματος, αἱ δὲ μεταρρυθμίσεις νὰ ἐπεκταθοῦν εἰς τὴν λαϊκὴν ἐκπαίδευσιν.

ΑΙ ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΤΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ

Συνῆλθε χθὲς ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Κανάρη τὸ Ἀνώτατον Ναυτικὸν Συμβούλιον καὶ ἐξήτασε τὸ ζήτημα τῶν προαγωγῶν τῶν ἀξιωματικῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν διαφόρων ὑπηρεσιακῶν φύλλων ποιότητος τῶν διαφόρων ὑπηρεσιῶν εἰς ἃς ὑπηρέτησαν ἢ ὑπηρετοῦν οὗτοι. Τὸ Συμβούλιον θὰ συνέλθῃ καὶ σήμερον προκειμένου νὰ ἐπιληφθῇ τοῦ ζητήματος τῆς προαγωγῆς εἰς ὑποναυάρχους τῶν πλοιάρχων κ.κ. Κλεομένη, Μπάση καὶ Λάμπρου.

Η ΝΑΥΤΙΚΗ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

Ἐδημοσιεύθη τὸ Νομοθετικὸν Διάταγμα «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν ἐν τῇ ναυτικῇ δικαιοσύνῃ ἰσχυουσῶν διατάξεων». Δι' αὐτοῦ, ἐκτὸς τῶν ἄλλων διατάξεων, ὁρίζεται ὡς ἑξῆς ὁ ἀριθμὸς τῶν διαφόρων δικαστικῶν συμβούλων: Σύμβουλοι α' τάξεως δύο, ὁ διευθυντὴς τῆς ναυτικῆς δικαιοσύνης καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ Ναυτοδικείου Πειραιῶς, σύμβουλοι β' ἢ γ' τάξεως τέσσαρες, σύμβουλοι γ' ἢ δ' τάξεως τέσσαρες καὶ σύμβουλος ε' τάξεως εἷς.

ΕΠΙΚΡΑΤΕΙ ΗΣΥΧΙΑ ΕΙΣ ΤΑΣ ΦΡΟΥΡΑΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ Σωματάρχης κ. Τσιρογιάννης ἐπιθεωρήσας σήμερον τὰς ἐνταῦθα ἀεροπορικὰς ὑπηρεσίας ἐξέφρασε τὴν πλήρη ἱκανοποίησίν του διὰ τὴν κρατοῦσαν τάξιν καὶ πειθαρχίαν. Ἐπιστρέψας ἐκ τῆς ἐπιθεωρήσεως ἐπεσκέφθη τὸν Γενικὸν Διοικητὴν κ. Καλεύραν, τὸν ὁποῖον διεβεβαίωσεν ὅτι ἀποκλείεται πᾶσα πιθανότης παγκαλικῆς κινήσεως, τῶν ἀξιωματικῶν ἀφοσιωθέντων εἰς τὰ ἔργα των. Ἐξ ἄλλου τὸ Στρατηγεῖον δι' ἀνακοινωθέντος βεβαιοῖ ὅτι ἡ μετασταθμευσις τῆς ἑνδεκάτης μεραρχίας εἰς Λιτόχωρον, ἀρξαμένη σήμερον διετάχθη παρὰ τοῦ ὑπουργείου, ἐν συνεχείᾳ τῶν διαταχθεισῶν πρὸ καιροῦ μετασταθμεύσεων τῶν ἄλλων μεραρχιῶν τῆς Μακεδονίας.

ΕΠΕΡΑΤΩΘΗΣΑΝ ΑΙ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ

Τηλεγραφικῶς ἀγγέλλεται ἐκ Θεσσαλονίκης ὅτι τὸ ἐκεῖ Φρουραρχεῖον ἐπεράτωσε τὰς ἀνακρίσεις ἐν σχέσει μὲ τὴν σημειωθεῖσαν τελευταίως κίνησιν τῶν παγκαλικῶν. Κατ' ἀνακοινώσεις τοῦ Φρουράρχου συνταγματάρχου κ. Τζανακάκη ὁ λοχαγὸς Εὐαγγελίδης μετατίθεται εἰς τὸ 41ον σύνταγμα Ξάνθης, ὁ δὲ ὑπολοχαγὸς Φλούλης, ἐναντίον τοῦ ὁποίου προέκυψαν σοβαρὰ στοιχεῖα ὅτι ἀνεμίχθη ἐνεργῶς εἰς τὴν ἀνατρεπτικὴν κίνησιν θὰ παραπεμφθῇ εἰς δίκην.

Ἐξ ἄλλου ὁ κ. Τσιρογιάννης διὰ τηλεγραφήματός του πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν διαψεύδει τὰ περὶ ὑπογραφῆς πρωτοκόλλου μεταξὺ ἀξιωματικῶν τοῦ ἐν Κιλκὶς 14ου πεζικοῦ συντάγματος.

ΤΙΜΩΡΙΑ ΥΠΟΠΛΟΙΑΡΧΟΥ

Διὰ διαταγῆς τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν ἐπεβλήθη ἡ ποινὴ τῆς διμήνου φυλακίσεως εἰς τὸν ὑποπλοίαρχον κ. Διαμαντόπουλον διότι ἦτο ἀναμεμιγμένος εἰς τὴν παγκαλικὴν κίνησιν.

FLORIDA
RESTAURANT - CONSERT
ΕΝ ΠΑΛΑΙΩ ΦΑΛΗΡΩ
Πλησίον λουτρῶν «ΦΡΥΝΗ»
Πολυτελὴς ἐξέδρα ἐπὶ τῆς θαλάσσης
Ἔναρξις ΔΕΥΤΕΡΑΝ 25 ΙΟΥΛΙΟΥ

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

ΤΟ ΡΟΥΜΑΝΙΚΟΝ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΝ ΩΜΟΣΕ ΠΙΣΤΙΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΜΙΧΑΗΛ

Η ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΙΣ ΑΠΕΣΧΕ ΤΗΣ ΟΡΚΩΜΟΣΙΑΣ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΔΙΑ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΩΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΛΑΟΝ ΣΥΝΙΣΤΑ ΣΕΒΑΣΜΟΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΔΥΝΑΣΤΕΙΑΝ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΝΤΑΓΜΑ

Ο ΦΕΡΔΙΝΑΝΔΟΣ ΗΤΟ ΑΠΟ ΗΜΕΡΩΝ ΝΕΚΡΟΣ;

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ βασιλικὴ σορὸς θὰ μεταφερθῇ αὔριον ἐκ τῆς ἐπαύλεως Πολισὸρ τῆς Σινάϊας, ὅπου ἐταριχεύθη, δι' εἰδικῆς ἁμαξοστοιχίας εἰς Βουκουρέστιον καὶ θὰ ἐκτεθῇ εἰς λαϊκὸν προσκύνημα εἰς μίαν τῶν αἰθουσῶν τοῦ ἀνακτόρου Κοτροτσένι. Ἡ κηδεία θὰ γίνῃ μεθαύριον Παρασκευήν.

Κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν τῶν δύο Νομοθετικῶν Σωμάτων εἰς τὸ μέγαρον τῆς Βουλῆς, οἱ γερουσιασταὶ καὶ βουλευταὶ ἔδωκαν τὸν νενομισμένον ὅρκον πίστεως πρὸς τὸν πενταετῆ Βασιλέα Μιχαήλ, ὅστις προσῆλθεν εἰς τὴν συνεδρίασιν, συνοδευόμενος ὑπὸ τῆς μητρός του πριγκηπίσσης Ἑλένης.

Πάντα τὰ μέλη τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἀπουσίαζον καὶ ἐκ τῆς τελετῆς τῆς ὁρκωμοσίας, αἱ δὲ συνεννοήσεις τοῦ κ. Βρατιάνο μετὰ τῶν Ἐθνικοαγροτικῶν εἰς οὐδὲν ἀπέληξαν.

Ἡ κοινὴ γνώμη εἶναι βαθέως συγκεκινημένη ἐκ τοῦ θανάτου τοῦ Βασιλέως. Διάφοροι φῆμαι κυκλοφοροῦν, μεταξὺ δὲ αὐτῶν καὶ ἡ διατεινομένη, ὅτι ὁ Βασιλεὺς εἶχεν ἀποθάνει ἀπὸ ἡμερῶν, ἀλλ' ὅτι ὁ θάνατός του ἀπεκρύπτετο ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, ἵνα αὐτὴ λάβῃ τὸν καιρὸν καὶ περιβάλῃ διὰ νομίμου μορφῆς τὴν νέαν κατάστασιν.

Η ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ Κυβέρνησις ἐδημοσίευσε τὴν κάτωθι προκήρυξιν πρὸς τὸν ρουμανικὸν λαόν: «Ρουμᾶνοι! ὁ πρῶτος Βασιλεὺς τῆς Μεγάλης Ρουμανίας ἀπέθανε. Σκληρὰ ἀσθένεια διέκοψε προώρως τὴν ἐνδοξοτέραν βασιλείαν, ἡ ὁποία ἐπραγματοποίησε τὸ προαιώνιον ὄνειρον τοῦ λαοῦ μας. Ἀνερχόμενος τὰς βαθμίδας τοῦ Θρόνου, ὁ Βασιλεὺς Φερδινάνδος ὑπεσχέθη ἐπισήμως ἐνώπιον τῆς ἐθνικῆς ἀντιπροσωπείας ὅτι θὰ εἶναι καλὸς Ρουμᾶνος. Ἡ βασιλεία του ἀπέδειξεν ἐξ ὁλοκλήρου, ὅτι ἐπραγματοποίησε τὰς ὑποσχέσεις του. Θρηνοῦμεν σήμερον ἀπαρηγόρητοι τὸν θάνατον τοῦ μεγαλυτέρου καὶ τοῦ καλυτέρου Ρουμάνου. Οἱ Ρουμᾶνοι δὲν δύνανται νὰ λησμονήσουν, ὅτι δὲν ὑφίσταται θυσία, τὴν ὁποίαν ὁ βασιλεὺς Φερδινάνδος νὰ μὴν ἐτέλεσεν διὰ τὸ καλὸν τῆς χώρας του. Ἀκλόνητος ἐν τῇ πίστει καὶ ἐν τῇ ἀποφάσει κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου, ἀγαθὸς καὶ συνετὸς κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς εἰρήνης, ὁ Φερδινάνδος ὁ 1ος θὰ παραμείνῃ ἐσαεὶ ὁ ἀγαπητὸς τοῦ Λαοῦ. Αἱ μεγάλαι του μεταρρυθμίσεις ἐπέφεραν τὴν ἠρεμίαν εἰς τὴν χώραν. Μὴ δυνάμενοι νὰ παραμείνωμεν στερρότερον καὶ πιστότερον προσκεκολλημένοι εἰς τὸ μέγα ἰδανικόν, εἰς τὸ ὁποῖον ἀφιέρωσε τὴν ζωήν του, θὰ παραμείνωμεν στερρῶς ἡνωμένοι διὰ τὴν ἠρεμίαν καὶ τὴν πρόοδον τῆς χώρας. Μὲ ἀκλόνητον ἀφοσίωσιν πρὸς τὴν δυναστείαν καὶ σεβασμὸν πρὸς τὸ Σύνταγμα καὶ τοὺς νόμους τῆς χώρας, ὀφείλομεν νὰ τρέφωμεν ἐμπιστοσύνην ἐπὶ τὰ πεπρωμένα αὐτῆς. Ὁ Βασιλεὺς Μιχαὴλ μεθ' ἡμῶν θὰ προσπαθήσῃ νὰ ἐξασφαλίσῃ λαμπρὸν μέλλον διὰ τὴν Μεγάλην Ρουμανίαν».

Η ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΣΙΣ ΘΑ ΓΙΝΗ ΜΕΤΑ ΠΑΡΟΔΟΝ ΤΡΙΩΝ ΜΗΝΩΝ

ΑΦΟΥ ΕΚΔΟΘΗ ΤΟ ΕΙΔΙΚΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ

ΠΙΘΑΝΩΣ ΤΟΤΕ ΝΑ ΓΙΝΗ ΣΚΕΨΙΣ ΠΕΡΙ ΝΕΑΣ ΔΡΑΧΜΗΣ

Καθ' ἃς ἔχομεν ἀσφαλεῖς πληροφορίας, ἐν σχέσει πρὸς τὸν ὑπὸ μελέτην τρόπον, καθ' ὃν θὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ σταθεροποίησις τῆς δραχμῆς διὰ τοῦ ἐκδοθησομένου εἰδικοῦ δανείου, ἡ σταθεροποίησις δὲν θὰ γίνῃ πρὸ τῆς παρελεύσεως μηνῶν τινων, πιθανῶς τριῶν.

Ἐν τῷ μεταξὺ θὰ καταρτισθῇ τὸ σχετικὸν νομοσχέδιον ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν, τὸ ὁποῖον καὶ θὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν Βουλήν. Ἡ σταθεροποίησις θὰ γίνῃ νόμῳ, εἰς τιμὴν καθορισθησομένην μετὰ προηγουμένην μελέτην τῶν εἰδικῶν ὅρων τῆς χρηματαγορᾶς καὶ μετὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ σχετικοῦ δανείου, ὅπερ θὰ χρησιμεύσῃ ὡς ἀντίκρυσμα εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν μετὰ τὸ χθεσινὸν Ὑπουργικὸν Συμβούλιον διέψευσεν εἰς τόνον ἐντόνως κατηγορηματικὸν τὴν ἀναγραφεῖσαν πληροφορίαν, καθ' ἣν ὡς τιμὴ σταθεροποιήσεως θὰ ὁρισθῇ ἡ μέση τιμὴ τῆς δραχμῆς κατὰ τοὺς τρεῖς τελευταίους μῆνας, χαρακτηρίσας τὴν σχετικὴν εἴδησιν ὡς «κερδοσκοπικήν».

Τόσον τὸ νομοσχέδιον περὶ σταθεροποιήσεως, ὅσον καὶ τὸ περὶ μετατροπῆς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης εἰς Ἐκδοτικὴν θὰ ὑποβληθοῦν ἁπλῶς εἰς τὴν Βουλήν, ἐγκρινόμενα μόνον ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου. Ἡ ἐπ' αὐτῶν συζήτησις ἐν τῇ Βουλῇ θὰ διεξαχθῇ μετὰ τὴν κατὰ τὸ φθινόπωρον ἐπανάληψιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ Σώματος.

Μόνον μετὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς σταθεροποιήσεως θὰ γίνῃ σκέψις ἴσως καὶ περὶ νέας δραχμῆς εἰς τὴν πραγματικήν της ἀξίαν, ὅπως ἔγινε καὶ εἰς ἄλλα Κράτη μεταπολεμικῶς.

ΕΞΕΓΕΡΣΙΣ ΕΝ ΤΑΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙΣ

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΓΓΕΙΟΥ ΠΡΟΣΟΔΟΥ

ΟΙ ΛΑΪΚΟΙ ΘΑ ΠΟΛΕΜΗΣΟΥΝ ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ

Κατὰ πληροφορίας ἀσφαλεῖς, ἡ Κυβέρνησις ἀντιμετωπίζει ζωηρὰν ἐξέγερσιν τῶν ἐπαρχιῶν ἐναντίον τῆς φορολογίας τῆς ἐγγείου προσόδου. Σχετικὰ τηλεγραφήματα ἐλήφθησαν ἤδη πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, τονίζοντα τὴν ἐναντίον τοῦ μέτρου καταφορὰν τόσον τῶν ἀγροτῶν, ὅσον καὶ τῶν διαφόρων δήμων καὶ κοινοτήτων, εἰς τὰς ὁποίας ἀνατίθεται διὰ τοῦ σχετικοῦ νομοσχεδίου τὰ τῆς εἰσπράξεως τῶν οἰκείων προσόδων. Αἱ πλεῖσται κοινότητες διὰ τηλεγραφημάτων των εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἀρνοῦνται ν' ἀναλάβουν τὴν σχετικὴν ἐπιβάρυνσιν. Ἐξ ἄλλου δὲ ἐκφράζονται φόβοι ὡς πρὸς τὸ ἀκριβοδίκαιον τῆς κατανομῆς τῶν οἰκονομικῶν βαρῶν κατ' ἄτομον ἀπὸ μέρους τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων, ὁ δὲ κίνδυνος τῶν σχετικῶν αὐθαιρεσιῶν εἰς περιωρισμένας ὁμάδας, ὅπως συμβαίνει εἰς τοὺς δήμους καὶ τὰς κοινότητας, ἀπειλεῖ αὐτὴν ταύτην τὴν προϋπολογισθεῖσαν ἀπόδοσιν τῆς φορολογίας. Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ πίεσις τῶν ἐπαρχιῶν ἐπὶ τῶν βουλευτῶν των, ἀνεξαρτήτως ἀποχρώσεως, κατὰ τῆς φορολογίας τῆς ἐγγείου προσόδου εἶνε μεγίστη, μέχρι σημείου ὥστε νὰ θεωρῆται ἀδύνατος ἡ ὑποστήριξις τοῦ σχετικοῦ νομοσχεδίου ὑπὸ τῶν βουλευτῶν τῶν ἐπαρχιῶν. Συγκεκριμένως δὲ ἡ μεγίστη πλειονότης τῶν βουλευτῶν τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος παρίσταται ὡς ἀδυνατοῦσα ἐν οἱαδήποτε περιπτώσει νὰ ὑπερψηφίσῃ τὸ νομοσχέδιον, τινὲς δὲ ἐδήλωσαν τοῦτο καὶ πρὸς τὸν κ. Τσαλδάρην ἀπὸ τοῦδε.

Η ΑΝΘΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΚΟΜΙΤΑΤΖΗΔΩΝ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 20 Ἰουλίου. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Σόφιας, ἡ «Μακεδονία», ὄργανον τῶν κομιτατζηδικῶν ὀργανώσεων, γράφει, ὅτι οἱ Ἕλληνες ἀδίκως παραπονοῦνται διὰ τὸν δεσποτισμὸν τῶν Ἰταλῶν εἰς τὰ Δωδεκάνησα, ἐφ' ὅσον ἐφαρμόζουν τοῦτον οἱ ἴδιοι εἰς τὴν Μακεδονίαν. Ἐξ ἄλλου τὸ συνέδριον τῶν κομιτατζηδικῶν ὀργανώσεων διὰ ψηφίσματός του διαμαρτύρεται διὰ τὰς πιέσεις, τὰς ὁποίας ὑφίστανται δῆθεν οἱ Βούλγαροι ἐν τῇ ἑλληνικῇ Μακεδονίᾳ.

Ο κ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ ΑΦΙΚΕΤΟ ΧΘΕΣ ΤΗΝ ΠΡΩΪΑΝ

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἀφίκετο ὁ Ὑποδιοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Τσουδερός.

Ὁ κ. Τσουδερὸς εἰς ἐρωτήσαντας αὐτὸν συντάκτας, ἀπέφυγε νὰ προβῇ εἰς ἀνακοινώσεις σχετικῶς μὲ τὴν διαρρύθμισιν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης εἰς καθαρῶς ἐκδοτικὴν Τράπεζαν.

Ὁ κ. Τσουδερὸς θὰ συνεργασθῇ ἐντὸς τῆς ἡμέρας μετὰ τοῦ κ. Καφαντάρη. Ἐντὸς δὲ τῶν ἡμερῶν θὰ γίνῃ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Καφαντάρη εἰδικὴ σύσκεψις, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ παραστοῦν καὶ ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, θὰ ἐξετασθῇ δὲ κατ' αὐτὴν τὸ νομισματικὸν ζήτημα καὶ ἡ μετατροπὴ τῆς Τραπέζης εἰς ἐκδοτικήν.

ΧΩΡΙΣ ΣΙΤΗΡΕΣΙΟΝ

ΟΙ ΕΝ ΑΠΕΛΑΣΕΙ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΑΙ

Κατὰ τὸ πέρας τῆς χθεσινῆς συνεδριάσεως τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου προσῆλθεν εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον ἀξιωματικὸς τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν καὶ ἀνέφερεν ὅτι οἱ ἐν τῇ νησῖδι Λέρῳ, παρὰ τὸν Ναύσταθμον κρατούμενοι ἐν ἀπελάσει κομμουνισταὶ τελοῦν ἐν ἐξεγέρσει, καθόσον διεκόπη ἡ παροχὴ εἰς αὐτοὺς τῆς ἡμερησίας δεκαδράχμου ἀποζημιώσεως καὶ στεροῦνται συνεπείᾳ τούτου καὶ αὐτοῦ τοῦ ἄρτου.

Τὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ὑπέγραψαν πρακτικὸν διὰ τὴν ἔγκρισιν τῆς σχετικῆς πιστώσεως. Πρὸς τούτοις ἐξουσιοδοτήθη ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν νὰ διατάξῃ τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα διὰ τὴν φρούρησιν τῶν κρατουμένων, πρὸς ἀποφυγὴν οἱασδήποτε ἐκμεταλλεύσεως τῆς ἐξεγέρσεως αὐτῶν.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΕΙΣ ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ ΕΚΑΜΕΝ ΕΙΣΗΓΗΣΙΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΗ ΚΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ ΤΗΝ ΠΡΩΪΑΝ

ΟΙ ΔΥΟ ΣΥΖΗΤΟΥΜΕΝΟΙ ΤΡΟΠΟΙ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Τὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου συνῆλθον χθὲς τὴν 61)2 μ. μ. ἐν τῷ πολιτικῷ Γραφείῳ εἰς συνεδρίασιν παραταθεῖσαν μέχρι τῆς 10 μ. μ. Ἡ συνεδρίασις κατηναλώθη ἐξ ὁλοκλήρου εἰς τὴν εἰσήγησιν τοῦ κ. Καφαντάρη ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν ἀποτελεσμάτων τῆς εἰς Εὐρώπην περιοδείας τῆς ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας, θὰ ἐπαναληφθῇ δὲ καὶ σήμερον τὴν μεσημβρίαν πρὸς συμπλήρωσιν τῆς σχετικῆς ἐκθέσεως.

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἀνέλυσεν ἐμπεριστατωμένως, ἐπὶ τῇ βάσει κειμένων καὶ ἄλλων στοιχείων, τὰ πορίσματα τῶν ἐνεργειῶν του, τόσον ἐν Γενεύῃ ὅσον καὶ εἰς Λονδῖνον, Παρισίους καὶ Ρώμην, μετὰ τῶν ξένων πολιτικῶν καὶ οἰκονομικῶν κύκλων. Ἰδιαιτέρως, ὁ κ. Καφαντάρης ἀνέπτυξε διὰ μακρῶν τὰς ἐν Γενεύῃ συζητήσεις μετὰ τῆς δημοσιονομικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἐν σχέσει πρὸς τοὺς ὅρους ὑφ' οὓς θὰ παρασχεθῇ ἡ οἰκονομικὴ πρὸς τὴν Ἑλλάδα ἐνίσχυσις.

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἔθεσεν ὑπ' ὄψιν τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου τὰς ἐν προκειμένῳ ἀπόψεις τῶν διεθνῶν οἰκονομολογικῶν κύκλων, ὡς καὶ τὰς ἐπελθούσας κατόπιν τῶν σχετικῶν διαπραγματεύσεων συμφωνίας, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁποίων θὰ πραγματοποιηθῇ ἡ ἔγκρισις τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν διὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν τριῶν δανείων, τοῦ συμπληρωματικοῦ προσφυγικοῦ, τοῦ τῆς καλύψεως τῶν ἐλλειμμάτων, καὶ τοῦ δανείου σταθεροποιήσεως.

Αἱ ἐπὶ τοῦ ἀναφερομένου σημείου ἀνακοινώσεις τοῦ κ. Καφαντάρη ἐστηρίχθησαν κυρίως εἰς τὴν καταβληθεῖσαν ὑπὸ τῆς ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας προσπάθειαν ὅπως παράσχῃ εἰς τοὺς ξένους κύκλους σαφῆ στοιχεῖα περὶ τῆς πραγματικῆς οἰκονομικῆς καταστά εως τῆς χώρας, ἐν συμφωνίᾳ καὶ πρὸς τὰ ὑποβληθέντα συμπεράσματα τῶν ἐνταῦθα ἀπεσταλμένων τῆς Κ. Τ. Ε.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἀνέλυσε διὰ μακρῶν τὰ ὑποδειχθέντα ὑπὸ τῆς δημοσιονομικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Κοινωνίας ἐπιστημονικὰ μέσα διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἐξυγίανσιν τῆς Ἑλλάδος, ὡς καὶ τὰς σχετικὰς ἐν Γενεύῃ συζητήσεις, ἀποτέλεσμα τῶν ὁποίων ὑπῆρξεν ἡ ἀπόκρουσις τῆς ἀρχικῆς ἰδέας περὶ ἐπιβολῆς ἐλέγχου, καὶ ἡ ἀποδοχὴ τῆς γνώμης περὶ διορισμοῦ ἐμπειρογνώμονος παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ.

Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Παραλλήλως, ἀνεπτύχθη ἡ ἐπελθοῦσα ἐν Γενεύῃ συμφωνία ὡς πρὸς τὸν τρόπον καθ' ὃν θὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ σταθεροποίησις τῆς δραχμῆς καὶ ἡ συναφὴς τροποποίησις τοῦ ὀργανισμοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, περιοριζομένης εἰς καθαρῶς ἐκδοτικὸν ἵδρυμα.

Ἐν συνεχείᾳ τῆς συζητήσεως περὶ τοῦ τρόπου τῆς μετατροπῆς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης εἰς καθαρῶς ἐκδοτικὸν ἵδρυμα ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἐξέθεσε κατὰ τὸ χθεσινὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον καὶ τὰ δύο ὑπάρχοντα σχέδια, ἤτοι α') ὅπως ἱδρυθῇ ἐκδοτικὴ Ἐθνικὴ Τράπεζα, τῶν ἐκδοτικῶν ἐργασιῶν τῆς σημερινῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἀποσπωμένων ἐξ αὐτῆς καὶ μεταβιβαζομένων εἰς τὴν νέαν καὶ β') ὅπως ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα παραμείνῃ ὡς καθαρῶς ἐκδοτικὴ Ἐθνικὴ Τράπεζα, μεταβιβάζουσα ὅλας τὰς λοιπὰς ὑπηρεσίας της εἰς ἄλλας Τραπέζας.

Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου διεξήχθη σχετικὴ συζήτησις ἐν ὑπουργικῷ συμβουλίῳ μὴ ἀπολήξασα εἰς ὁριστικὰ ἀποτελέσματα, ἐφόσον ἄλλωστε τὸ ζήτημα συνδέεται πρὸς τὴν ὅλην οἰκονομικὴν τακτικὴν τῆς Κυβερνήσεως. Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας ἐν τούτοις πληροφορίας ἐπιβαλλομένη μᾶλλον φαίνεται ἡ λύσις ὅπως ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα παραμείνῃ ὡς ἐκδοτική, διὰ τὸν λόγον ὅτι μία νέα ἐκδοτικὴ Τράπεζα δὲν θὰ συνεκέντρωνε κατὰ πᾶσαν πιθανότητα τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν ξένων, τόσον ἀσφαλῆ τοὐλάχιστον ὅσον ἡ σημερινὴ Ἐθνικὴ Τράπεζα.

Ὁπωσδήποτε, ἡ ἐν ὑπουργικῷ συμβουλίῳ σχετικὴ συζήτησις περιωρίσθη εἰς τὴν ἁπλῆν ἀνταλλαγὴν γνωμῶν ἐπὶ τοῦ ζητήματος, θὰ συνεχισθῇ δὲ μετὰ λεπτομερῆ μελέτην αὐτοῦ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῶν διοικητῶν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Σχετικὴ δὲ ἦτο καὶ ἡ χθεσινὴ συνεργασία τοῦ κ. Καφαντάρη μετὰ τοῦ συνδιοικητοῦ ταύτης κ. Δροσοπούλου.

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΟΥΗΔΙΚΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ

Η ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΟΥΔΕΜΙΑΝ ΑΝΕΛΑΒΕΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΙΝ

ΕΝ ΙΣΟΤΙΜΙΑ ΘΑ ΠΡΟΤΙΜΗΘΗ Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

Κατὰ παρασχεθείσας πληροφορίας, ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἐν τῇ ἐκθέσει του πρὸς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἀνεφέρθη ἰδιαιτέρως εἰς τὸ ζήτημα τοῦ Σουηδικοῦ δανείου καὶ τὰς ἐπ' αὐτοῦ προκληθείσας ἐν καιρῷ παρεξηγήσεις. Ὁ κ. Καφαντάρης ἀνέγνωσε τὰ σχετικὰ τηλεγραφήματα, τόσον τὰ ἐντεῦθεν ἀποσταλέντα εἰς Γενεύην, ὅσον καὶ τὰ ἐκεῖθεν τηλεγραφηθέντα πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, κατεδείχθη δὲ ἐκ τῆς παραβολῆς τούτων, ὅτι οὐδέποτε ἔγινε λόγος εἴτε περὶ ἀποκλεισμοῦ τοῦ Σουηδικοῦ δανείου ἐκ μέρους τῆς ἑλληνικῆς ἐν Γενεύῃ ἀντιπροσωπείας, εἴτε περὶ προτιμήσεως αὐτοῦ ἐκ μέρους τῶν ἐνταῦθα μελῶν τῆς Κυβερνήσεως. Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἐξήγησεν ἐν πλάτει τοὺς λόγους, διὰ τοὺς ὁποίους ἡ ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία εὑρέθη ὑποχρεωμένη ν' ἀποκρούσῃ οἱανδήποτε συζήτησιν περὶ πραγματοποιήσεως δανείων εἰς στιγμήν, καθ' ἣν δὲν διεπραγματεύετο τοιαῦτα ἐν Γενεύῃ, ἀλλ' ἁπλῶς ἐπεδίωκε τὴν ἠθικὴν ἀπὸ μέρους τῆς Κοινωνίας ἀναγνώρισιν τῆς οἰκονομικῆς πίστεως τῆς χώρας, μετὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἠδύναντο νὰ ἐξετασθοῦν οἱ ὅροι οἱουδήποτε προτεινομένου δανείου.

Ἐπίσης, τόσον ὁ κ. Τσαλδάρης, ὅσον καὶ ὁ κ. Παπαναστασίου, παρέσχον σαφεῖς ἐξηγήσεις περὶ τῶν σχετικῶν τηλεγραφημάτων των πρὸς τὴν ἑλληνικὴν ἀντιπροσωπείαν, τὴν ὁποίαν ἐθεώρησαν ὑποχρέωσιν ὅπως καταστήσουν ἐνήμερον τῶν Σουηδικῶν προτάσεων, ἐφ' ὅσον εἶχον ὑποβληθῇ εἰς ἐπίκαιρον στιγμήν.

Ἐν συνεχείᾳ τῆς σχετικῆς συζητήσεως, διεπιστώθη σαφῶς — κατὰ τὰς γενομένας ἀνακοινώσεις — ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις παραμένει ἐντελῶς ἐλευθέρα, ὅπως προτιμήσῃ οἱονδήποτε δάνειον, ἀναλόγως τῶν ὅρων αὐτοῦ, οὐδεμιᾶς σχετικῆς ὑποχρεώσεως ἀναληφθείσης ἀπὸ μέρους τῆς ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας.

Ἐκ τῆς συζητήσεως ἐξηκριβώθη μόνον ἡ συγκεκριμένη διάθεσις τῆς Κυβερνήσεως, ὅπως μεταξὺ ἴσων ὅρων τῶν προταθησομένων δανείων προτιμηθῇ ἡ ἀγγλικὴ χρηματαγορά, λόγῳ καὶ τῶν ἐκ τοῦ παρελθόντος δεσμῶν της πρὸς τὴν οἰκονομικὴν ζωὴν τῆς χώρας.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἀνέφερεν ἰδιαιτέρως τὰς ἐν Λονδίνῳ διεξαχθείσας συνομιλίας του μετὰ τῶν ἀγγλικῶν οἰκονομολογικῶν κύκλων, ἐξηγήσας τὸ κρατοῦν παρ' αὐτοῖς πνεῦμα καὶ τὴν συναφῆ ἑρμηνείαν τῆς δοθείσης πρὸς τὴν ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ἐπιστολῆς τοῦ Ἄγγλου ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Τσῶρτσιλ κατὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς συμβάσεως διὰ τὸν διακανονισμὸν τῶν πολεμικῶν χρεῶν. Ὡς ἀνεκοινώθη, ἐκ τῆς περαιτέρω σχετικῆς ἐκθέσεως τοῦ κ. Καφαντάρη περὶ τῶν συνομιλιῶν του καὶ εἰς τὰς λοιπὰς εὐρωπαϊκὰς πρωτευούσας, διεπιστώθη ἡ τάσις ὅπως εἰς τὰ ἐκδοθησόμενα τρία ἑλληνικὰ δάνεια μετάσχουν καὶ ἄλλα ξένα κεφάλαια, παραλλήλως πρὸς τὰ ἀγγλικά.

ΟΙ ΕΜΠΟΡΟΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗΣ

ΤΟ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟΝ ΠΑΡΑ ΤΩ κ. ΖΑΪΜΗ

Ὀλίγον πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς συνεδριάσεως τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου προσῆλθεν εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον τὸ Προεδρεῖον τῆς Πανεμπορικῆς Ἑνώσεως ὅπερ ἐδέχθη εἰς ἰδιαιτέραν ἀκρόασιν ὁ πρωθυπουργὸς κ. Ζαΐμης.

Λαβὼν τὸν λόγον ὁ πρόεδρος τῆς Πανεμπορικῆς κ. Σταματόπουλος διηρμήνευσεν εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τὰς ἀξιώσεις ὁλοκλήρου τοῦ ἐμπορικοῦ κόσμου τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν διατήρησιν τῆς Οἰκουμενικῆς Κυβερνήσεως, ἥτις ἐνισχυομένη παρὰ τῶν συντηρητικῶν στοιχείων τῆς χώρας θὰ βαδίσῃ μετὰ θάρρους ἐπὶ τὸ ἔργον της, πατάσσουσα ἀμειλίκτως καὶ ριζικῶς πάσαν τάσιν στρατιωτικῶν κινημάτων.

Ὁ κ. Πρόεδρος ἀπήντησεν ὅτι λαμβάνει ὑπ' ὄψιν τὸ διάβημα τοῦ ἐμπορικοῦ κόσμου, ἐξέφρασε δὲ τὴν ἱκανοποίησίν του, διότι ἀκριβῶς τὸ πρόγραμμα τῆς Κυβερνήσεως τυγχάνει τῆς ἐγκρίσεως τῶν συντηρητικῶν στοιχείων τῆς χώρας. Ἡ Οἰκουμενικὴ Κυβέρνησις στηριζομένη εἰς τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, οὐδένα διατρέχει κίνδυνον ἀνατροπῆς, τὰ δὲ περὶ τούτου γραφόμενα εἶνε συνέπειαι φανταστικῶν διαδόσεων, ἡ δὲ Κυβέρνησις, σᾶς δηλῶ ρητῶς, προσέθεσεν ὁ κ. πρωθυπουργός, ὅτι πᾶσαν ἀνατρεπτικὴν κίνησιν ὁποθενδήποτε προερχομένην εἶνε διατεθειμένη καὶ ἔχει ἄλλως τε καὶ τὴν δύναμιν νὰ πατάξῃ ἀμειλίκτως, ἀποτελεσματικῶς καὶ μὲ πᾶσαν θυσίαν.

Τὸ Προεδρεῖον τῆς Ἑνώσεως παρεκάλεσεν ἀκολούθως τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ὅπως ἡ Κυβέρνησις ἐπιληφθῇ ταχέως τῆς ἐπιλύσεως τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων καὶ ἐφιστᾷ τὴν προσοχὴν τῶν κ.κ. ἀρχηγῶν τῶν κομμάτων ὅπως μὲ πᾶσαν θυσίαν παραμερίζωσι πᾶν ζήτημα κομματικὸν ὅπερ θὰ ἠπείλει τὴν διάσπασιν τῆς Οἰκουμενικῆς.

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἀπήντησε ὅτι μέχρι σήμερον δὲν προέκυψε τοιαύτη περίπτωσις, ὑπεσχέθη δὲ ὅτι θὰ γίνῃ διερμηνεὺς εἰς τοὺς κ.κ. ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων τῶν ἀξιώσεων τούτων τοῦ ἐμπορικοῦ κόσμου τῆς Ἑλλάδος.

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ-ΔΡΟΣΟΠΟΥΛΟΥ

Η ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Ὁ κ. Καφαντάρης συνειργάσθη χθὲς διὰ μακρῶν μετὰ τοῦ Συνδιοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Δροσοπούλου ἐπὶ ζητημάτων οἰκονομικῆς φύσεως.

Ὁ κ. Καφαντάρης κατέστησε γνωστὰς εἰς τὸν κ. Δροσόπουλον, τὰς ἀπόψεις τῆς Κ. Τ.Ε. περὶ μεταρρυθμίσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης εἰς ἐκδοτικήν, ὡς ἐπίσης καὶ τὸν ὑποδειχθέντα τρόπον περὶ νομισματικῆς ἐξυγιάνσεως.

Πληροφορούμεθα, ὅτι ἡ μέχρι τοῦδε ἐκδηλουμένη προτίμησις, διὰ τὴν λύσιν, τὴν συνισταμένην εἰς τὴν ἀπόσπασιν τοῦ καθαρῶς ἐκδοτικοῦ ὀργανισμοῦ ἀπὸ τὸ ὑπόλοιπον σῶμα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι ἡ τοιαύτη μεταρρύθμισις θὰ ἀπαιτήσῃ καὶ ὀλιγώτερον χρόνον, θὰ προκαλέσῃ δὲ καὶ ὀλιγωτέρας ἀνωμαλίας παρ' ὅσας θὰ προεκάλει ἡ ἄλλη λύσις, δηλαδὴ ἡ ἀπόσπασις τῶν ἄλλων τμημάτων, παραμένοντος ἐν τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ μόνον τοῦ ἐκδοτικοῦ τμήματος. Ὁ κ. Καφαντάρης ὁμιλῶν σχετικῶς μὲ τὰς ἐκδηλωθείσας ἀνησυχίας τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, διὰ τὸν φόβον ἐνδεχομένου περιορισμοῦ τοῦ ἀριθμοῦ θέσεων τῆς Τραπέζης, περικοπῆς μισθῶν κλπ., κατόπιν τῆς ἀποφασισθείσης μετατροπῆς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης εἰς καθαρῶς ἐκδοτικὸν ἵδρυμα, ἐδήλωσε κατηγορηματικῶς, ὅτι οὐδεὶς ἐκ τῶν ὑπαλλήλων αὐτῆς πρόκειται νὰ θιχθῇ διὰ τῶν λαμβανομένων μέτρων, ἐπίσης οὐδεμία περικοπὴ μισθοῦ πρόκειται νὰ γίνῃ. Ἀντιθέτως, ἐτόνισε, διὰ τῶν λαμβανομένων μέτρων, θὰ χρειασθῇ ἴσως αὔξησις προσωπικοῦ.

Η ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΑΝΑΓΓΕΛΙΑ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ ΤΟΥ ΡΟΥΜΑΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

ΤΑ ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ὁ ἐπιτετραμμένος τῆς Ρουμανίας κ. Μπαρμπετσάνο, μεταβὰς χθὲς τὴν μεσημβρίαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, ἀνεκοίνωσεν ἐπισήμως πρὸς τὴν ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν τὸν θάνατον τοῦ Βασιλέως τῆς Ρουμανίας Φερδινάνδου, ἀναγγελθέντα τὴν πρωΐαν ἐκ Βουκουρεστίου.

Ἅμα τῇ ἀναγγελίᾳ τοῦ θανάτου τοῦ Βασιλέως τῆς Ρουμανίας, ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας ἀπηύθυνε πρὸς τὴν χήραν βασίλισσαν τῆς Ρουμανίας Μαρίαν τὸ ἀκόλουθον συλλυπητήριον τηλεγράφημα:

«Βαθύτατα συγκεκινημένος ἐκ τῆς ἀναγγελίας τοῦ μεγάλου δυστυχήματος, ὅπερ ἔπληξε τὴν Υ. Μ. καὶ τὴν Βασιλικὴν οἰκογένειαν τῆς Ρουμανίας, παρακολουθοῦμεν Αὐτὴν τόσον ἐγὼ ὅσον καὶ ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς νὰ δεχθῇ τὴν ἔκφρασιν τῆς εἰλικρινοῦς συμμετοχῆς μας εἰς τὴν σκληρὰν δοκιμασίαν τὴν ὁποίαν ὑφίσταται ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τοῦ προσώπου τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Φερδινάνδου, ἀπωλεία, ἥτις στερεῖ τὸ ρουμανικὸν ἔθνος τοῦ προσφιλοῦς αὐτοῦ Βασιλέως.»

Ἐξ ἄλλου ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μιχαλακόπουλος ἀπηύθυνεν ἐκ μέρους τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως τὸ ἀκόλουθον συλλυπητήριον τηλεγράφημα πρὸς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας κ. Τιτουλέσκο:

«Μετὰ βαθυτάτης θλίψεως ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις πληροφορεῖται τὴν σκληρὰν ἀπώλειαν, ἥτις ἔπληξε τὴν βασιλικὴν οἰκογένειαν τῆς Ρουμανίας, τὴν Κυβέρνησιν καὶ τὸν λαὸν αὐτῆς ἐν τῷ προσώπῳ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Φερδινάνδου.

Ὁ ἑλληνικὸς λαὸς καὶ ἡ ἑλληνικὴ Κυβέρνησις δὲν δύνανται νὰ λησμονήσουν ὅτι ὁ βασιλεὺς Φερδινάνδος ἦτο εὐτυχὴς ἀρχηγὸς τοῦ ρουμανικοῦ Κράτους κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν μεγάλων γεγονότων τὰ ὁποῖα ἐπέτρεψαν εἰς τὴν Ρουμανίαν νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ἐθνικήν της ἑνότητα. Συμμερίζομαι βαθύτατα τὸ θλιβερὸν γεγονός, τὸ ὁποῖον στερεῖ τὸ φίλον τῆς Ἑλλάδος ἔθνος τοῦ προσφιλοῦς αὐτοῦ Βασιλέως. Διερμηνεύων δὲ τὰ αἰσθήματα ταῦτα τῆς χώρας παρακαλῶ τὴν Υ. Ε. νὰ δεχθῇ νὰ διαβιβάσῃ πρὸς τὴν ρουμανικὴν Κυβέρνησιν τὰ θερμότατα συλλυπητήρια.»

Η ΑΥΡΙΑΝΗ ΔΕΗΣΙΣ

Ἡ κηδεία τοῦ Ρουμάνου Βασιλέως, ὡρίσθη δι' αὔριον Παρασκευήν.

Ἡ ἐνταῦθα ρουμανικὴ Πρεσβεία θὰ τελέσῃ κατὰ τὴν ὥραν τῆς κηδείας ἐπιμνημόσυνον δέησιν, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ παραστοῦν τὰ μέλη τῆς Κυβερνήσεως καὶ τὸ διπλωματικὸν Σῶμα.

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν θὰ διέλθῃ σήμερον τῆς ρουμανικῆς Πρεσβείας διὰ νὰ συλλυπηθῇ τὸν ἐπιτετραμμένον αὐτῆς ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ Βασιλέως.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΙΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΡΡΩΣΣΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ

Ὁ διεξάγων ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν τὰς διαπραγματεύσεις πρὸς τροποποίησιν τῆς ἑλληνορρωσσικῆς τελωνειακῆς συμβάσεως κ. Ξυδάκης θὰ συναντηθῇ σήμερον τὴν πρωΐαν μετὰ τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Ρωσσίας κ. Οὐστίνωφ.

Κατὰ τὴν συνάντησιν ταύτην θὰ συνεχισθοῦν αἱ συνεννοήσεις ἐπὶ τῶν σημείων τῆς ἐν λόγῳ συμβάσεως, ἐπὶ τῶν ὁποίων συμπίπτουν ἀπολύτως αἱ ἑλληνικαὶ καὶ Ρωσσικαὶ ἀπόψεις.

Κατὰ παρασχεθείσας πληροφορίας, ἡ τροποποίησις τῆς συμβάσεως ταύτης θὰ συμπληρωθῇ ἐντὸς δεκαπενθημέρου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ἀγορὰ τῶν χρεωγράφων, ἐκτὸς ἐλαχίστων ἐξαιρέσεων, ἐσημείωσε τάσεις χαλαρώσεως. Ἐκρατήθησαν βελτιωμέναι μόνον αἱ μετοχαὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, Ἐρίων, Βιό, Ἀβεζὰπ καὶ αἱ ὁμολογίαι τῶν ἐθνικῶν εἰς χρυσὸν δανείων.

Μετὰ τὴν λῆξιν τῆς συνεδριάσεως, ἐγένοντο ἀναγκαστικαὶ ἐκποιήσεις εἰς βάρος τοῦ χρηματιστοῦ Φαραζουλῆ, καὶ συνεπείᾳ τούτου ἡ ἀγορὰ ἐκράτησε μέχρι τῆς 2 μ.μ. σχεδόν.

Οὕτω ἐξεποιήθησαν 275 μετοχαὶ Ἠσαΐα, 450 Λαυρίου, 400 Καπνοῦ, 375 Οἴνων, 2075 Ἐριουργίας κλ.π.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ἡ συναλλαγματικὴ ἀγορὰ ἐσημείωσε χθὲς ἐξαιρετικὴν ζωηρότητα καὶ ἀνατιμητικὴν τάσιν.

Ἡ ἀγγλικὴ λίρα ἐκ τῆς τιμῆς τῶν 368,50 ἔνθα ἤνοιξε, ἀνῆλθε συνεχῶς ζητουμένη μέχρι τῶν 370, ὅπου καὶ ἔκλεισε τὴν μεσημβρίαν.

Τὸ ἀπόγευμα ἐσημειώθη σχετικὴ χαλάρωσις, ἡ δὲ λίρα διεκυμάνθη μέχρι τῶν 369.75 μετρητοῖς.

ΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

Ἐπὶ τῶν προσωρινῶν τίτλων τῶν δανείων τῶν ἀνταλλαξίμων, ἐγένοντο πράξεις μετὰ τοῦ τοκομεριδίου τοῖς μετρητοῖς μὲν εἰς ἐλαχίστην τιμὴν δρχ. 655, μεγίστην 657 καὶ τελευταίαν 655, ἐπὶ προθεσμίᾳ δὲ 656—658 καὶ τελευταίαν 657.

ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Συνεδρίασις 20 Ἰουλίου 1927 (Ἀσύρματος)

ΩΡΑΙ	ΓΑΛΛΙΚΟΝ	ΒΕΛΓΙΚΟΝ	ΙΤΑΛΙΚΟΝ
10.43	124,01	34,927	89,30
11.04	124,01	34,926	89,35
11,15	124,01	34,931	89,32
11,20	124,02	34,934	89,40
11,30	124,02	34,932	89,33
11,42	124,01	34,933	89,27
11,55	124,01	34,931	89,36
12,10	124,02	34,929	89,25
12,17	124,02	34,926	89,20
12,28	124,02	34,925	89,28
12,40	124,02	34,927	89,38
12,52	124,02	34,926	89,46
15,15	124,02	34,925	89,51
15,36	124,02	34,924	89,44
15,47	124,02	34,939	89,55
16,09	124,02	34,928	89,50
16,28	124,02	34,927	89,47
17,14	124,02	34,925	89,42

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΣΥΝ)ΓΜΑ ΟΨΕΩΣ	Ἀθηνῶν	Λονδίνου	Ν. Ὑόρκης	Γενεύης	Ἀμστερ.	Παρισίων	Ρώμης	Βερολίν.	Πράγας	Βελιγραδ.	Βρυξέλλ.	Βουκουρ.	Κ)πόλεως
Δραχμή	—.—	369.50	—.—	=.—		0.332	0.241	—.—	0.449	0.753	—.—	—.—	252
Στερλίνα	369.50	—.—	4.854	25.217	12.118	124.02	89.32	20.418	163.80	276=	39527	810—	954
Δολλάριον	76.—	4.854	—.—	—.—	—.—	25. 54	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ἑλβετικ. Φρ.	14.64	25.217	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ὀλλανδικ. Φρ.	30.44	12.118	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Γαλλικὸν Φρ.	2.48	124.02	2.912	20	21.613	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λιρέττα	4.14	89.32	7.08	21.175	—.—	—.—	0.515	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Μάρκον	18.10	20.426	—.—	—.—	—.—	1.387	—.—	—.—	1.67	2.06	—.—	—.—	—.—
Κορ. Τσεχ.	2.44	163.80	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Δηνάριον	1.34	276.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Βελγικὸν Φρ.	10.48	34.927	13.918	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λέϊ	0.46	810.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λίρ. Τουρκίας	38.85	954.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	3.05	—.—

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Δελτίον ἐμπορευμάτων 20ῆς Ἰουλίου

Σῖτος Πύργου, εἰδ. βάρους 80)81 χιλ)μων, ξέναι ὗλαι 2 ο)ο, σελ. 257 κατὰ τόννον τσὶφ φόρτωσις Ἰουλίου, Πύργου εἰδ. βάρους 78)79 χιλ)μων, ξέναι ὗλαι 2 ο)ο σελ. 253 κατὰ τόννον τσὶφ φόρτωσις Ἰουλίου, Ρουμανίας, εἰδ. βάρους 79)80 χιλ)μων ξέναι ὗλαι 2 ο)ο σελ. 245 κατὰ τόννον τσὶφ φόρτωσις μέχρι 5ης Αὐγούστου.

Κριθὴ Κωπαΐδος δρχ. 4.40 κατ' ὀκᾶν μικτοβαρὺς ἑτοίμη.

Βρώμη ἐγχωρία δρ. 4.40 κατ' ὀκᾶν, μικτοβαρὺς ἑτοίμη.

Φασόλια Ρουμανίας καὶ Βουλγαρίας Λ. Στ. 8.10 κατὰ τόννον τσὶφ ἕτ.

Καφὲς Βίλλε Νο 5 σελ. 71 κατ' ἀγγλικὸν στατ. τσὶφ ἄμεσος φόρτωσις, Νο 5 σελ. 76 τράνζιτο ἀποθήκη ἕτ.

Σπορέλαια Σόγια Ὄϊλ Λ. Στ. 42.5 κατ' ἀγγλικὸν τόννον τσὶφ ἄμεσος φόρτ., δρχ. 30 κατ' ὀκᾶν ἐλεύθερα δασμοῦ ἕτοιμα, ἐξ ἡλιοσπόρου «Δάφνη» δρ. 30 κατ' ὀκᾶν γυμνὰ ἕτοιμα, «Δήμητρα» δρ. 29.50 κατ' ὀκᾶν γυμνὰ ἕτοιμα.

Λίπη Μπάννερ Ὄλεο Ὄϊλ Νο 2, δολ. 11.60 κατὰ ο)ο λίβρας τσὶφ ἄμεσος φόρτ., Μπάννερ Μοῦττον Ὄϊλ δολ. 11.60 κατὰ ο)ο λίβρας τσὶφ ἄμεσος φόρτωσις.

Ἀφίξεις ἐμπορευμάτων ἐξωτερικοῦ

18 Ἰουλίου. Ἀ)π «Πέτρος Νομικὸς» ἐκ Σπαλάτο 2162 τηλεγραφικοὶ στύλοι, 351 δέματα χάρτης, 48.700 ξύλινες τραβέρσες, 8,020 σάκκοι τσιμέντο.

19ην Ἰουλίου. Ἀ)π «Ἀττική» ἐξ Ἀλεξανδρείας 75 βαρέλια καυστικὴ σόδα, 35 βαρέλια κενά, 50 δέματα βάμβαξ πεπιεσμένος, 250 σάκκοι σῖτος, 2064 σάκκοι ἄλευρα, 147 βαρέλια μέλασσα, 20 κόλλα βαφαί, 45 κόλλα δέρματα ἁλατισμένα.

ΣΤΑΦΙΔΑΓΟΡΑ ΠΑΤΡΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ, 20. — Ἡ σταφιδαγορὰ ἥσυχος. Ἀμαλιάδος 3200, ἐκλεκτὰ 3230, Γαργαλιάνων 3180, δελτία ἕτοιμα 2930, Αὔγουστος 2870, Σεπτέμβριος 2830.

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Κλείσιμον μεσημβρίας 20 Ἰουλίου 1927

ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΑ			Τελευτ. πληρ. μέρισμα
30)ο	1880	1400	Φρ. 62—
21)20)ο	1904	69.—	Δρ. 2.50
21)20)ο	1912	64.—	» 2.50
80)ο	1926	618—	» 40.—

ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΑ			Τελευτ. πληρ. μέρισμα
50)ο	1920 π.	175-	Δρ. 10.—
	μ.	180--	
61)20)ο	1922	81.—	» 6.50
60)ο	1926	71.25	» 6.—

ΕΘΝΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ			Τελευτ. πληρ. μέρισμα	ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ			Τελευτ. πληρ. μέρισμα
50)ο	1881	3800	Φρ 4,—	40)ο	1910	3870	Φρ 20—
50)ο	1884	3790	» 4,—	50)ο	1914	4650	» 25—
40)ο	1887	3090	» 4,30	70)ο	1924	7120	» 35—
40)ο	1889	3090	» 6.40	80)ο	1925	76000	$ 80—
50)ο	1890	3800	» 8—	50)ο	1898	72.50	Δρ 2.50
50)ο	1893	3770	» 2—	50)ο	1900	71—	» 5.—
40)ο	1902	3500	» 10—	70)ο	1906	40—	» 1—
50)ο	1907	1225	» 2,50	60)ο	1917	65.—	» 3—
21)20)ο	1898	30000	» 62.50	60)ο	1918	65.—	» 3—
				80)ο	1919	74.—	» 8—

ΜΕΤΟΧΑΙ

ΤΡΑΠΕΖΩΝ			ΒΙΟΜΗΧ.		
Ἐθνικῆς	48400	Δ2500—	Ἠλεκτρικ.	272	Δ 12—
Ἀθηνῶν	670	» 55.16	Πυριτιδοπ.	1960	» 30—
Ἀνατολῆς	801	Φ 26—	Λιπασμάτ.	822	»42.13
Ἐμπορικῆς	582	Δ 44—	Χρωμάτων	313	» 20—
Λαϊκῆς	5750	» 150—	Ὑπεγγύων	3275	»125—
Πειραιῶς	420	» 20—	Ἡρακλῆς	810	»47.10
Βιομηχαν.	570	» 45—	Τιτάν	1380	» 25—
Οἰκονομίας	190	» 15—	Καπνοῦ	177	» —.—
Γενικῆς	2000	» 40—	Ἑνιαίας	390	$ —.—
Κεντρικῆς	365	» 35—	Βασιλειάδ.	96	Δ —.—
Κοσμ)πουλ.	702	» 40—	Ἑρμῆς	250	» 12—
Θεσσαλίας	144	10.50	Ἀπόλλων	220	» 12—
Χίου	702	» 37—	Κονσέρβαι	320	»30.64
Ἑλ.Εμ.Πίσ.	230	» 20—	Βίο	237	»13.50
Ἀγγλοαμ.	65	—	«Τέκτων»	257	» 16—
Καραβασίλ.	3800	» 200—	Ἀβεζὰπ	110	» —.—
ΑΤΜΟΠΛ.			«Ἄτλας»	196	» 5—
Κάππαρη	45	» 20—	Ἐμ. καὶ Βιο.	155	» 15—
Ἐθνικῆς	553	» 20—	«Παλλάς»	360	» 20—
Παληοῦ	15,—	» —	Γεν. Ἀποθ.	465	» 20—
Μιχαληνοῦ	600	» 35.—	Ἥλιος	65	» —.—
Χιακῆς	256	» 11.50	«Κέκροψ»	182	» —.—
Γιαννουλάτ	250	» —.	«Ἔργον»	370	» 45.—
Κροκόδειλ.	380		Ψυγεῖα Θεσ.	135	»
ΟΙΝΟΠ)ΚΑΙ			Ἑτ. Πατησ.	115	12
Οἰνοποιΐας	807	» 75—	«Ἀθηνᾶ»	225	» —.—
Οἴνων	1075	» 95—	Ἀλεξοπού.	270	»29.96
Καμπᾶ	327	» 25—	Γεω. & Σεκ	200	» 20—
Ἠσαΐα	194	» 19.15	Σανιτάς	71	» 5—
Ἑνώσις	300	» 30.64	Βέλος	115	» 17—
Γεωρ. Βιομ.	287	» 20—	Κύκλωψ	202	» —.—
ΥΦΑΝΤΟΥΡ			Ψυγ. Πειρ.	175	» 15—
Πειρ. Ἐπιχ.	258	» 11.75	Ἀνατολῆς	220	» 20—
Ἐριουργίας	583	£ 0.5.0	Χημ. Βιομ.	125	
Βρεμίου	305	» 20—	Μακρῆς	800	» 8—
Ἔρια	226	» 15—	Ἐργοληπτ.	203	» 15—
Ἑλλ. Ταπητ.	370	£ 0.1.0	Ὄλυμπος	223	» 10—
ΣΙΔ)ΜΙΚΑΙ			Ἅλατος	215	» 20—
			ΑΝΘΡΑΚ.		
			Ἀλιβερίου	150	» —.—
			Ἀνθρακωρ.	34	» —.—
			Ὠρωποῦ	220	» —.—
ΣΠΑΠ		» 30—	Ἐπ.)Καιναί	07	» 6.03
Θεσσαλίας	645	» 15.32	)Προν.	145	»26.35
	512	» 30—	Λαυρίου	58.—	» —.—
			Κασσάνδρα	900	» 10—

Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΩΣ: Κλείσιμον 19 Ἰουλίου 192

ΛΟΝΔΙΝΟΥ			ΠΑΡΙΣΙΩΝ	
50)ο	1881	52,—	Δάνεια 1914	1590
50)ο	1884	52,—	Γραφ. Ἀθηνῶν	223
40)ο	1889	42.—	» Ἀνατολῆς	
50)ο	1890	52.—	Λαυρίου	
40)ο	1902	51.—	Οἴνων	27
50)ο	1907	85.—	Ἠλεκτρικῆς	373—
40)ο	1910	54.—		
50)ο	1914	67,50		
70)ο	1924	96.25		

ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑΙ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ	ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΩΣ ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ			
	ΘΕΣ)ΚΗ	ΠΑΤΡΑΙ	ΒΟΛΟΣ	ΚΑΛΑΜ.
Λονδίνου	370.25	370.—	366.—	365.—
Νέας Ὑόρκης	76.—	75.05	75.40	75.20
Παρισίων	2.93	2.99	2.97	—.—
Ρώμης	4.03	4.14	—.—	—.—
Βελιγραδίου	1.34	—.—	—.—	—.—
Βουκουρεστίου	0.43	—.—	—.—	—.—
Σόφιας	0.55	—.—	—.—	—.—
Κων)πόλεως	39.—	—.—	—.—	—.—
Βερολίνου	—.—	—.—	—.—	1.—

ΣΥΝ)ΓΜΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ	ΛΙΡΑ ΑΓΓΛΙΑΣ		ΔΟΛΛΑΡΙΟΝ	
	Π. Μ.	Μ.Μ.	Π. Μ.	Μ.Μ.
Ἄνοιγμα	368.50	—.—	75.90	—.—
Ἀνωτάτη	370.—	—.—	76.20	—.—
Κατωτάτη	368,50	—.—	75,90	—.—
Κλείσιμον	370.—	—.—	76.20	—.—
Μέση τιμή	369,25	—.—	76,05	—.—

(Ἐκ τῆς Γενικῆς Τραπέζης)

Σημείωσις.—Εἰς ὅσας ἀξίας δὲν ἀναγράφεται τὸ μέρισμα σημαίνει ὅτι δὲν ἐπληρώθη τοιοῦτον ἀπὸ ἔτους

2Α ΕΚΔΟΣΙ

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤ

ΤΗΣ ΤΡΙΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΓΕΝΕ

Η ΑΓΓΛΟΪΑΠΩΝΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 20 (Το
ταποκριτοῦ μας)—Κατὰ τὰς ἐκ Γ
νεύης τηλεγραφικὰς πληρο
ρίας, ἡ Ναυτικὴ Συνδιάσ
ψις κατέληξεν εἰς συμφων
ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς συν
κῆς χωρητικότητος τῶν κα
δρομικῶν καὶ τῶν ἀντιτορπ
λικῶν. Ἡ ἀναλογία ὡρίσ
εἰς 500 χιλιάδας τόννους
τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὰς Ἡν
μένας Πολιτείας καὶ
325.000 τόννους διὰ
Ἰαπωνίαν.

Ἤδη αἱ ἐργασίαι τῆς Δι
σκέψεως ὑπέστησαν χαλάρ
σιν λόγῳ τῆς ἀναχωρήσε
τῶν κ. κ. Μπρέτζμαν, ἀρχ
γοῦ τῆς βρεττανικῆς ἀντιπρ
σωπείας, καὶ Σέσιλ, οἵτιν
ἔρχονται ἐνταῦθα ἵνα ἐκθέσου
εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὰς λ
φθείσας ἀποφάσεις καὶ τὸ πνεῦ
μα τῶν ἐν Γενεύῃ συζητήσ
ων, λάβουν δὲ νέας ὁδηγί
διὰ τὴν ἐξακολούθησιν τῶν.

Ὁ «Μαγχεστριανὸς Φ
λαξ» διαψεύδει κατηγορημ
τικῶς τὰς φήμας καθ' ἃς ἡ συμ
φωνία μεταξὺ Ἀγγλίας κ
Ἰαπωνίας ἐνέχει γενικωτ
ραν πολιτικὴν σπουδαιότη
καὶ ἰσοδυναμεῖ πρὸς ἀνανέω
σιν τῆς ἀγγλοϊαπωνικῆς συμ
μαχίας, στρεφομένης ἐναντί
τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ ΠΑΣΗ ΕΘΝΙΚΟΤΗΤΟΣ ΕΙΣ ΒΙΕΝΝΗ

Η ΚΗΔΕΙΑ ΤΩΝ 100 ΘΥΜΑΤΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 20 Ἰουλίου. (Τοῦ ἀντ
ποκριτοῦ μας). — Κατὰ τηλεγράφημ
τα ἐκ Βιέννης, σήμερον τὸ ἀπόγευμ
ἐγένετο ἐν πλήρει τάξει ἡ κηδεία τῶ
θυμάτων τῶν ταραχῶν. Τὴν τήρησι
τῆς τάξεως εἶχεν ἀναλάβει ἡ ἀστυν
μία καὶ ἡ πολιτοφυλακή.

Εἰς πάντα τὰ ἐργοστάσια καὶ πάσ
τὰς ἐπιχειρήσεις ἡ ἐργασία διεκόπη
πὶ ἓν τέταρτον τῆς ὥρας εἰς ἔνδειξι
πένθους.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας, αἱ συλλ
ψεις τῶν ἐνοχοποιηθέντων ἐπὶ ἀναμ
ξει εἰς τὰς ταραχὰς ἐξακολουθοῦν. Σ
νελήφθη μέγας ἀριθμὸς Ρώσσων, Γε
μανῶν, Ἰταλῶν, Οὔγγρων, Τσεχ
σλαύων καὶ Βουλγάρων κομμουνιστῶν.
Οἱ συλληφθέντες ἀνέρχονται εἰς τρια
κοσίους περίπου. Ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμά
των, κατὰ τὰς νεωτέρας πληροφορίας
ἀνέρχεται εἰς 100 νεκροὺς καὶ 100
τραυματίας.

Ἡ Γ' Διεθνὴς ἐξέδωκε προκήρυξι
δι' ἧς κατηγορεῖ τοὺς σοσιαλιστὰς ὡ
προδόσαντας τὴν Αὐστριακὴν ἐπανά
στασιν.

Τῇ αἰτήσει τοῦ πρωθυπουργοῦ κ
Ζάϊπελ ἡ αὐστριακὴ Βουλὴ ἀπεφάσισ
νὰ ἐνεργήσῃ ἔρευναν ἐν σχέσει μὲ τ
γεγονότα τῆς Παρασκευῆς, ἵνα καθο
ρισθοῦν αἱ εὐθῦναι καὶ ἡ τύχη τῆς Κ
βερνήσεως.

Ο ΙΣΜΕΤ ΕΙΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 20 Ἰουλίου. (Τοῦ ἀν
ταποκριτοῦ μας). — Ὁ πρωθυπουργὸ
Ἰσμὲτ πασᾶς ἀναμένεται νὰ φθάσῃ ἐν
ταῦθα ἵνα συσκεφθῇ μετὰ τοῦ Γαζῆ κα
τῶν ἐδῶ εὑρισκομένων ὑπουργῶν διὰ
τὸν καθορισμὸν τῶν σχετικῶν μὲ τὴν
κάθοδον τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος εἰς τὸν
ἐκλογικὸν ἀγῶνα.

Η ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗ ΣΥΝΘΗΚΗ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 20 Ἰουλίου. (Τοῦ ἀν
ταποκριτοῦ μας). — Συμφώνως πρὸς
τὰς διατάξεις τῆς συνθήκης τῆς Λωζάν
νης, ἡ ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐγνωστο
ποίησεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἀγ
κύρας ὅτι εἶνε πρόθυμος νὰ ἀρχίσῃ δι
απραγματεύσεις διὰ τὴν σύναψιν ἐμ
πορικῆς συνθήκης.

Η ΕΛΛΗΝΟΣΕΡΒΙΚΗ

ΑΙ ΔΥΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΑΝ ΧΘΕΣ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ἔγινε χθὲς ἡ προαναγγελθεῖσα κοινὴ συνεδρίασις τῆς Ἑλληνικῆς ἐπιτροπῆς καὶ τῆς Σερβικῆς ἀντιπροσωπείας διὰ τὴν ἑλληνοσερβικὴν σύμβασιν.

Ἅμα τῇ ἐνάρξει τῆς συνεδριάσεως, ὁ ἐπανελθὼν ἐκ Βελιγραδίου Πρόεδρος τῆς Σερβικῆς ἀντιπροσωπείας κ. Κοΐκιτς ἀνεκοίνωσε τὴν ἀπάντησιν τῆς Κυβερνήσεώς του ἐπὶ τῶν ἐκκρεμῶν σημείων τοῦ δασμολογικοῦ μέρους τῆς συμβάσεως.

Ὡς πληροφορούμεθα, ὁ κ. Κοΐκιτς ἐτόνισεν ὅτι ἡ Κυβέρνησίς του διαπνέεται ὑπὸ ζωηρᾶς ἐπιθυμίας, ὅπως ἡ ἑλληνοσερβικὴ ἐμπορικὴ σύμβασις συνομολογηθῇ τὸ ταχύτερον καὶ ἐν πνεύματι ἀπολύτου εἰλικρινείας διὰ τὰς ἑκατέρωθεν ἀπόψεις.

Αἱ ἀνωτέρω Σερβικαὶ ἀντιλήψεις θὰ ἐξετασθοῦν λεπτομερῶς εἰς μίαν τῶν προσεχῶν συνεδριάσεων τοῦ Συμβουλίου τῶν Ἐμπορικῶν Συμβάσεων, αἱ δὲ διαπραγματεύσεις θὰ συνεχισθοῦν εἰς κοινὰς συνεδριάσεις τῶν δύο ἀντιπροσωπειῶν ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας.

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΚΑΠΝΕΡΓΑΤΙΚΟΥ

Συνῆλθε καὶ χθὲς εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἀνωτάτης Ἐμπορικῆς Σχολῆς ἡ ἐπιτροπὴ διὰ τὴν ρύθμισιν τοῦ καπνεργατικοῦ καὶ συνεζήτησεν ἐπὶ τοῦ θέματος περὶ συνθέσεως τοῦ ταμείου ἀρωγῆς καὶ ἀσφαλίσεως καπνεργατῶν.

Κατὰ τὴν συζήτησιν ἀνεπτύχθησαν αἱ κατωτέρω ἀπόψεις.

Οἱ καπνεργάται ὑπεστήριξαν ὅπως ἡ σύνθεσις τοῦ ταμείου γίνῃ ὡς ἐξῆς: Ἀπὸ 6 ἀντιπροσώπους καπνεργατῶν, ἀντὶ 4, 3 καπνεμπόρων, 1 κρατικὸν ὑπάλληλον καὶ 1 ἀντιπρόσωπον τῶν καπνοπαραγωγῶν.

Ὁ κ. Τουρνάκης, τεχνικὸν μέλος τῆς ἐπιτροπῆς, ἐζήτησεν ὅπως ὁ ἀριθμὸς τῶν καπνεργατῶν ἐν τῇ διοικήσει τοῦ ταμείου αὐξηθῇ κατὰ ἕνα, ἤτοι νὰ γίνουν 5, ὁ προστιθέμενος ὅμως νὰ ἀνήκῃ εἰς τὴν Γενικὴ Συνομοσπονδίαν τῶν Ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος καὶ νὰ μὴ εἶνε καπνεργάτης.

Διεξήχθη κατόπιν μακρὰ συζήτησις ἂν πρέπει νὰ μετέχουν τῆς διοικήσεως τοῦ ταμείου οἱ καπνοπαραγωγοί.

Τὴν συμμετοχὴν τῶν καπνοπαραγωγῶν ἀπεδέχθησαν οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν καπνεμπόρων, οἱ ἀντιπρόσωποι ὅμως τῶν καπνεργατῶν ἐξήτησαν ὅπως εἰς τοιαύτην περίπτωσιν ἀφαιρεθῇ εἰς ἀντιπρόσωπος τῶν καπνεμπόρων.